Husqvarna

PIÈCES
POUR TOUTES
MARQUES
DE TRACTEURS
ET TONDEUSES

• COURROIES
• LAMES
• BATTERIES
• FILTRES
• ETC...

Anatole Gagnon & Fils inc.
Depuis 1972

Tél.: 449-4000
OUVERT TOUS LES SOIRS
364, boul. Desjardins
Maniwaki

Début de la 1ère saison des Mustangs

Page 39

LA GATINEAU
Notre hebdo... notre force locale!
Vous avez une nouvelle à nous communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725

Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680

Hubert Roy
Pag.: 441-5681

Ou par courriel :
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur : (819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !

De superbes vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace des découvertes

Notre hebdo... notre force locale !

LA GATINEAU
DEPUIS 1955

49e ANNÉE, NO 35 - MANIWAKI, LE 2 SEPTEMBRE 2005

AUTOBUS VOYAGEUR

PAGE 7

LA RÉGION GAGNE

1100 pagayeurs s'amusent sur nos rivières

Page 2

Bon succès pour le Festival country de Bois-Franc

Page 8

Un Maniwakien meurt sur un VTT

Page 8

Bouchette et Denholm victimes d'une micro-rafale

Page 10

Le transport scolaire fait jaser

Pages 4 et 25

MEUBLES branchaud
ISO 9001:2000
www.branchaud.qc.ca

Meubles • Couvre plancher
Électroménagers • Électronique
Informatique • Satellite

MANIWAKI
52, Route 105 Nord
(819) 449-2610

GATINEAU
586, boul. Maloney est
(819) 663-8557

AMOS
471, 6e Rue Ouest
(819) 732-6558

VAL-D'OR
1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

ROUYN-NORANDA
159, 8e Rue
(819) 764-2610

Centre de liquidation
VAL-D'OR
1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

FESTIVAL D'EAU VIVE

«Une des plus belles rivières au monde»

Maniwaki - Le Festival d'eau vive de la Haute-Gatineau a été louangé par les festivaliers tout au long de la dernière fin de semaine.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

«Vous avez une des plus belles rivières au monde. C'est de toute beauté la rivière Gatineau», a lancé un canoteur d'eau vive. «J'adore votre région. C'est un des meilleurs festivals que j'ai fréquentés. Vous avez des très beaux cours d'eau», a louangé un autre participant d'Ottawa.

C'est plus de 1 100 pagayeurs qui ont profité de la rivière Gatineau et de la rivière Désert, lors de cette neuvième édition qui a été couronnée de succès. «Cette année encore, le Festival a été un franc succès. Nous avons eu une excellente participation et les festivaliers ont adoré leur expérience. Leurs commentaires positifs sur nos rivières et sur l'accueil de la population de la Haute-Gatineau venaient vraiment du fond du cœur», a indiqué le président d'Action plein-air Haute-Gatineau, Don Karn.

«Nous avons eu une très belle fin de semaine. Dame Nature nous a aussi choyé avec deux superbes journées. Le taux de participation a aussi été très bon», a souligné le président du Festival, Alain Bonin.

Un kayakiste s'amuse dans les vagues des la rivière Gatineau.

Plusieurs canoteurs et kayakistes se sont amusés dans les chutes du Grand-Remous, près du pont Savoyard.

Don Karn a souligné que plusieurs participants reviennent d'année en année. «Nous avons des participants qui reviennent à toutes les années. D'autres s'y ajoutent. Il y a aussi beaucoup de gens de la région qui découvrent leur rivière et qui deviennent des adeptes de l'eau vive», a souligné M. Karn.

La baisse de superficie pour le site de camping, situé sur le site de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, n'a pas causé de problème aux organisateurs du Festival. «Les gens se sont tassés un peu plus. Cela s'est très bien déroulé. Ça a été un peu plus intime, c'est tout», a mentionné Don Karn.

«L'organisation a très bien été. Tout le monde a été très efficace. La majorité des commentaires que nous avons eu étaient que les gens de l'organisation étaient très courtois et rapides», a affirmé M. Bonin.

Le niveau d'eau était de 7,5 pour le Festival. «C'est la jauge la plus basse que nous avons eu pour tous les festivals. Ce niveau bas est évidemment dû à l'été très chaud et sec que nous avons eu, a expliqué M. Karn. Par contre, la rivière Gatineau reste très intéressante à tous les niveaux.»

«Les festivaliers ont aimé le niveau de l'eau. Ils se sont bien amusés et ont aimé les différents défis de ce niveau d'eau très bas», a constaté Alain Bonin.

Le nombre de participants à la descente de la rivière Désert de samedi a été à la baisse comparativement à l'année dernière, mais le niveau d'eau, très bas, a rendu la descente très technique et bien appréciée des participants.

Le nouveau trajet, entre le barrage Mercier et Grand-Remous a également connu un bas taux de participation, mais tous les pagayeurs qui en ont profité en sont ressortis comblés.

La rivière Gatineau a, quant à elle, connu un fort achalandage. Plusieurs rafts étaient sur la rivière afin de faire découvrir l'eau vive à des festivaliers. Pour l'occasion, le Bonnet Rouge et Horizon X ont offert des descentes en rafting à un coût modeste.

Plusieurs spectateurs ont également admiré les prouesses des pagayeurs au site du Bonnet Rouge et aux chutes du Grand-Remous près du Pont Savoyard. Les talents des festivaliers a même donné le goût à certains spectateurs de tenter leur chance en eau vive dans le futur.

Accident

Un accident fâcheux a eu lieu sur la rivière durant la fin de semaine. Une canoteuse s'est blessée à une jambe dans le rapide du Corbeau de la rivière Gatineau.

Les festivaliers, témoins de l'incident, ont vite secouru la victime. L'équipe de sécurité, H2eaux a également participé au sauvetage. La dame a été transportée au Centre hospitalier de Maniwaki pour traiter ses blessures, qui heureusement n'étaient que mineures.

«Il faut souligner la bonne participation de tous les témoins de l'accident. Heureusement il y a eu plus de peur que de mal», a félicité Don Karn.

10e édition

L'organisation du Festival d'eau vive en est déjà à préparer la 10e édition du Festival. Un DVD souvenir pour ce 10e anniversaire devrait être disponible l'année prochaine.

«Le cinéaste François Fortin a capté des images du Festival de cette année qui seront sur le DVD de la 10e édition. Nous allons également y retrouver l'historique du Festival d'eau vive de la Haute-Gatineau», a décrit le président d'Action plein-air Haute-Gatineau.

«Le projet du DVD est planifié depuis le début de l'année. Nous avons pris plusieurs prises de vues qui seront disponibles sur ce DVD souvenir. Nous aurons également un peu de surprises pour les festivaliers de l'année prochaine. Nous devons souligner ce 10e anniversaire du Festival d'eau vive de la Haute-Gatineau», a conclu Alain Bonin.

Un kayakiste dans le rapide du Bonnet-Rouge.

Century 21 IMMO/NORD INC.

Courtier immobilier agréé
1600, boul. Le Corbusier
Bureau 203
Laval (Québec) H7S 1Y9

DISPONIBLES 7 JOURS / 7 SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: (819) 449-6410 Tél.: (819) 449-2173
Sans frais : 1-877-588-6410 Fax: (819) 449-6131

Richard Bibaud
Agent immobilier affilié

Jacques Larochelle
Agent immobilier affilié

CHEMIN LÉPINE
PRIX RÉDUIT 75 000 $
Secteur forestier, restaurant camping station service. 4 saisons, potentiel à développer. Financement partiel disponible. Appelez-nous pour détails.

MESSINES
NOUVEAU
Très bien rénovée, maison 3 c.c. bois franc au plancher salon cuisine salle à dîner aire ouverte, toiture et fenestration partielle récentes. Taxes municipales 676 $! 72 000 $

BORD DE L'EAU
Terrain riverain lac Roddick 100' VENDU boisé, accessible à l'année.
13 000 $

EGAN SUD
Idéal pour camionneur, compagnie de transport ou de machinerie lourde. Grand garage sur dalle de béton, entrepot et résidence. Terrain 302'x362'. Appelez-nous pour détails.

COMEAUVILLE
Maison à étage 4 chambres à coucher, patio. Secteur paisible, près école primaire. Terrain 60' x 95'.

BOIS-FRANC
PRIX RÉDUIT
Belle propriété pouvant être aménagée en deux logis. 4 chambres à coucher, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles de bain, chauffage au bois et électrique, beau grand terrain. Venez visiter.

MESSINES
FAITES UNE OFFRE !
Cottage 2+1 c.c., salon cuisine aire ouverte, puits de lumière, sous-sol aménagé façade brique garage détaché : terrain 80'x104'. 89 000 $

MESSINES
Au coeur du village de Messines, maison à étage 3c.c., salon cuisine, salle à dîner aire ouverte, patio, piscine. 59 000 $

LAC MURRAY
Petit chalet d'été 20x24 approx. Ameublement inclus. Accès au lac Murray à proximité peut aussi servir de chalet de chasse. 18 000 $!

ON RECHERCHE
Terrain avec ou sans chalet près ZEC Pontiac. Acheteur très sérieux.

POINTE CONFORT
129 000 $
Solide propriété 1+2c.c. salon avec foyer au bois. Cuisine salle dîner aire ouverte patio gazebo piscine grand terrain très privé. arbres fruitiers accès au lac 31 milles et lac Pémichangan à proximité.

MANIWAKI
NOUVELLE INSCRIPTION
Spacieuse propriété tout briques 3+2 c.c. Salon cuisine salle à dîner air ouverte, planchers lattes bois-franc foyer au salon sous sol aménagé, sauna, garage attaché, 135 000 $

SECTEUR CHRIST-ROI
Chez-soi pour beaucoup moins qu'un loyer. Maison mobile, 2 c.c., salon, cuisine aire ouverte, salle de bain complète, remise attachée. 35 000 $. Aucune offre raisonnable refusée !

MANIWAKI
59 500 $
Confortable maison à étage, très propre, 3 c.c. Portes et fenestration récentes, sous-sol non aménagé, extérieur briques et vinyle. Remise. Pour moins cher qu'un loyer.

CHEMIN LUNAM
105 500 $
A proximité de l'accès municipal au lac Baskatong. Maison 1+1 cc. Salon, cuisine, salle à dîner aire ouverte, chauffage bois et électrique, garage détaché. Propriété impeccable.

CHALET
On recherche beau chalet 3 chambres à coucher sur lac entre Cayamant et Messines.
Acheteur très sérieux

MANIWAKI
Bungalow 3c.c. Bois-franc au salon, sous-sol aménagé, remise. Secteur très privé 77 500 $

SECTEUR CHRIST-ROI
NOUVEAU
Bungalow 3 c.c. très propre. Sous-sol aménagé avec entrée privée. Grand terrain. Remise. Secteur résidentiel paisible. 89 000 $

RUE CARTIER
Petite propriété 2c.c., salon, cuisine, salle lavage, rez de chaussé.Plusieurs renovations complétée. Moin cher qu'un loyer!

DÉLÉAGE
RARETÉ!
Spacieux bungalow, 2 c.c. au rez-de-chaussé, cuisine salle à dîner air ouverte. sous-sol aménagé avec entrée séparé Possibilité de logement avec revenu de 450 $ /mois approx. Grand terrain très privé, arbres matures. 115 000 $

BOUCHETTE
PRIX RÉVISÉ VENDU
À quelques minutes du lac 31 Milles et du lac Blue Sea, belle maison de spacieuse, excep- propre et bien conservée. Grande salle familiale, poêle comb. lente, grand terrain, jardin de fleurs. Beaucoup de cachet.
75 900 $

ON RECHERCHE
Déléage ou Égan Bungalow 2 ou 3 c.c. garage serait un atout. Propriété en bonne condition. Secteur sécuritaire pour jeunes enfants.

VENEZ PROFITER DE NOTRE PROMOTION

PONTIAC PURSUIT 2005

2005
PONTIAC PURSUIT
Un des meilleurs véhicules qualité-prix sur le marché, consommation d'essence de 46 milles au gallon (Energuide Canada 2005), moteur Ecotec 2.2 L de 145hp.

À partir de
216$ par mois
+ taxes (location)

Durant tout le mois de septembre 2005, faites seulement l'essai d'une Pontiac Pursuit 2005...

...et participez au tirage de

500$

d'essence, qui se fera le 30 septembre à 17h.

Manon
Représentante

Tiger
Représentant

Éric
Directeur des ventes

Ginette
Directrice commerciale

GENDRON AUTOS

259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2E4 449-1611 • Courriel : gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8h à 17h30 - Jeudi soir: 18h à 21h - Vente: Vendredi de 8h à 19h30

PAR UNE GESTION INFORMATISÉE

La CSHBO modifie les circuits du transport scolaire

Maniwaki - La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) a introduit de nouvelles façons de faire au niveau de la gestion des circuits d'autobus, afin de diminuer le temps de transport des élèves.

PAR HUBERT ROY

«Ces changements s'inscrivent dans l'implantation de Géobus, un nouveau système de gestion informatisée des circuits d'autobus, visant l'optimisation et la rationalisation de ces circuits. Ils découlent aussi de la mise en application de la nouvelle politique de transport de la CSHBO, adoptée par le conseil des commissaires le 26 janvier dernier», a expliqué Marlenne Thonnard, directrice générale de la CSHBO, dans un communiqué.

Ces changements portent entre autres sur les points de cueillette des autobus. «Lorsqu'il est possible et sécuritaire de le faire, les autobus s'arrêtent à des points de rassemblement pour cueillir des groupes d'élèves, au lieu d'arrêter devant chaque domicile individuel. Le but de cette mesure est de diminuer le temps de transport des élèves, grâce à des arrêts moins fréquents», a souligné Mme Thonnard.

La nouvelle politique de transport donne une distance maximale de marche pour les élèves bénéficiant du transport scolaire. «Cette distance maximale est de 0,6 km pour les élèves du primaire et de 0,8 km pour les élèves du secondaire. Les distances maximales ont été calculées de telle sorte qu'elles ne soient pas trop longues pour les élèves. Au contraire, elles sont suffisamment courtes pour constituer, en fait, une petite marche santé. De plus, cette nouvelle manière de faire permet aux chauffeurs d'autobus de gagner de 20 à 30 minutes pour apporter les enfants à l'école», a soutenu Mme Thonnard.

La directrice générale demande également la collaboration des parents si un problème survient et de le faire connaître le plus tôt possible. «S'il y a des erreurs, c'est sûr que nous allons les corriger. Le système informatique n'est pas infaillible. On demande donc aux parents de nous appeler s'il y a des problèmes. On se met donc en mode collaboration», a spécifié Mme Thonnard.

Dans les cas des élèves du préscolaire, la politique de transport prévoit que les débarquements et embarquements se fassent devant leur résidence. «La commission scolaire est consciente que ces changements entraînent des modifications dans les habitudes de la population régionale et qu'ils nécessitent un temps d'adaptation. Pour faciliter la transition, la responsable du transport scolaire, Chantal Langevin, est à la disposition de toutes les personnes désireuses d'avoir plus d'informations sur les nouvelles dispositions. On peut la contacter au numéro 1-819-449-7866, poste 244. Elle se fera un plaisir de donner tous les éclaircissements voulus», a précisé Mme Thonnard.

Feux jaunes d'avertissement

Une autre nouveauté qui sera à surveiller pour le transport scolaire partout au Québec est que tout nouvel autobus scolaire devra posséder des feux jaunes d'avertissement alternatifs, visant à avertir les automobilistes que l'autobus s'apprête à faire un arrêt. Les anciens modèles d'autobus utiliseront leurs feux de détresse à cette fin. Lorsque les feux rouges intermittents et le panneau d'arrêt sont activés, la circulation doit s'arrêter dans les deux sens.

Voir autre texte page 25.

WILMER LAFRENIÈRE ET PIERRETTE L'HEUREUX ONT REMPORTÉ LE GRAND PRIX DU TIRAGE AU PROFIT DE MANI-JEUNES, SOIT UNE TOUTE NOUVELLE MOTO

Maniwaki – L'Association de motocyclistes de la Haute-Gatineau a tenu sa poker-run samedi dernier et une quinzaine de motocyclistes y ont participé. La maison de jeunes Mani-Jeunes recevra plus de 3 500 $ à la suite de cette activité.

Sur le photo, on reconnait Céline Thériault, Martin Lafontaine, Michel Hubert, Lyne Flansberry (organisateurs du Poker Run) et Jocelyn Dault. Ce prix est commandité par Honda Canada et Sports Dault !

Section Professionnelle

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers
Maniwaki: 224, Principale Sud **449-6075**
Gatineau: 132, rue St-Raymond **771-7415**

Denturologiste
Martin Cusson D.D.
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9
Téléphone
(819) 449-5319
Télécopieur
(819) 449-6431
François Langevin
Comptables agréés

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484
HEURES D'AFFAIRES
• Du lundi au vendredi de 9h à 17h
• Soir et samedi, sur rendez-vous

LABELLE•RYAN **GÉNIPRO** INC.
Structure - plomberie - chauffage - ventilation - électricité - services municipaux - environnement - traitement des eaux - routes
135, RUE NOTRE-DAME
Maniwaki (Québec) J9E 2H9
TÉL.: (819) 441-0441
FAX: (819) 449-6617
436, DE LA MADONE
Mont-Laurier (Québec) J9L 1S3
TÉL.: (819) 623-3302-3304
FAX: (819) 623-7616

Assurances Kelly et Associés
ASSURANCES GÉNÉRALES
***Gilles Beauseigle**, C.D'A.Ass.*
***Danielle Renaud**, C.D'A.Ass.*
***Anik Beauseigle**, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises*
***Sylvie Roy**, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises*
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Jean Trépanier
AVOCAT
145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) **449-4231**
Télécopieur : (819) **449-2229**

Me Carole Joly LL.B.,D.D.N.
Notaire
182, Notre-Dame
Maniwaki (Québec)
J9E 2J5
Tél.: (819) **449-6180**
Fax: (819) **449-3115**
Courriel : cjoly1@notarius.net

Bien-Être des pieds
Bernadette Hubert
Infirmière en soins de pieds
Membre de l'OIIQ
Pour rendez-vous
Tél. : 819-449-1017
Cel. : 819-441-7426
220, Notre-Dame, Maniwaki

Directrice
Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108
LA GATINEAU
Muguette Céré

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE BRUNET

NOUVELLE LOCALISATION

MAINTENANT AU 19, PRINCIPALE NORD À MANIWAKI

Journée porte ouverte et inauguration le 12 octobre 2005

Pour mieux servir toute la population !

Coopérative Funéraire Brunet

Louise Charron • Jocelyne David

Une approche responsable !

Tél.: 449-6082

19, Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1

Fax : 449-7669
tbcoopfu@ireseau.com

ÉDITORIAL

Victoire!

Ça y est, ça a pris du temps, mais la Commission des Transports du Québec (CTQ) a finalement rendu son verdict et il est tout à l'avantage de Maniwaki et de toute la Vallée-de-la-Gatineau entière. Greyhound devra donc continuer à offrir un aller-retour quotidien entre Maniwaki et Ottawa avec son Autobus Voyageur. Le dossier traîne depuis près d'un an, mais ça valait la peine d'attendre quand on voit la décision du commissaire Pierre Gimaïel.

Cette décision représente une importante victoire pour notre région, car elle montre que quand elle le veut, cette région sait tenir son bout. Par une décision sans équivoque, la CTQ a tranché que Greyhound devait servir Maniwaki adéquatement et qu'un service adéquat passait par la possibilité d'effectuer un aller-retour dans la même journée entre Maniwaki et Ottawa.

À la lecture de la décision de M. Gimaïel, on voit cependant que la CTQ n'avait pas vraiment d'autre choix que de prendre cette décision, surtout avec la forte participation de la population aux audiences publiques en janvier dernier. Décider autrement aurait ouvert la porte aux transporteurs pour ne plus servir les personnes en région éloignée. La victoire de notre région aura donc un impact partout au Québec.

La CTQ ne s'est pas laissée berner par l'argument de non-rentabilité de Greyhound, car à la lecture du rapport, on découvre que Greyhound a réalisé de profits de plus de 3 M $ avec toutes ses lignes qui relient Maniwaki à Montréal. Quand on fait un tel profit, un déficit de 234 000 $ semble bien peu pour servir les gens partout dans la Vallée-de-la-Gatineau et dans tout l'Ouest du Québec.

Également, M. Gimaïel a réfuté l'argument de Greyhound disant qu'il n'y avait plus personne qui utilise la ligne Maniwaki-Ottawa. Greyhound avait pourtant misé gros en disant qu'il n'y avait bien souvent qu'une ou deux personnes à bord de son autobus. M. Gimaïel est allé plus loin dans l'interprétation de ces chiffres et a souligné que plus de 20 000 personnes ont utilisé le service entre 2001 et 2004, ce qui représente environ 7 000 personnes par année. Ce n'est pas rien et M. Gimaïel en a tenu compte aussi.

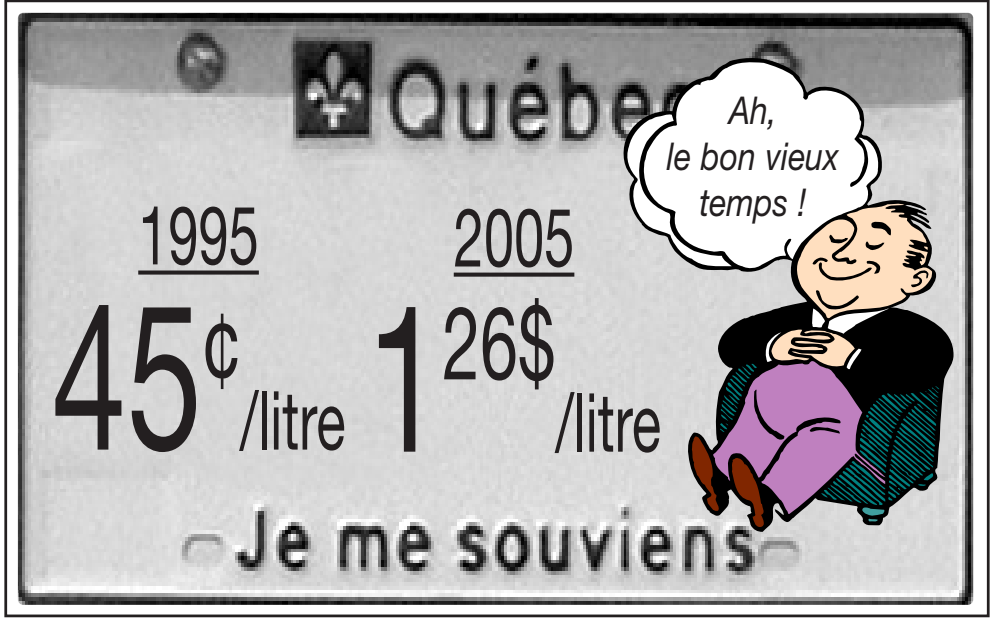
La concertation dans ce dossier entre la MRC Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG), le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau (CLDVG) et la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM) aura aussi été des plus importantes pour qu'une telle décision tende en notre faveur. Dans sa décision. M. Gimaïel semble avoir grandement tenu compte des arguments de Pierre Rondeau, préfet de la MRCVG, Marc Dupuis, directeur général du CLDVG, et Lynn Anctil, directeur général de la CCIM.

M. Gimaïel s'est particulièrement arrêté à l'argument de la sécurité prôné par les trois organismes, qui disaient qu'un tel service représentait une sécurité pour bien des gens, surtout sur le plan de la santé. M. Gimaïel s'est aussi attardé à l'argument disant que Greyhound n'avait rien fait pour promouvoir son service et l'a mentionné à quelques reprises dans sa décision. L'intervention de Gilles Milone, opérateur pour Greyhound, a aussi pesé lourd dans la balance. M. Gimaïel a grandement tenu compte des dires de M. Milone et se pose de sérieuses questions dans sa décision quant à savoir comment Greyhound utilisent vraiment toutes ces ressources.

Cette décision est donc de bonne augure pour la suite des choses dans la région. En remportant cette victoire, la région montre qu'elle peut se mobiliser pour conserver ses acquis. Elle avait prouvé qu'elle était capable de se concerter lors de la crise du Centre hospitalier de Maniwaki, mais cette victoire ajoute un pas de plus. Elle montre aussi que la Vallée-de-la-Gatineau peut se mobiliser, se défendre et faire bouger les choses.

Hubert Roy

JE ME SOUVIENS...



Corrections

Deux erreurs sont survenues dans le texte «Les ateliers de mécanique Thérien deviennent Maniwaki autos électriques». Le garage est situé au 153, rue de la Colline, et non au 135. Le garage s'occupe aussi des batteries de toutes sortes, telles celles de bateaux, camions lourds, tondeuses, etc...Également, sous la photo, on aurait dû lire Yvan au lieu de Yves.

Également, une erreur est survenue dans l'éditorial de la semaine dernière. Le maire de la municipalité de Blue Sea se nomme Laurent Fortin et non Laurent Beaudoin.

AU FESTIVAL WESTERN DE SAINT-TITE

Pierre Gauthier finaliste du concours Prix Étoile

(H.R.) Maniwaki – Pierre Gauthier, artiste résidant de la région, sera parmi les dix finalistes du concours Prix Étoile Galaxie de Radio Canada, dans le cadre du Festival western de Saint-Tite. Pierre s'y produira le 14 septembre prochain à compter de 19 heures, en compagnie du groupe Honky Tonk Boys.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

JEAN COUTU MARTIN ROY · maxi MANIWAKI · Familiprix MANIWAKI
ROSSY MANIWAKI · Marché OMNI Épicerie Richard · ESSAIM GRACEFIELD · CANADIAN TIRE MARC GAUDREAU INC. · RONA · AXEP A. GAUTHIER & FILS
METRO ANDRÉ LAPOINTE · METRO BER-JAC · AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS · MARCHÉ RICHELIEU MICHEL LAFRENIÈRE · Home hardware PASAHIGAN HOME CENTER · Familiprix GRACEFIELD

114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 $ + taxes / Autres : 95 $ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE - Muguette Céré

JOURNALISTES - Fabienne Lachapelle
- Hubert Roy

JOURNALISTE/PUBLICITÉ - Jean Lacaille
PUBLICITÉ - Johanne Céré
SECRÉTAIRE-COMPTABLE - Claudette Grondin
INFOGRAPHES - Martin Aubin
- Ken Jolivette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*,
André Lapointe, *vice-prés.*
Métro Lapointe
Denis Gendron, *sec.*
J.E. Gendron Auto
Sonny Constantineau, dir.
Le Living In
René Moreau & Fils
Micheline Vaillancourt, *dir.*
Bijouterie 155
Pierre Piché, *dir.*
Pièces Piché Ltée
André Benoit, dir.
Clarica

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. ***McConnery Inc.***
Ronald Cross, rep. ***Chez Martineau***
Jacques Gauvreau, rep. ***Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)***
Gilbert David, rep. ***David T.V.***
Robert Coulombe, rep. ***Coulombe & Frères (RADIO SHACK)***
Gerry Baker, rep. ***Restaurant Mikes***
Robert Morin, rep. ***Club de golf Alfgonquin***
Denyse Crête, rep. ***Adonis Hélène Lafleur***
André Robitaille, rep. ***Vitrerie Maniwaki***
Pierre Lavoie, rep. ***Pneus Pierre Lavoie***
Carole Joly & Louise Major ***notaires***
Luc Rousseau, rep. ***Pourvoirie Luc Rousseau***
Rolland Lauriault, rep. ***Imprimerie Maniwaki***
Marc Vaillancourt, rep. ***Climatisation Maniwaki***
Rhéal Baker ***Homme d'affaires***
Luc Morin ***Homme d'affaires***
François Brossard, rep. ***Pharmacie Familiprix***
Claude Gauthier, rep. ***A. Gauthier & Fils (AXEP)***
Maurice St-Amour, rep. ***Thibault Électrique***
Luc Martel, rep. ***Martel & Fils (PRO)***
Denis Aubé ***Homme d'affaires***
Alain Gravelle, rep. ***Épicerie Gravelle Inc.***
Michel Clermont, rep. ***Les Éditions A.V.G.***
Jean-Guy Desjardins, rep. ***Tigre Géant***
Maurice Lévesque ***Homme d'affaires***
Luc Guy ***Homme d'affaires***
Joanne Lachapelle, rep. ***Notaire***
Muguette Céré, rep. ***Immo Outaouais***
Marc Lachapelle, rep. ***Homme d'affaires***
Pat Morgan, rep. ***Clinique d'optométrie Iris***
Raynald Hamel, rep. ***R. Hamel & Fils***
Louis-Arthur Branchaud, rep. ***Meubles Branchaud***
Oneil Grondin, rep. ***Homme d'affaires***
Yves Cousineau, dir. **Serrurier Yves Cousineau**
3103-0604 Québec Inc.

OFFICE DE LA DISTIBUTION CERTIFIÉE ODC INC.

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114, de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

LA COMMISSION DES TRANSPORTS DÉBOUTE GREYHOUND

L'aller-retour de l'Autobus Voyageur entre Maniwaki et Ottawa est maintenu

Maniwaki – La Commission des Transports du Québec (CTQ) a finalement rendu sa décision par rapport à la demande de Greyhond de diminuer le service de l'Autobus Voyageur entre Maniwaki et Ottawa. Pierre Gimaïel, commissaire de la CTQ, a rejeté du revers de la main cette demande, dans un rapport de 16 pages rendu public mardi dernier, ce qui permettra de maintenir l'aller-retour dans la même journée entre Maniwaki et Ottawa.

PAR HUBERT ROY

Le déficit de 234 000 $ de Greyhound sur la ligne Maniwaki-Ottawa ne semble pas avoir impressionné M. Gimaïel, car celui-ci débute sa décision en rappelant que Greyhound avait acquis cette ligne en même temps que celle d'Ottawa/Montréal, qui était et qui est toujours hautement rentable. «Greyhound savait très bien, lors de l'acquisition des permis qui lui permettaient de s'accaparer la presque totalité du transport entre le centre du Québec et Ottawa, que certaines lignes étaient déficitaires. Elle a donc succédé à Voyageur Colonial parce qu'il s'agissait d'une bonne opportunité d'affaires pour le transporteur. Le temps lui donne d'ailleurs raison, puisqu'en 2004, la ligne express Montréal/Ottawa a généré 4 532 792 $ de profits. Si on déduit de cette marge bénéficitaire les pertes encourues sur trois autres lignes, dont Maniwaki/Ottawa, on en arrive tout de même au résultat que les quatre lignes ont généré 3 461 695 $ de profits en 2004», a-t-il expliqué.

Le commissaire Gimaïel rappelle également que Greyhound se doit d'assurer un service de qualité à toute la population et qu'il n'est pas le seul transporteur à vivre cette situation. «La réglementation économique n'a pas pour but de protéger le monopole d'un transporteur, mais d'assurer une bonne qualité de service à la population en empêchant une prolifération de transporteurs non sérieux sur les lignes payantes et une absence totale de transporteur interurbain sur les circuits moins rentables ou déficitaires. La plupart des autres grands transporteurs interurbains du Québec vivent d'ailleurs la même situation. Par surcroît, Greyhound savait très bien, lors de l'acquisition de ces lignes, que quatre d'entre elles étaient déficitaires et que l'obligation de fournir le transport par autobus vers Ottawa et Gatineau à la population de Maniwaki lui incombait», a-t-il souligné.

L'interfinancement s'applique

Selon M. Gimaïel, la règle de l'interfinancement s'applique pour le trajet Maniwaki-Ottawa. «Il est évident que dans le cas des trajets déficitaires entre Maniwaki et Montréal, la règle de l'interfinancement s'applique. Le service aux populations de l'Ouest québécois est donc une question d'intérêt public. Il en va de même pour le tronçon Maniwaki/Ottawa. En acquérant en bloc les permis en direction d'Ottawa, la corporation Greyhound s'engageait aussi à en assumer les responsabilités, soit le maintien d'un bon service aux populations locales. Le tout a été acquis en un ensemble rentable il y a cinq ans et il s'avère toujours rentable», a-t-il mentionné.

M. Gimaïel reproche également à Greyhound de n'avoir demandé que d'abolir certains services. «Il est du devoir corporatif de Greyhound de continuer à desservir la population de Maniwaki de façon acceptable. Elle a choisi de présenter l'abolition complète de ces lignes. Elle aurait pu soumettre des solutions médianes, telles une diminution de fréquence ou une meilleure utilisation des services», a-t-il spécifié.

Pas d'absence de passagers

Le commissaire a également rejeté l'argument de Greyhound disant qu'il y avait peu de passagers qui prenaient l'autobus sur la ligne Maniwaki/Ottawa. «Il ne s'agit pas d'un corridor où il y a presque absence de passagers. De 2001 à 2004, entre 20 000 et 26 000 personnes ont utilisé annuellement l'autobus du corridor Ottawa/Maniwaki/Grand-Remous. De ce nombre, entre 5 600 et 8 000 passagers ont pris les autobus que Greyhound opère sur la ligne Maniwaki/Ottawa. Greyhound n'a pas démontré son souci envers la population qu'elle dessert pourtant très bien par sa demande d'abolition qui apparaît prématurée. La Commission n'a pas senti une recherche réelle de solutions intermédiaires, telles une mise en marché plus agressive ou une négociation avec les intervenants du milieu qui ont été surpris de l'annonce de la demanderesse. Celle-ci n'a pas démontré qu'elle avait effectué les recherches de solutions requises avant d'en venir à une décision aussi importante que celle de priver les populations concernées d'un transport quotidien aller-retour entre Maniwaki et Ottawa», a conclu M. Gimaïel.

Greyhound dispose maintenant de 30 jours pour faire appel de la décision du commissaire de la CTQ, devant le Tribunal administratif du Québec, selon Marie Roy, relationniste à la CTQ.

Pierre Gimaïel, commissaire de la Commission des Transports du Québec, a rejeté du revers de la main les arguments de Greyhound concernant la non-rentabilité de la ligne Maniwaki/Ottawa et du faible nombre de passagers sur cette ligne, un argument qu'il juge faussé.

ASSOCIATION DE SOLIDARITÉ ET D'ENTRAIDE

Des ateliers sur l'aide juridique seront offerts

(H.R.) Maniwaki – L'Association de solidarité et d'entraide communautaire de la Haute-Gatineau offrira gratuitement, en collaboration avec Me Pierre Thisdale de l'Aide juridique de Maniwaki, des ateliers d'éducation populaire.

Les cours se donneront dans les locaux de l'Association au 198, rue Notre-Dame, bureau 100, à Maniwaki. La première rencontre se déroulera le mercredi 7 septembre, de 13h30 à 15h30, et aura comme sujet l'aide juridique. «Cet atelier permettra aux gens de mieux comprendre ce qu'est l'aide juridique et de savoir quels sont leurs droits. Dans les mois suivants, nos ateliers auront comme thème l'aide sociale, les droits de la famille, la charte des droits et libertés, la succession et le testament», a expliqué Daniel Lafrenière, président du conseil d'administration de l'Association. Pour plus d'informations, on peut contacter M. Lafrenière au 449-6779.

Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171
Pagette :
(819) 441-5633
Courriel : muguettecere@sympatico.ca

Immo Outaouais
Courtier Immobilier Agréé

Charles St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 920-2000
(866) 920-2022
Courriel : charlesstjacques@yahoo.ca

Tél.: (819) 449-1244
Contactez-nous d'abord avant de mettre en vente votre propriété.

Nathalie St-Jacques
Agent Immobilier Affilié
(819) 441-9090
Sans frais :
(866) 463-9090

Site Internet : www.immooutaouais.com

SIA 045250 — 119 000 $
185, ch. Marks, Kazabazua
Maison de campagne, plafond cathédrale et tourelle, garage double. À voir absolument !
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 045804
215, Notre-Dame, Maniwaki
Maisonnette avec 2 ch. à c., située au centre-ville de Maniwaki. Idéale comme 1re maison.
MUGUETTE CÉRÉ

SIA 043575 — BORD DE L'EAU — 99 500 $
10, chemin Lafrenière, Bouchette
Chalet ou maison de 4 chambres, sous-sol aménagé, grand terrain. Faut voir !
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 039860 — 144 900 $
Ch. Du Lac Landrieux, Messines
Prix réduit ! Chalet 3 saisons, bord de l'eau, 100 acres de terrain, près Forêt de l'Aigle. Idéal pour chasseurs et pêcheurs !
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 047075 — 199 900 $
Ch. Lac Landrieux, Messines
Chalet 2 étages en construction, terrain 55.6 acres avec 2687 pieds de facade sur le lac. Possibilité de subdivision.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 047076 — 39 900 $
61, Principale, Gracefield
Au centre du village, jolie petite maison de 2 étages, 4c.c. Idéal pour première maison!
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 046274 — BORD DE L'EAU — 95 000 $
42, chemin Fairburn Ouest, Cayamant
Chalet 4 saisons de 3 chambres, terrain plat, arbres matures, très, très privé. idéal pour enfants!
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 045507 — 84 900 $
12 ch. Lac Chez Médée - Blue Sea
Chalet 3 saisons, superbe terrain avec terrain supplémentaire, bord de l'eau de 1.5 acre. Lac sans moteur.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 043270 — COMMERCE — 125 000 $
Situé secteur Comeauville, Maniwaki
Ancien dépanneur et boulangerie avec logis au 2e étage. Situé au 444-446, rue de La Montagne, Maniwaki. Une occasion à ne pas manquer !
MUGUETTE CÉRÉ

SIA 039616 — MOTIVÉ! — 119 900 $
24, Saint-Joseph, Gracefield, Route 105
Potentiel! Édifice avec appt. 3 c.c. + local commercial de 1450 p.c. au rez-de-chaussée. Opportunité, vendeur motivé.
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

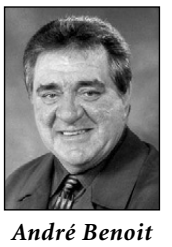
GRACEFIELD
Belle maison rénovée avec beaucoup de terrassement.
FAITES VITE ! ELLES SONT RARES !
NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

SIA 045778 — 235 000 $ — PRIX RÉDUIT
16 rue des Érables - Blue Sea
Jolie propriété située sur le lac Blue Sea. 4 chambres à coucher, très grande propriété. Très belle plage. Soyez le premier à visiter !
MUGUETTE CÉRÉ

Terrain situé à Déléage, 9382,900 m² : 10 000 $

La clarté, c'est rassurant.

Pas facile de prédire l'avenir. Et ce n'est pas le monde complexe de l'investissement qui va vous simplifier la tâche. Nous sommes vos conseillers Clarica et nous mettons tout en œuvre pour bien comprendre vos besoins et vos objectifs de manière à développer un programme financier clairement taillé sur mesure pour vous. **Parce que, dans la vie comme dans vos finances, c'est tellement plus simple quand c'est clair.**


André Benoit

***Claude Benoit**, A.V.C.*

Bur. 819 465-1320
25, ch. Saumure
Messines (Québec) J0X 2J0
services.dassurances.benoit@clarica.com
www.clarica.com/services.dassurances.benoit

Services d'assurances André & Claude Benoit inc.*
cabinet de services financiers

CLARICA

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives
*Distributeur autorisé de produits et services de Clarica.

BOIS-FRANC

Le Festival country double en participation

Bois-Franc - La municipalité de Bois-Franc, a vibré au son de la musique country, la fin de semaine dernière, lors de la deuxième édition de son Festival de country.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Les organisateurs du Festival étaient comblés à la suite du succès de cette deuxième édition. «Nous avons atteint nos objectifs sur toute la ligne. Nous avons doublé notre assistance et nos partenaires entre autres. Nous sommes très satisfaits de l'édition de cette année», a débuté le maire de Bois-Franc, Armand Hubert.

Cinquante-cinq véhicules récréatifs ont profité des sites aménagés pour le camping, tout au long de la fin de semaine, comparativement à une vingtaine de véhicules l'année dernière. Selon le premier bilan de l'organisation, 1000 personnes auraient franchi les portes du Festival au cours des trois jours de festivités.

«Pour une deuxième édition, le bilan est très positif. Le Festival amène beaucoup de gens dans la région qui y passent plusieurs jours», a indiqué M. Hubert.

Plusieurs artistes se sont succédés sur la scène du Centre culturel Donat-Hubert. L'animateur du Festival, Normand Grenier, a parti le bal vendredi soir, suivi de Manon Lafrenière et d'Oliva Landry.

Le concours amateur a attiré sept participants. C'est Philippe Saint-Amour qui a remporté les grands honneurs de la soirée.

Le samedi, les amateurs de country ont vu monter sur scène, Guy Lefebvre, Suzanne et Claude, Éric Labelle, René Grondin, Normand Grenier, Sylvie Carrière, René Turgeon, André Brazeau et Gaétanne Beaubien.

Le dimanche, la journée a débuté par la messe, suivi des artistes Maxime Proulx, Sylvie Carrière, Robert Larivière, Viateur Caron, Liliane Dorion, Marie-C et Albert Babin et Roger Gratton.

«Les prestations des artistes étaient excellentes. Nous avons eu de la très bonne musique. C'était très positif, l'ambiance était superbe sur le site», a décrit Armand Hubert.

Plusieurs tirages ont fait des heureux. Guy Barbe a remporté une fin de semaine de pêche, Monique Charrette un BBQ, Lucie Monette 100 $, Rock Carrière une guitare, Jacques Crites une veste de travail, Pierrette Gauthier un séchoir, Sylvie Cusson des couteaux, Célina Fraser un disque compact de Gérard Cusson, Berthe Santerre un certificat cadeau du Rialdo, Gilberte Bondu un forfait golf, Lisette Séguin un bon d'achat de JB Lévesque, Stéphane Lévesque un disque compact d'Albert Babin, Laury Riopel un arrangement floral et Mélanie Simard un téléviseur.

Manon Lafrenière a offert une bonne prestation vendredi soir. Elle est accompagnée de l'orchestre de Claude Gratton.

Les participants au concours amateurs du vendredi soir. Philippe Saint-Amour, à l'arrière droite, a remporté les grands honneurs.

Armand Hubert a également tenu à souligner l'apport important des partenaires pour la réussite du Festival country de Bois-Franc. «Je tiens à remercier nos partenaires majeurs et nos commanditaires. Nous avons réussi à avoir le double de partenaires et c'est grâce à eux que nous avons eu autant de succès cette année. Ils ont fait part d'une très belle générosité.

Le maire de Bois-Franc a tenu à assurer qu'il y aurait une troisième édition du Festival. «Nous allons apporter quelques modifications pour l'année prochaine, mais nous allons toujours restés country. La date est déjà fixée pour l'année prochaine», a-t-il conclu.

Plusieurs danseurs ont démontré leurs talents tout au long du Festival.

Un homme meurt en VTT

(F.L.) Messines - Un homme de 27 ans a perdu la vie, à la suite d'un accident de VTT, le 28 août dernier, vers 22 heures.

L'accident est survenu sur le chemin du lac à Larche à Messines. Martin Piché est décédé des suites des blessures subies dans l'accident. Ce dernier a perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe.

Son VTT a effectué plusieurs tonneaux avant de se retrouver dans le fossé. C'est un citoyen, qui passait près de la scène de l'accident, qui a averti les autorités. À leur arrivée, le jeune homme était inconscient.

Il a été transporté au Centre hospitalier de Hull. Martin Piché, de Maniwaki, a été déclaré décédé le mardi 30 août, vers midi.

1995 CHEVROLET ASTRO VAN

995$

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

2001 MAZDA PROTÉGÉ

garantie jusqu'à 100 000 km 7 595$

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

1992 JEEP CHEROKEE

1 495$

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Lancement d'une entreprise
ASP 330 heures

Vous chérissez un projet d'entreprise depuis longtemps?
Faites-vous plaisir, il n'est jamais trop tard pour bien faire!
COURS DU SOIR
DÉBUT DES COURS : SEPTEMBRE 2005
Entrée continue et sortie variable.
Les inscriptions sont limitées.

Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier
819 623.4111
1.866.314.4111

L'efficacité en formation!
Moi... je m'inscris
PRÊTS ET BOURSES
cfpml.qc.ca

CARNET SOCIAL

APPEL À LA POPULATION

• ***Organisme de participation des parents de Lac Cayamant -*** est à la recherche de casques pour les jeunes de l'école. 463-2216

• «**Femmes d'Action de Gracefield»,** organisent une «vente de garage» le 10 septembre 2005. Si vous avez des choses à donner sauf «vêtement». Vous êtes priés de communiquer avec Pierrette 463-4772 ou Yolande 463-1002 Merci

---

• **FADOQ.CA** recherche des bénévoles de 50 ans et plus qui seraient disponibles pour donner des cours d'informatique à ses membres. Formation sera nécessaire. Faite parvenir vos coordonées complètes ainsi que votre numéro de téléphone et une adresse courriel (si disponible) en composant le 777-5774 ou fadoq-outaouais@videotron.ca

KAZABAZUA -

Si vous avez le goût d'échanger des idées et d'apprendre de nouvelles techniques culinaires, informez-vous auprès de Contact Femmes-Enfants au 463-3774.

Tous les lundis :

• **Réunions N.A.** à 19h30 à l'Église de l'Assomption en arrière. Infos : 888-230-6879

Tous les premiers mardi du mois :

• **Club Âge d'Or du Lac Sainte-Marie** BINGO - De septembre à décembre à la salle communautaire. Infos : Monique 467-4367

Tous les mercredis :

• **Bingo** à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente. Prix: 3 000$, gros lot 1 200$.

• **Rencontre de musiciens amateurs (country et folklorique)** à 19h, au motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Info: Yvon, 463-2019, Jos 449-7597, Reina 449-2573

• **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397.

• **Café Rencontre à tout les mercredis -** après midi de 13h à 16h. Invité spécial.

Tous les jeudis :

• Toute personne intéressée à jouer au dard à la salle communautaire de Lac Sainte-Marie est prié de contacter Ken Kenny au 467-3248

Centre Chrétien de Maniwaki

Heures de réunions : dimanche à 10h00 et mardi à 19h30. Jeudi soir : courtes études biblique. Infos : Jour - 441-1591 Soir - 441-3116

JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE

• **Grosse vente sur tous les items du centre de 9h à 16h.**

2 SEPTEMBRE 2005

• **Club Âge d'Or du Cayamant -** Club de sac de sables reprend ses activités à 19h30. Infos : Claire Lafrenière ou Réjean au 463-3231

3 SEPTEMBRE 2005

• **Association du 3e âge de Bouchette -** Souper suivit d'une soirée dansante au centre municipal de Bouchette à 17h30. Info : 465-2083

4 SEPTEMBRE 2005

• **Association du 3e âge de Bouchette -** Bingo au centre municipal de Bouchette à 13h00. Infos : Jean-Claude 465-2083

• **Les Joyeux Vivants de Gracefield -** Soirée dansante à la salle communautaire de Gracefield à compter de 19h.

6 SEPTEMBRE 2005

• **La Ligue de Sac de sable de Pointe-Confort -** Vous invites à 19h à l'Auberge Parker. Infos : Darkise Caron 463-2029 ou Monique Martin 463-2452

• **Les Petits Mardis** organiser par le Club Les Joyeux Vivants de Gracefield, débutent à la salle communautaire de Gracefield, le tout débute à 13h.

• **Les Filles d'Isabelle de Maniwaki Conseil 933 -** Assemblée aura lieu à 19h30 au salon Bleu de l'église de l'Assomption rue des Oblats. Infos : Gaëtanne Lyrette : 441-0163

10 SEPTEMBRE 2005

• **Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton -** Soirée dansante, à 19h30 à la Salle Communautaire de l'endroit. Souper servie en fin de soirée.

• **Le Club de l'Âge d'Or de l'Assomption -** Débute ses activités, soirée dansante à 19h30 à la salle de l'Âge d'Or. Carte de membre en vente.

À COMPTER DU 11 SEPTEMBRE 2005

• **Club de l'Âge d'or de Ste-Thérèse de la Gatineau -** Carte de membre seront en vente au coût de 15$. Infos : Mme Denise Bigras 449-2160

12 SEPTEMBRE 2005

• **Club Âge d'Or du Lac Sainte-Marie -** Débute la ligue de sac de sable à 19h, au centre communautaire. Infos : Denis 467-3378 ou Carole 467-3450

20 SEPTEMBRE 2005

• **Club Âge d'Or Les Joyeux Vivants de Gracefield -** organise un voyage aux pommes à St-Eustache. Le départ se fera à 11h du Centre Communautaire de Gracefield. Il faut réserver avant le 15 septembre. Pour réservation ou information : Hubert - 463-4947 ou Suzanne -463-2027

12-13-14 OCTOBRE 2005

• **Clu de l'âge d'or de Cayamant** organise un voyage à l'Auberge Memphré, à Magog, pour célébrer Noël en automne. Pour les détails contactez Madeleine au 463-0225, Carmen au 463-9950 ou Léona au 463-1035. Un dépôt de 25 $ est requis au moment de la réservation et le paiement au complet au plus tard le 1er septembre. ***Encore quelque places de disponibles.***

REGROUPEMENT DES VILLÉGIATEURS RÉSIDANTS DU CHEMIN BASKATONG

80 personnes participent à la première assemblée générale

(H.R.) Grand-Remous – Plus de 80 personnes ont participé à la première assemblée générale annuelle du Regroupement des villégiateurs résidants du chemin Baskatong à Grand-Remous, au Bistro du Baskatong, le 13 août dernier.

Les villégiateurs résidants ont été informés au cours de cette assemblée de ce qui se passait dans leur municipalité, du bilan des interventions et des représentations faites auprès des diverses autorités provinciales, régionales, municipales et locales au cours de l'année 2004-2005. «Les questions soulevées ont révélé les inquiétudes des propriétaires face au dossier des boues septiques et de l'emprunt de 4,5 M $, qui pour le moment est assumé entièrement par les citoyens de la MRC, puisque l'aide financière des gouvernements du Québec et du Canada se fait toujours attendre. Il y a aussi le dossier du plan de gestion de matières résiduelles de la MRC et des coûts qui s'y rattachent qui ont été discutés par les membres, en plus du peu de visibilité de la Sûreté du Québec sur le chemin Baskatong, laquelle est payée .18 ¢ du 100 $ d'évaluation», a indiqué Patricia Dionne, présidente du Regroupement, dans un communiqué.

Le Regroupement a aussi discuté de la fluctuation du niveau d'eau du réservoir Baskatong et d'Hydro-Québec, en plus de la sécurité sur le chemin Baskatong. «Le chemin Baskatong, par manque de ressources financières, ne peut assurer la sécurité des gens qui y circulent et cause de de nombreux bris mécaniques aux autos et aux camions. La circulation touristique considérable (VTT, véhicules récréatifs, camions de livraisons) cause une dégradation accélérée du chemin qui ne peut être entretenu et réparé adéquatement et par le fait même se détériore année après année», a mentionné Mme Dionne.

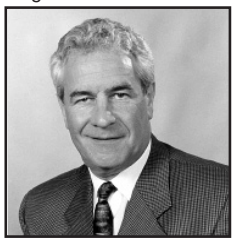
Le Comité de direction du Regroupement tient donc à remercier tous les participants, bénévoles et commanditaires qui ont fait de cette première assemblée générale une réussite. «Les personnes présentes ont réitéré l'importance d'un tel regroupement de gens ayant les mêmes préoccupations et intérêts. Ce regroupement, qui compte 130 membres, a pour mission d'améliorer la qualité de vie et le mieux-être des villégiateurs résidants du chemin Baskatong en défendant leurs intérêts du point de vue économique, des services publics, de la protection de l'environnement et de problèmes communs», a conclu Mme Dionne.

ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

Confiez-nous vos projets.

Bien conseillé. Mieux logé !

On ne vend pas ou n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-nous vos projets.

Guy Ménard
Agent immobilier affilié

Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@xplornet.com

Martin Beaulieu
Agent immobilier affilié

Tél.: 449-0727
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@xplornet.com

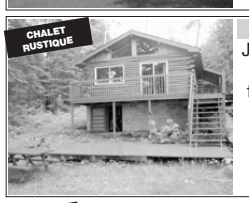
BUNGALOW - AUBAINE

Bungalow, en construction,
2 chambres.
Toute offre sérieuse sera considérée.
Réf. NIPb63

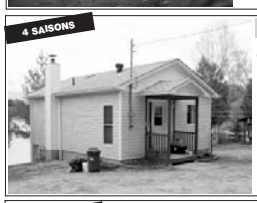
4 SAISONS
LAC DES CÈDRES
Jolie bungalow, avec grand terrain de 134p. de frontage sur le lac, 3 chambres, sous sol part. aménagé, terrain paysagé et plat inclus remise, quaie, lave vaisselle. Prix : 149 000 $. Réf : TEP930 www.guymenard.com

COMEAUVILLE
MANIWAKI
Joli bungalow, situé dans un secteur résidentiel, 4 chambres, 2 salles de bain, sous sol part aménagé, terrain de 14 5000pc., aménagé, beaucoup d'extras, inclus, lave vaisselle, poêle comb. lente, piscine, purificateur d'eau. Prix : 115 000 $. Réf.: RAC441 www.guymenard.com

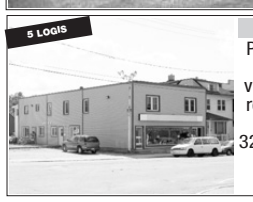
NORTHFIELD
GRACEFIELD
Jolie maison, entièrement rénovée en 2003, 2 chambres, terrain d'un acre, près du lac Heney et à 30 min. du lac Mont Ste-Marie. Prix : 87 500 $ Réf. NEH762 www.guymenard.com


CHALET RUSTIQUE
LAC DES CÈDRES
Jolie chalet en bois int. et ext., 2 chambres, grand terrain plat et très privé. Vendu meublé. Prix : 99 000 $ Réf : TAL200 www.guymenard.com

DOMAINE
DÉLÉAGE
Grand bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous sol aménagé, très privé, sur terrain de 11 acres. abri d'auto, garage pour grosse machinerie, à 5 min. de Maniwaki, beaucoup de potentiel. Prix : 185000 $ Réf : REF230 www.guymenard.com


4 SAISONS
LAC LACROIX
Jolie bungalow sur le bord de l'eau, sous sol aménagé, 2 chambres, 10 min. au sud de Maniwaki. Réf : CAL520 www.guymenard.com

2 ÉTAGES
MESSINES
Jolie maison, 3 chambres, 2 salles de bain, sous sol part. aménagé, situé à 10 min. au sud de Maniwaki, sur terrain d'un acre bien aménagé. Prix : 124 900 $ Réf.: LOJ210 www.guymenard.com


5 LOGIS
MANIWAKI
Pour investisseur, édifice rénové, situé au centre ville de Maniwaki, 4 logis résidentiel et 1 commercial, revenu annuel de 32 000 $. Prix : 199 000 $ Réf. MOC581 www.guymenard.com

NOUVEAU PRIX
CAYAMANT
Bungalow, 2 chambres, terrain de 3 acres, à 15 min. de Gracefield. Prix : 31 900 $ Réf : FAL600 www.guymenard.com

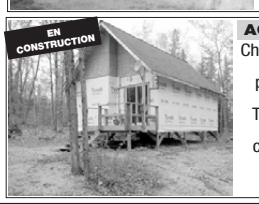
1 1/2 ÉTAGE
DÉLÉAGE
Grande maison 4 chambres, sur terrain de plus d'un acre, à 5 min. de Maniwaki. Prix : 60 000 $ Réf.: IAS270 www.guymenard.com

SUPERBE
LAC MURRAY
Jolie chalet 4 saisons, 1 1/2 étage, finition int. et ext. en bois, 2 chambres, dont une au loft avec salle de bain, sous sol part. aménagé, beaucoup de fenestration et air ouverte, foyer au bois. Un cachet réellement spécial. Prix : 229 000 $ Réf: RUM471

REPRISE
GRACEFIELD
Bungalow de 2 chambres à coucher, sous sol partiellement aménagé. Réf. PAR500 www.guymenard.com

INDUSTRIEL
MANIWAKI
Immeuble de 12000 pc. plus garage de 60p. X 60p. sur terrain de 16 acres. Prix : 200 000 $ Réf. TIB460 www.guymenard.com

1 ½ ÉTAGE
LAC MURRAY
Jolie maison construite en 1995, 3 chambres, 2 salles de bain, impeccable, situé à 15 min. au nord de Maniwaki. Prix : 84 900 $. Réf.: DEL510 www.guymenard.com


EN CONSTRUCTION
ACCÈS LAC RODDICK
Chalet suisse, sur terrain de près de 2 acres, boisés. Toute offre sérieuse sera considérée. Réf : NIPb53 www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

AVEC DES VENTS DE PLUS DE 90 KILOMÈTRES/HEURE

Une micro-rafale frappe Bouchette et Denholm

Bouchette/Denholm – Les municipalités de Bouchette et de Denholm ont été frappées par une micro-rafale, lundi soir dernier, causant d'importants dégâts dans les secteurs du lac 31-Milles, à Bouchette, et du lac Sam, à Denholm. 1 600 clients ont perdu le courant à cause de cette micro-rafale.

PAR HUBERT ROY

Ce sont surtout des chalets et des arbres qui ont été touchés à Bouchette par les vents d'une force de 90 à 95 kilomètres/heures. «Il y a eu de forts coups de vents qui ont fait tomber des arbres et causer des dégâts à des chalets. Des abris de bateaux et une roulotte ont également été brisés. Le chemin de l'Auberge était également jonché d'arbres tombés. Un couple a même été prisonnier de son chalet à cause des arbres renversés», a relaté Réjean Carle, maire de la municipalité de Bouchette.

Une ligne électrique a aussi été brisée sur un kilomètre le long du chemin de l'Auberge, mais la municipalité de Bouchette a pu nettoyer tous les dégâts rapidement. «Dès le soir même, des équipes ont enlevé les arbres qui encombraient la route et ont même réparé la toiture d'un chalet qui avait été défoncé. Des équipes d'Hydro-Québec poursuivent le travail pour réparer la ligne brisée. Ce sont surtout des gros pins âgés qui ont été renversés, ce qui a désolé un peu les résidants du secteur qui travaillent fort pour préserver les arbres», a souligné M. Carle.

Plus de 1 600 personnes ont été privées de courant à cause cette micro-rafale.

À Denholm, la micro-rafale a causé un peu plus de dégâts et la municipalité en a encore pour quelques jours à tout nettoyer et réparer. «Un chalet sur dix a subi des dégâts importants à cause de la micro-rafale dans le secteur du lac Sam, près de Lac-Sainte-Marie. Il y a eu de gros arbres qui ont été déracinés. Certains étaient même pris dans la roche et ils ont tout de même tombés à cause du vent. Il y a également des bateaux qui ont calé et des arbres qui ont tombé sur des chalets. Nous sommes juste au commencement du nettoyage et il y a une équipe de la Commonwealth Plywood qui nous a aidé à dégager les chemins», a précisé Laurraine Paquette, directrice générale de la municipalité de Denholm.

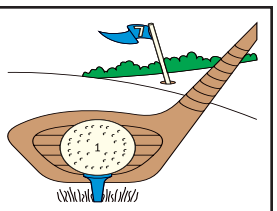
La micro-rafale a déraciné plusieurs arbres à Bouchette (Courtoisie photo: Municipalité de Bouchette).

Des arbres sont également tombés sur les toits des chalets dans le secteur du lac 31-Milles.

Plus de 1 600 personnes ont perdu le courant à cause de cette micro-rafale à Bouchette, Denholm, Val-Des-Monts, Val-des-Bois, Notre-Dame-du-Laus et Maniwaki, où 350 personnes ont été affectées par cette panne. «Plusieurs conducteurs et poteaux se sont retrouvés par terre à cause de cette micro-rafale. Nous avons eu plus de problèmes du côté de Denholm, car les chemins publics étaient encombrés d'arbres et ils devaient régler les services d'urgence pour la police et pour nous également chez Hydro-Québec. Plusieurs personnes à Denholm ont manqué de courant jusqu'à mardi soir et même jusqu'à mercredi matin. Les travaux se sont cependant terminés mercredi en soirée», a conclu Julie Léonard, conseillère en affaires publiques chez Hydro-Québec.

CCiM
CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MANIWAKI

SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE MONSIEUR GUY CHEVRETTE



Merci à nos commanditaires

CLD VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
Centre local de développement

Desjardins
Centre financier aux entreprises
Les Hautes

COMMANDITAIRES DE CADEAUX :

ASSURANCES CAISSE DESJARDINS
ASSURANCES SÉGUIN SUNDERLAND
AUBERGE DU DRAVEUR
BANQUE LAURENTIENNE
BELL CANADA
BIJOUTERIE 155 ENR.
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU
CASINO DU LAC LEAMY
CLUB DE GOLF MONT-STE-MARIE
DUFRAN
LOTO-PUB
MAWANDOSEG
MÉTRO ANDRÉ LAPOINTE
PROMUTUEL LA VALLÉE
RADIO CHGA
SERVICE INFORMATIQUE D.L.
VISION HOLLYWOOD

COMITÉ ORGANISATEUR :

LYNN ANCTIL, MARC BEAUDOIN, MARIO BEAUMONT, SONNY CONSTANTINEAU, HENRI CÔTÉ, MARC DUPUIS, DOMINIC MORIN, MICHELINE VAILLANCOURT

EXPOSANTS SUR LE TERRAIN

BRODERIE EXPRESS PUB
ÉBÉNISTERIE ARTISANALE D'AUTEUIL
F. CONSTANTINEAU ET FILS
LOUISIANA PACIFIC CANADA LTÉE
SOCIÉTÉ SYLVICOLE DE LA HAUTE-GATINEAU

COMMANDITAIRES SUR LE VERT

ASSURANCES KELLY ET ASSOCIÉS
BELL CANADA
BOWATER
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA HAUTE-GATINEAU
DÉPUTÉ DAVE SMITH
DUMOULIN, ÉTHIER, LACROIX
GARAGE McCONNERY
GROUPE LYRAS ET BONHOMME
PROMUTUEL LA VALLÉE
RENÉ MOREAU ET FILS
TRONÇONNAGE GAGNON

BÉNÉVOLES :

RENÉE BÉLISLE, SÉBASTIEN CONSTANTINEAU, MÉLANIE DAVIS, FRANCINE FORTIN, ANTOINE JOLIN-GIGNAC, DAVID LÉVEILLÉ, LUC MARTEL, JULIE PICHÉ, MARTIN PILON, JEAN-MARC POTVIN

Un résidant de Lac-Ste-Marie attrapé une 11e fois

(F.L.) Gatineau - Un résidant de la municipalité de Lac-Ste-Marie a comparu en cour, mercredi dernier, à la suite de son arrestation pour conduite avec facultés affaiblies.

Alain Labelle, 59 ans, en est à sa onzième récidive pour conduite avec facultés affaiblies. Il a été arrêté sur l'autoroute 5 à Gatineau, alors que son taux d'alcoolémie était de deux fois supérieur à la limite permise.

Selon des informations publiées dans le quotidien Le Droit, ce sont des citoyens qui auraient avisé les autorités d'un automobiliste qui zigzaguait sur la route.

Alain Labelle a dix condamnations antérieures semblables depuis 1975. Entre autres, en 1998, ce dernier a passé douze mois en détention pour conduite avec facultés affaiblies.

L'avocate de M. Labelle devait demander au tribunal de remettre son client en liberté afin de lui permettre de se rendre dans une maison de désintoxication afin de suivre une cure visant à l'aider à solutionner son problème de consommation.

Le Droit rapporte que le ministère public estime que la prise de conscience d'Alain Labelle est tardive et que cette onzième infraction à son dossier nécessite un remède peut-être davantage musclé et efficace.

Alain Labelle devait être évalué par un représentant de la maison Alisson dans les Cantons de l'Est afin de savoir s'il démontre un réel désir de régler son problème de consommation. Au moment de mettre sous presse, les résultats de l'évaluation et la décision de la Cour n'étaient pas encore connus.

RECHERCHÉ

POUR SON SERVICE !

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
YAMAHA

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

NÉGOCIATIONS DANS LE SECTEUR PUBLIC

Les employés de soutien de la CSHBO tiennent une journée de grève

(H.R.) Maniwaki - Les employés de soutien de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) ont tenu une première journée de grève le 30 août dernier, dans le cadre des négociations du secteur public. Le personnel de soutien de la Commission scolaire du Cœur-des-Vallées (CSCV) a également tenue une telle journée de grève hier (jeudi).

Les employés de soutien des commissions scolaires, des cégeps et des organismes membres de la CSN se sont prononcés en faveur d'une banque de deux jours de grève. Les membres de la Fédération des employés de services publics de la CSN n'excluent pas non plus d'exercer d'autres moyens de pression si aucun déblocage ne survient aux tables de négociation.

«Après avoir laissé tout le temps nécessaire à la négociation et utilisé des moyens de pression légers pour la faire progresser, les employés de soutien des commissions scolaires CSCV et CSHBO, sans convention collective depuis juin 2003, sont plus déterminés que jamais à améliorer leurs conditions de travail», a expliqué Michel Quijada, président du Conseil de la CSN de l'Outaouais.

Par leurs moyens de pression, les employés de soutien souhaitent contrer la précarité, la sous-traitance et la privatisation des services. «Plus de 50 % des salariés sont à statut précaire, contrairement à ce que véhicule le gouvernement, qui laisse entendre que les employés des services publics sont des "gras durs". Au niveau salarial, l'offre du gouvernement de 12,6 % d'augmentation sur six ans, incluant l'équité salariale, est carrément insuffisante et représente un appauvrissement pour les employés de l'État, compte tenu de l'inflation», a soutenu M. Quijada.

Le personnel de soutien des commissions scolaires CSHBO et CSCV regroupe notamment les éducatrices en service de garde en milieu scolaire, les surveillants d'élèves, les secrétaires d'écoles, les techniciens en éducation spécialisée et les concierges. «Dans la région, près d'un millier de travailleurs de l'Outaouais exhortent, par cette journée de grève, le gouvernement Charest à négocier de bonne foi», a conclu M. Quijada.

Les employés de soutien de la CSHBO à Gracefield ont manifesté dans les rues mardi dernier.

Vandalisme et vol aux Galeries

(F.L.) Maniwaki - Le centre d'achat, les Galeries Maniwaki, a été vandalisé, la semaine dernière.

Les dégâts et les vols ont été commis entre le 26 août, 23 heures et le 27 août, 7h30. Selon les premières constatations de la Sûreté du Québec, le ou les voleurs se sont cachés dans le mail, avant la fermeture de ce dernier.

«Nous croyons qu'ils étaient cachés dans les Galeries avant que le concierge quitte. C'était un vol planifié. Le ou les voleurs ont défoncé les murs entre les magasins avec une scie», a expliqué le sergent Robert Chalifoux.

Quatre entreprises ont été vandalisées, soit les bureaux de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ), le Yellow, La Tourie et le Foyer du disque. Il y a plus de dommages que d'objets volés.

La Tourie s'est faite dévaliser 153 $ en argent comptant et 40 $ de marchandise. Le Yellow a déclaré le vol de quatre paires de bottes d'une valeur de 100 $ chacune. La SAAQ s'est fait voler 10 $ et le Foyer du disque n'a subi que des dommages.

La valeur totale de la marchandise volée est estimée à 560 $. Les dommages sont quant à eux estimés à plus de 6 000 $.

La Sûreté du Québec poursuit son enquête dans ce dossier. Elle ne détient aucun suspect pour l'instant.

Une femme victime de rage au volant

(F.L.) Maniwaki - Une femme a été victime d'un conducteur dangereux, le 25 août dernier, sur la route 105, entre Kazabazua et Gracefield.

La femme a aperçu une voiture qui roulait à une vitesse très lente dans la municipalité de Kazabazua. Le conducteur, de la voiture qu'elle suivait, a lancé une bouteille de bière par la fenêtre de son véhicule.

La dame a donc décidé de dépasser la voiture suspecte pour se tenir loin de cette dernière. Le suspect n'a pas apprécié le dépassement de la dame et a décidé de suivre de proche la voiture de la victime.

Il a tenté une manœuvre de dépassement et a arrêté sa voiture dans le milieu de la route 105, devant celle de la plaignante. Il a proféré des menaces de mort à la victime, avant que cette dernière ne prenne la fuite.

Le suspect l'a suivi, jusqu'à ce que cette dernière quitte la route 105. Une plainte a été déposée à la Sûreté du Québec.

Le suspect devrait être interrogé par les autorités au cours des prochains jours. Des accusations de conduite dangereuse et de menaces de mort devraient être déposées contre le malfaiteur.

Le 15 août dernier, le Groupe Lyras procédait au tirage au sort du gagnant de son concours publicitaire « Faites le plein d'essence pour 1 an » d'une valeur de 2 000$. Sur la photo, on aperçoit, dans l'ordre habituel, la représentante Madame Huguette Smith, le gagnant Monsieur André Chalifoux de Val-David et Madame Nathalie Legris, la directrice du Groupe Lyras de Sainte-Agathe-des-Monts.

Le Groupe Lyras récidive cette année avec un nouveau concours publicitaire : le prix à gagner est un certificat voyage d'une valeur de 3 000$ dont le tirage aura lieu le 15 août 2006. Pour participer, il vous suffit de demander une soumission d'assurance au Groupe Lyras ou encore de les recommander à l'un de vos proches. C'est simple et payant de faire affaires avec le plus grand !

GROUPE LYRAS & BONHOMME
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES
CABINET DE SERVICES FINANCIERS

(819) 449-2881
1-866-449-2881

La Capitale
La Capitale Outaouais inc.
courtier immobilier
La Capitale vendu .com

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

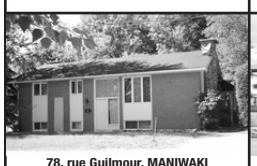
VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

KAZABAZUA
Lot semi-boisé (100 acres)
Camp de chasse
Excellent pour le chevreuil !
45 000 $

114, rue de Gatineau, MANIWAKI
COTTAGE - Secteur Comeauville, 4 chambres, 3 salles de bain, foyer au bois, piscine creusée, face à la rivière Gatineau.
FATIGUÉ D'ÊTRE À L'ÉTROIT? 135 000 $

23, ch. Lac Boileau, Messines
BUNGALOW (3 logements)
Garage double - Beau terrain entouré de boisés - Endroit tranquille
TOUT PRÈS DU GOLF ET DE L'AÉROPORT - 159 000 $

80, ch. Lacroix, STE-THÉRÈSE
Bord du lac Michel (Mitchell) !
2 chambres, plafond cathédrale, 145 pieds sur le lac, petit chalet d'invité, garage.
Être bien chez soi ! *119 900 $*



78, rue Guilmour, MANIWAKI
RAVISSANT BUNGALOW - 4 ch. à c., fenêtres et toiture récentes, 2 cheminées en pierres, extérieur en brique, garage isolé, cour privée - ***À PROXIMITÉ DE TOUTES COMMODITÉS ! - 119 900 $***

L'AUBERGE LE CHAPINEL - Situé dans la FORÊT DE L'AIGLE et tout près des ZEC PONTIAC et BRAS COUPÉ - 5 chambres à louer, cuisine équipée pour la restauration, possibilités illimitées ! - LE PARADIS DE LA CHASSE ET LA PÊCHE ! ***270 000 $***

55, rue McConnery, MANIWAKI
SECTEUR CHRIST-ROI - Sympathique bungalow, 3 chambres (possibilité de 4), sous-sol aménagé, piscine - ***ÊTRE BIEN CHEZ SOI ! 85 000 $***

BORD DU LAC MURRAY
Petit chalet rustique, servitude de passage, très privé, aucun service
MAIS !!! LA SAINTE PAIX ! 29 500 $

861, Route 105, Gracefield
Située sur la Route 105, 2 chambres, très bien entretenue, garage.
LOGEZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT! *34 500 $*

181, rue Champagne, Maniwaki
Bungalow high ranch - 3 chambres - Extérieur tout brique - Atelier isolé 16'x24' (2 étages) - Garage attaché
ENDROIT RÊVÉ POUR PETIT ARTISAN ! *115 000 $*

54, ch. Numéro 4, Moncerf-Lytton
BORD DU BASKATONG
Spacieux cottage tout brique entouré de balcons et d'arbres - Terrain plus d'un acre - Garage - Très privé
UN RÊVE, UNE RÉALITÉ ! - 299 000 $

82, rue Principale, Messines
MAISON (1 1/2 ÉTAGES)
2 chambres - Située au centre du village de Messines
POURQUOI DEMEURER À LOGEMENT ? SOYEZ CHEZ VOUS! 39 500 $

139, rue Houle, Maniwaki
CHARMANT BUNGALOW - 2 chambres, extérieur en brique, piscine creusée, près d'une école et d'un parc - ***ELLE N'ATTEND QUE VOTRE PETITE FAMILLE ! 105 000 $***

39, chemin Lac Lécuyer - MESSINES
LAC LÉCUYER - Charmant chalet (4 saisons), 3 chambres, foyer au bois, aménagement paysager (arrosage automatique), piste cyclable tout près.
UN SITE ENCHANTEUR ! 179 000 $

52, chemin Bellevue - GRACEFIELD
LAC PERREAULT - Petit chalet (isolé), possibilité de construire un plus grand chalet, terrain de 40 230 p.c., très privé, belle plage.
VENEZ RELAXER ! 59 900 $

233, ch. Bertrand, CAYAMANT
CHALET AU CACHET CHALEUREUX
Situé à 140 pieds du lac Patterson - 2 remises - Terrain plat -
TOUT EST EN PLACE ! 74 900 $

TERRAIN RUE ODJICK
33 856 pieds carrés, service d'aqueduc et d'égoût. **15 000 $**

TERRAIN - 151, CH. LAC À LARCHE, CAYAMANT
1.58 acres, à 20 minutes de la Forêt de l'Aigle. ***8 000 $***

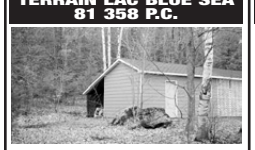
7, rue des Trembles, Maniwaki-
LUXUEUSE PROPRIÉTÉ
Extérieur en pierre - Planchers en chêne - Garage isolé de 28' x 32' + remise et abri de bateau - Terrain clôturé et paysagé -
UN SITE ENCHANTEUR 179 000$

TERRAIN LAC MURRAY
240 pieds sur le bord de l'eau - Belle plage sablonneuse - Cul de sac
35 000 $

TERRAIN DE 2.66 ACRES
7-9, Montée des Sables, DÉLÉAGE
(près du ch. à Ferme-Joseph), prêt à construire incluant **garage de 20´ x 30´**, poteau d'hydro installé, plantation de cyprès.
À 3 minutes de Maniwaki ! 24 000 $

10, ch. des Bons Amis - CAYAMANT
BORD DU LAC CAYAMANT
Chalet 4 saisons, rénovations majeures en 2001, petit chalet d'invités, garage 14'x36', remise.
UN ENDROIT CALME ! - 187 000 $

TERRAIN LAC BLUE SEA 81 358 P.C.



Chemin Poulin, MESSINES
Beau terrain boisé en pente à ± 300 pieds du lac seulement, grande remise, accès à la plage et descente de bateau en béton. Secteur recherché. 32 000 $

TERRAIN LAC BLUE SEA 34 154 P.C.

Chemin Poulin, MESSINES
Beau terrain boisé à ± 300 pieds du lac seulement, accès à la plage et descente de bateau en béton. Servitude d'eau. Secteur recherché. 28 000 $

482, rue St-Patrice, MANIWAKI
COQUET BUNGALOW
3 chambres - 2 salles de bain - Sous-sol aménagé - Beau terrain de 9000 p.c. - Près d'une école primaire -
OCCASION À NE PAS MANQUER! 79 000 $

963, route Principale - AUMOND
JOLIE MAISON DE CAMPAGNE
3 chambres - Située à mi-chemin entre Maniwaki et Mont-Laurier - Rénovation récentes - Combustion lente au rez-de-chaussée
VOS ENFANTS L'AIMERONT

ACHETEURS ! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.

Des Muguetteries

Ne laissez pas vos clés à Luc Morin, du Garage McConnery, car il les perdra probablement. Y paraît qu'il a laissé les siennes sur...son capot et hop les clés ont disparu!

Stéphanie Roy, du Château Logue, était bien contente de sa nouvelle laveuse à linge. Elle est allée la chercher fièrement samedi dernier chez Meubles Branchaud. Mais son bonheur a été de courte durée, puisqu'au premier arrêt la laveuse est tombée du camion. Il faudra que Stéphanie utilise la bonne vieille méthode...soit une planche à laver!

Au Championnat du club, aux Trois Clochers, les juniors ont démontré leur savoir faire dans les concours. Vincent Courteau a fait un «chip-in» et Pierre Briand a fait deux grands putts. C'était beau de voir les...seniors bouche bée!

Ça y'est la rentrée scolaire est faite. Au grand bonheur des parents, mais aussi des enfants. Enfin encore pour quelques jours.

Nos Mustangs débutent leur 1ère saison. Encourageons-les en suivant leurs matchs de près! Go Mustangs Go.

Bonne fête à tous les travailleurs et travailleuses de chez-nous. On en profite au max de notre lundi!!

J'attends vos muguetteries. Soit par fax 449-5108 ou par courriel hebdo@lagatineau.ca

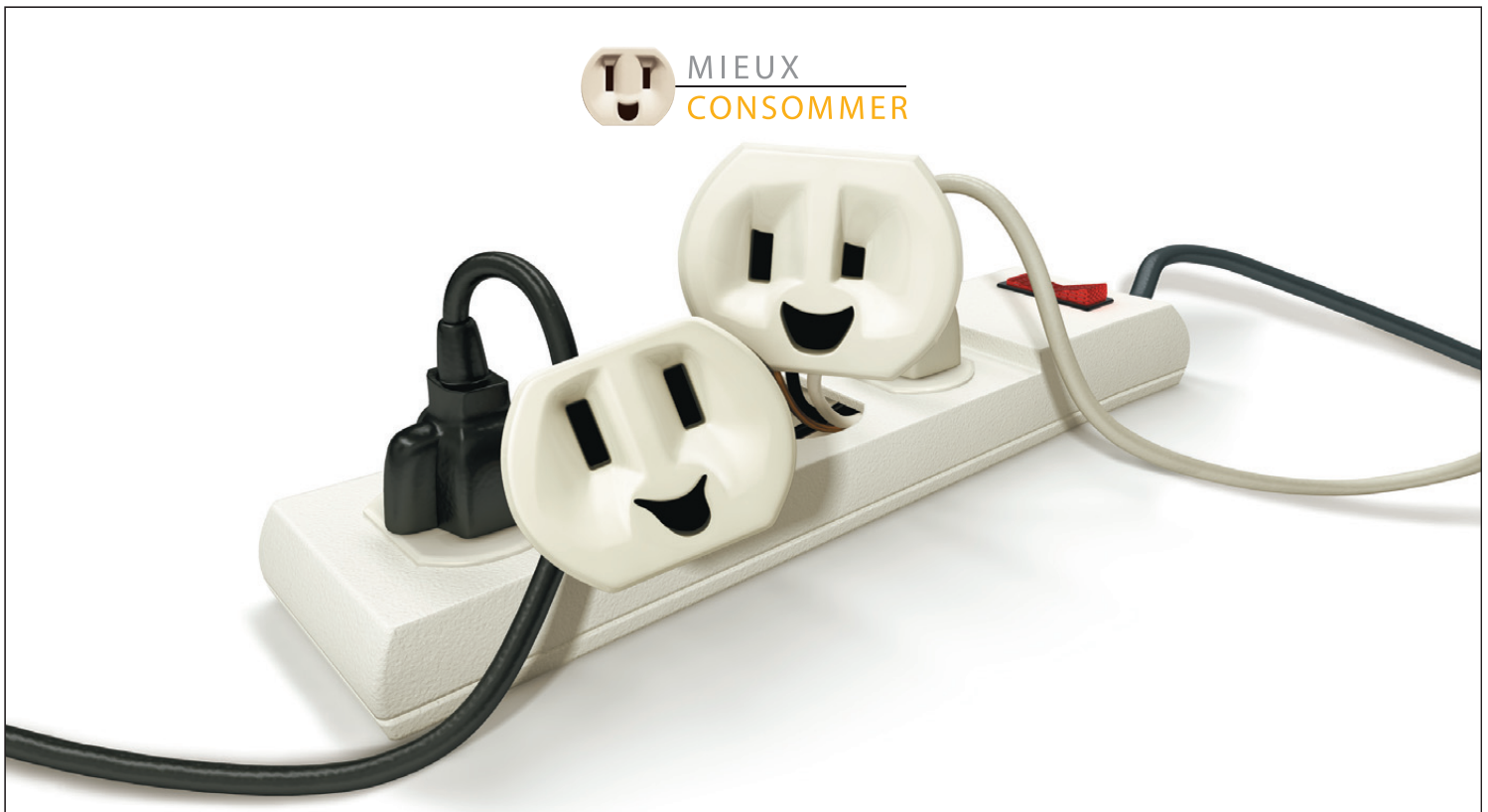
MOUVEMENT PERSONNES D'ABORD

Belle escapade à Montréal pour les membres

(H.R.) Maniwaki – Les membres su Mouvement Personnes d'abord (MPDA) ont fait une belle escapade de trois jours à Montréal les 24, 25 et 26 août derniers, où ils ont pu faire différentes activités.

Douze membres ont participé à l'escapade en plus de deux accompagnatrices. «Chaque année une activité est organisée par le comité du MPDA, composé de cinq personnes. Ce voyage avait pour but de divertir ses membres, de leur permettre de vivre une nouvelle expérience et de contrer l'isolement en créant des liens amicaux. Quatre activités étaient prévues pour ses trois jours, soit faire du Go-Kart, voir un film au cinéma IMAX, faire une croisière sur le fleuve St-Laurent et visiter le Cosmodôme de Montréal. En plus de l'hébergement, les trois premières activités étaient subventionnées par le MPDA. Cet organisme a octroyé un montant de 2 000$ pour aider les membres à participer au voyage», a expliqué Pascale Coggins, du pavillon du Parc.

Le comité du MPDA se dit satisfait de l'organisation de ce voyage. «Nous avons eu du beau temps, ce qui a rendu le voyage encore plus agréable. Quant à ses membres, ils ont hâte de revivre une telle expérience l'an prochain. Nous tenons à remercier l'organisme Wézi-Wézo qui a déboursé une somme de 500$ servant à payer le transport», a complété Serge Fournier, président du MPDA.



Il y a une belle énergie qui se dégage de notre groupe

En acceptant de participer au programme MIEUX CONSOMMER d'Hydro-Québec, les fabricants, les détaillants et les associations professionnelles permettent à toute la population québécoise de bénéficier des avantages de l'économie d'énergie.

Chacun de nos partenaires contribue à sa façon à rendre l'information et les produits économiseurs d'énergie plus facilement accessibles. Hydro-Québec est heureuse de compter sur leur collaboration.

L'efficacité énergétique, c'est un geste collectif.

Hydro Québec

MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651

SAISON 2005-2006

Programmation régulière

Réal Béland
HUMOUR
2 décembre à 21h
Billets en vente le 1er novembre

Julie Caron
RELÈVE EN HUMOUR
26 février à 20h
Billets en vente le 29 novembre

Alain Morisod et Sweet People

CHANSON
15 septembre à 21h
Billets en vente maintenant

Fred Pellerin
CONTEUX VARIÉTÉ
16 décembre à 21h
Billets en vente le 15 novembre

Mike Ward
HUMOUR
17 mars à 21h
Billets en vente le 14 février

Claudine Mercier
HUMOUR
22 octobre à 20h
Billets en vente dès le 20 septembre

Jean-Marc Parent

HUMOUR
11 janvier à 20h
Billets en vente le 29 novembre

Alain Choquette
VARIÉTÉ
7 avril à 21h
Billets en vente le 7 mars

Daniel Boucher en solo
CHANSON
28 octobre à 21h
Billets en vente le 6 septembre

Mes Aïeux

CHANSON
21 janvier à 20h
Billets en vente le 6 décembre

Les Nonnes

THÉÂTRE
4 novembre à 21h
Billets en vente le 4 octobre

Mars et Vénus
THÉÂTRE
3 février à 21h
Billets en vente le 4 janvier

Dumas
RELÈVE EN CHANSON
12 novembre à 20h
Billets en vente le 12 octobre

France D'amour
CHANSON
10 février à 21h
Billets en vente le 10 janvier

Programmation familiale

Macaroni tout garni
2 octobre à 13h30
Billets en vente le 6 septembre

Arthur l'Aventurier

28 janvier à 13h30
Billets en vente le 13 décembre

«Du 6 au 16 septembre abonnez-vous en choisissant 5 spectacles ou plus et obtenez 10 à 15 % de rabais!»

Pour informations : 449-1651 / 181-A, rue Commerciale Maniwaki

INFO HORAIRE : 449-3066

VILLE DE MANIWAKI
Culture et Communications Québec
Réseau Scènes
OUTAOUAIS SOCIÉTÉ DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE

Deux Maniwakiens improvisent avec brio

Maniwaki - Deux résidants de Maniwaki ont représenté la région, lors d'un tournoi d'improvisation, à Joliette, du 19 au 20 août dernier.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Mario Danis et Kim Lacaille ont participé à L'improshow, étant membres de LAMIS, la ligue d'improvisation de Masson-Angers à Gatineau. Leur équipe a remporté le seul prix du tournoi, soit le trophée pour l'équipe la plus sympathique.

LAMIS en était à sa première participation au tournoi, ce qui fait de ce trophée encore plus spécial pour l'équipe. Les deux vedettes locales jouaient aussi leur premier tournoi d'improvisation à vie. Mario Danis est membre de la ligue depuis le mois de janvier 2005 et Kim Lacaille depuis février 2005. Un autre membre, originaire de Maniwaki, Frédéric Pierre a aussi participé au tournoi.

«C'était un tournoi amical. À la fin du tournoi, les équipes votaient pour l'équipe sympathique et nous avons eu 7 votes, sur les 18 équipes. C'était une belle preuve d'amour. Lorsqu'ils ont annoncé que nous avions gagné le trophée, j'avais le goût de pleurer de joie», a raconté Kim Lacaille.

«Les émotions que j'ai ressenties ne se décrivent même pas. C'est une expérience hors du commun que nous avons vécue», a renchéri Mario Danis.

Ce dernier s'est aussi mérité les grands honneurs d'une partie contre la Ligue nationale d'improvisation (LNI). «Nous étions 110 joueurs qui participaient au tournoi. Ils ont mis nos noms dans un chapeau et ils ont tiré le nom de Mario en premier. Sa face lui est tombée. On voyait la peur dans son visage», a raconté Mme Lacaille.

Mais la nervosité de Mario ne l'a pas nuit, mais a fait de lui un meilleur joueur. Selon les dires de Kim, M. Danis a joué un match du tonnerre. Et pour une première fois dans l'histoire du tournoi, la première étoile du match n'a pas été donnée aux joueurs de la LNI, mais à Mario Danis.

«C'était l'extase la plus grande de ma vie. J'ai été sur un nuage pendant plusieurs jours. Je commence à redescendre. Ce match contre la LNI a été une chance inimaginable», a décrit M. Danis.

Les deux joueurs de Maniwaki ont décrit l'expérience du tournoi comme enrichissante. «Puisque c'était notre première participation à un tournoi, nous sommes allés là pour apprendre. Nous avons aussi eu la chance de participer à un atelier sur la création de personnages, ce qui a été très bénéfique», a ajouté Mme Lacaille.

LAMIS diverti les gens de la Haute-Gatineau, chaque hiver, lors de la Pakwaun. C'est de cette façon que Mario et Kim ont découvert cette ligue d'improvisation.

Leurs pratiques ont lieu à tous les jeudis. Les spectateurs peuvent aussi assister aux parties d'improvisation, un samedi et un jeudi par mois. Les gens intéressés à encourager les deux Maniwakiens peuvent s'informer des dates des joutes sur le site Internet de LAMIS, soit au www.lamis.qc.ca.

«C'est une super belle satisfaction que de faire de l'improvisation. Les gens ont souvent peur de faire de l'impro, mais le meilleur moyen de s'y adapter est d'assister à des matchs et de voir le plaisir que tu peux avoir à faire cette activité», a relaté Kim Lacaille.

M. Danis et Mme Lacaille ont conclu l'entrevue avec le Journal LA GATINEAU en citant le slogan de leur ligue : «Si certains jours il est difficile de sourire, essayons d'en improviser un».

L'équipe de LAMIS avec le trophée de l'équipe la plus sympathique du tournoi d'improvisation de Joliette. Sur la rangée du haut on retrouve Serge Marceau, Jasmin Houle, Francine Pichette et Mario Danis de Maniwaki. Sur la rangée du bas, on voit Kim Lacaille, de Maniwaki, et Frédéric Pierre, originaire de la région. Patrick Robert était absent pour la photo.

9 lampadaires vandalisés

(F.L.) Maniwaki - Neuf lampadaires de la Ville de Maniwaki ont été vandalisés, sur la rue des Oblats dans la nuit entre le 23 et le 24 août derniers.

Les dommages ont été causés à 20 sphères entre le bateau le Pythonga et la Légion canadienne. Plus de 1 000 $ devront être déboursés afin de réparer les lampadaires vandalisés.

La Ville de Maniwaki a porté plainte à la Sûreté du Québec et cette dernière enquête sur le dossier.

Des jeunes ont été interpellés pendant la nuit de l'incident et les policiers rencontreront des suspects dans cette affaire.

TABLE JEUNESSE VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Prochaine activité:

5 à 7

Jeudi prochain, 8 septembre 2005
Dès 17 heures, au Château Logue

Infos: 441-5680 ou 441-1165

Bienvenue à tous les jeunes de la région!!!

LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE

PLACAGE SCIAGE - CONTRE-PLAQUÉ

ACHETONS BOIS-FRANC

PAIMENT RAPIDE
DEUX FOIS PAR SEMAINE

- Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable)
- Sciage (merisier, bouleau, chêne, érable, noyer, cerisier, frêne, tilleul, hêtre, plaine)

Possibilité de livraison à différentes divisions :
Labelle - feuillus
Profolia - feuillus
Mont-Laurier - feuillus
Danford - feuillus

Daniel Charbonneau
Tél.:(819) 457-2010 #14
Cell.:(819) 360-9762
Fax.: (819) 457-2815

Gaétan Bergeron
Tél.: (819) 686-2043
Cell.: (819) 429-3368
Fax.: (819) 686-9561

www.commonwealthplywood.com

La police de proximité... *Pour agir ensemble!*

Communiquez avec les policiers de la Sûreté du Québec de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.....(819) 449-4333
En cas d'urgence, pour signaler tout suspect ou situation suspecte 9-1-1
Dans les municipalités où le 9-1-1 n'est pas disponible 310-4141
Cellulaire.....*4141
Escouade régionale mixte ...1 800 659-GANG (4264)
Info-crime 1 800 711-1800

En tout anonymat : infocrime 1800 711 1800

FPQ SUR RÉSERVATION

Pavillon Richer

LAC ECHOUANI (chemin Lépine-Clova)

TÉl. Bur. : 819-449-1613
POURVOIRIE : 819-662-3005
du 15 mai au 15 octobre
www.pavillonricher.com

FORFAIT VTT : 55$ p.p.
SOUPER / COUCHER / DÉJEUNER

Lemieux Pomerleau & associés inc.
Bureau de syndics

Vous vivez :

Perte d'emploi ?
Cartes de crédit non payées ?
Biens saisis ?
Dettes d'impôts ?
Prêts étudiants non payés ?
À court d'argent ou à sec ?

Mettez fin aux :

Appels des agents de recouvrement
Saisies et reprise de possession
Créanciers qui menacent de poursuite
Stress à la maison ou au travail

Ensemble pour rebâtir vos finances

140, rue King
Maniwaki, Québec J9E 2L3
(819) 449-3571
www.syndic.ca

Économie et affaires

TOURNOI DE GOLF DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MANIWAKI

Une association fructueuse entre la CCIM et le CLDVG

Messines – Le tournoi de golf de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM) a été couronné de succès le 24 août dernier, au Club de golf Algonquin, alors que les gens ont participé en grand nombre aux activités prévues. Le tournoi a été organisé conjointement par la CCIM et le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau (CLDVG), qui sont bien satisfaits de cette association.

PAR HUBERT ROY

Guy Chevrette, a donné une conférence sur l'état de l'industrie forestière en matinée et a reçu une œuvre d'art en bois d'Ébénisterie d'Auteuil, remise par Louise Cousineau.

Henri Côté, président de la CCIM, assure que cette association allait se répéter au cours des prochaines années. «Ce n'est pas la dernière fois qu'on fera cette association. C'était une première et nous espérons que ce partenariat en sera un à long terme. Nous avons pu y discuter de l'avenir de la région. Je pense donc que c'est bien parti», a-t-il souligné.

M. Côté a aussi bien apprécié le discours de Guy Chevrette en matinée, lors du déjeuner-conférence auquel une cinquantaine de personnes ont participé. «Il nous a placé devant un fait accompli. La situation qu'il a décrite n'est pas quelque chose qui est née aujourd'hui. On doit donc s'adapter à cela au niveau mondial, car nos compétiteurs ne s'appellent plus uniquement Mont-Laurier et Gatineau, mais on y retrouve la Chine et d'autres pays maintenant. C'est donc à nous de trouver un façon de survivre à cela et d'être imaginatif», a-t-il exprimé.

Plus de 150 golfeurs ont aussi pris part au tournoi et plus de 180 personnes étaient au souper, au grand bonheur de Lynn Anctil, directeur général de la CCCIM. «Ce fut un grand plaisir de travailler avec l'équipe du CLDVG. Le tournoi de cette année a été extrêmement plaisant et beaucoup moins stressant. La conférence de M. Chevrette a été excellente et les gens ont pu visiter les installations de la SOPFEU. C'était plein pour le souper, alors on ne peut guère demande mieux. Je tiens donc à remercier tout le monde qui a participé à cette journée», a-t-il mentionné.

Des exposants étaient également sur place pour faire connaître leurs produits. Parmi ceux-ci, on retrouvait Broderie Express Pub, Ébénisterie d'Auteuil, Louisiana Pacific, F. Constantineau de Mont-Laurier et la Société sylvicole de la Haute-Gatineau. Le CLDVG était responsable de la coordination de toutes ces activités. «C'était notre rôle et nous avons participé à toutes les étapes du tournoi. Notre but était de permettre aux industriels de la forêt de pouvoir se parler entre eux. C'était une première et on voudrait donc continuer à y faire des déjeuners du président», a expliqué Marc Dupuis, directeur général du CLDVG.

Les gagnants chez les hommes ont été Pierre Desforges, Éric Dupuis, Jean-Luc Yale et Éric Vaillancourt, qu'on voit avec Henri Côté.

Robert Coulombe, Leona Grimes, Mario Gauthier et Claude DaPrato ont gagné du côté mixte. On les voit en compagnie de Marc Dupuis.

Pour Sonny Constantineau, président du CLDVG et responsable du tournoi de golf pour la CCIM, le tournoi était l'occasion pour la Chambre de faire peau neuve et de devenir une chambre régionale. «Les gens ont bien apprécié l'aspect forestier et on veut s'associer à un thème à chaque année. Pour le CLDVG, nous avons fait un bon coup en nous associant avec la Chambre. M. Chevrette a fait un travail extraordinaire. Les industriels ont enfin pu entendre quelqu'un qui disait comme eux», a-t-il complété.

Sur le plan sportif, c'est le quatuor de Pierre Desforges, Éric Dupuis, Jean-Luc Yale et Éric Vaillancourt qui a remporté les honneurs en jouant pour –9. Du côté mixte, les gagnants ont été Robert Coulombe, Leona Grimes, Mario Gauthier et Claude DaPrato, avec un –7.

SERVICES AUX PERSONNES EN PERTES D'AUTONOMIE

Subvention de 257 979 $ dans les Collines

(H.R.) La Pêche – Réjean Lafrenière, député provincial du comté de Gatineau, a annoncé que le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec avait accordé une subvention de 257 979 $ à l'Agence de santé et de services sociaux de l'Outaouais pour améliorer l'offre de services aux aînés en perte d'autonomie sur le territoire des Collines.

«Les personnes âgées du territoire des Collines pourront maintenant bénéficier d'une offre de services de santé et de services sociaux accrue, dans leur milieu de vie, ce qui leur évitera de quitter leur communauté pour recevoir les soins requis par leur condition de santé», a commenté M. Lafrenière.

Réjean Lafrenière, député provincial du comté de Gatineau

Les services offerts grâce à cette subvention se feront au Manoir de Wakefield. La subvention sera versée sur une base annuelle à l'Agence. Ces nouveaux services profiteront à dix personnes âgées en perte d'autonomie. Cette initiative vise à offrir aux personnes des milieux de vie qui s'apparentent à ce qu'elles ont connu au cours de leur existence, tout en mettant à leur disposition les services de santé et les services sociaux nécessaires, selon leurs besoins. De nombreux partenaires municipaux et locaux sont mis à contribution dans la réalisation du projet. Ils offrent des services de transport collectif, réalisent des visites religieuses ou planifient des activités récréatives pour les résidents, contribuant à enrichir leur vie collective.

«Le fait de pouvoir demeurer au cœur de sa région contribue à la qualité de vie d'une personne âgée en perte d'autonomie. Vivre dans des lieux familiers, auprès d'une communauté significative, tout en ayant l'assurance de recevoir les soins de santé requis, constitue un scénario des plus favorables au bien-être et à la sécurité de nos aînés. Je suis heureux que les aînés de ce secteur puissent maintenant bénéficier d'un lieu qui leur offre la possibilité de combler ces deux besoins, sous la vigile du réseau de la santé et des services sociaux», a exprimé M. Lafrenière.

Cette subvention s'inscrit dans la troisième phase de l'initiative «Pour un nouveau partenariat au service des aînés», qui vise à soutenir le développement de modèles alternatifs et complémentaires d'hébergement répondant aux besoins de personnes en perte d'autonomie.

SOUPER DE DORÉS

3 septembre 2005 à 18h30

à la salle des Chevaliers de Colomb - Conseil 3063 - 239, rue King, Maniwaki

Au profit de l'ensemencement du lac Grenon !

Coût du billet : 12 $

Au menu : dorés, frites, ailes de poulet)

Bienvenue à tous !

Aussi : Tournoi de fer / Inscriptions : 8 $ (10h à midi)

Infos : Raymond Turpin 449-5220 ou 449-3063

Jim Beaudoin : 449-2917 (souper)

MERCI AUX COMMANDITAIRES SUIVANTS :

• QUILLE-O-RAMA 105 / OUVERTURE LE 6 SEPTEMBRE 05 (PROPS.: MICHEL LIRETTE & RACHEL GRONDIN) TÉL.: 449-1977

• L'ÉTOILE DU TISSUS (PROP.: LOUISE LACROIX) TÉL.: 449-2569

Le Triangle

BAR - BILLARD

BOSTON - SNOOKER
INTERNET

175, RUE COMMERCIALE (SUITE 100)
MANIWAKI (QUÉBEC) J9E 1P1
TÉLÉPHONE & TÉLÉCOPIEUR :
819 449-5699
letriangle@bellnet.ca

La Ligue du «9»

débute le dimanche 4 septembre à 13h00 (pratique à midi)
et/ou mardi 6 septembre à 19h00 (pratique à 18h00)
Coût d'inscription : 20$ / jour
Bourses le jour même,
bourse cumulative pour la 16ième semaine (16 meilleurs joueurs)
et bourse cumulative pour le classement (les 10 premiers)

ATTENTION LES JEUNES DE 12 À 17 ANS
DU NOUVEAU CETTE ANNÉE :

LIGUE JUNIOR

(2 samedis par mois)

Débute le samedi 10 septembre à 11h00
(pratique à partir de 10h00)
Coût d'inscription : 10$ / jour

BIENVENUE À TOUS !

Le Triangle
BAR • BILLARD
175, Commerciale
Maniwaki
Tél.: **449-5699**

SAISON 2005-2006

Dates des tournois à retenir

(À découper et conserver)

SAMEDI LE 17 SEPTEMBRE 2005
8e OMNIUM MARTIN VALIQUETTE
JEU DU «8» INDIVIDUEL

SAMEDI LE 22 OCTOBRE 2005
TOURNOI PARRAINÉ
JEU DU «8» EN ÉQUIPE

SAMEDI LE 19 NOVEMBRE 2005
TOURNOI ADULTE / JUNIOR
JEU DU «8» EN ÉQUIPE

SAMEDI LE 10 DÉCEMBRE 2005
TOURNOI INVITATION
JEU DU «9» EN ÉQUIPE

SAMEDI LE 4 FÉVRIER 2006
TOURNOI DOUBLE MIXTE
JEU DU «8» - EN ÉQUIPE (H/F)

DIMANCHE LE 5 MARS 2006
9e ANNUEL DÉFI DES ENTREPRISES
JEU DU «8» EN ÉQUIPE

SAMEDI LE 8 AVRIL 2006
7e ANNUEL CHRISTIAN DESLOGES
JEU DU «9» INDIVIDUEL

SAMEDI LE 13 MAI 2006
6e ANNUEL LE MAITRE DU TRIANGLE
JEU DU «8» INDIVIDUEL

Lors de votre prochain achat de biens durables, vous saurez que vous pouvez choisir votre Caisse Desjardins pour effectuer votre financement.

Vous pourrez ainsi bénéficier de tous les avantages Desjardins, tels qu'un service conseil personnalisé ainsi que la possibilité de récupérer une ristourne sur les intérêts de votre prêt à la fin de l'année.
Obtenez une trousse de premiers soins gratuite et courez la chance de gagner un week-end dans une pourvoirie de la région.

Promotion en vigueur jusqu'au 30 septembre 2005..

1-800-CAISSES www.desjardins.com

Desjardins
Caisses populaires
Zone de la Lièvre
Gracefield
Maniwaki

THÉÂTRE DES OUAOUARONS

La pièce «Pour femmes seulement…» présentée les 9 et 10 septembre

Cinq comédiennes feront vivre l'intrigue de la pièce «Pour femmes seulement…», présentée par le Théâtre des Ouaouarons.

(H.R.) Maniwaki – Le Théâtre des Ouaouarons présentera la pièce «Pour femmes seulement…» les 9 et 10 septembre prochains à la salle des Chevalier de Colomb du Conseil 3063.

La comédie relate l'histoire de cinq femmes (Judith, Johanne, Denise, Lucille et Claudine), qui ont été attirées dans un centre de thérapie féminine sous de fausses représentations. «Les gens qui assisteront à la pièce se demanderont qui a manigancé toute cette histoire et pourquoi une étrange machination comme celle-ci se produit. Mais surtout, les gens découvriront le lien mystérieux qui unit ces cinq femmes hors du commun, qui ressemblent tant à nos mères, nos femmes, nos sœurs et nos amies», ont expliqué Rashell Cadieux et France-Andrée Cyr, qui s'occupent de la mise en scène de la pièce.

Les comédiennes de la pièce «Pour femmes seulement…» sont Caroline Rivet, Chantal Chantigny, Suzanne Veillette, Louisette Poirier et Véronique Drolet. «Les gens découvriront le pot aux roses en assistant à l'aventure folle de ces femmes merveilleuses qui, malgré elles, partiront à la recherche d'elles-mêmes à travers une série de situations et d'exercices thérapeutiques qui les forcera à se questionner sur leur identité de femmes et sur leurs rapports pas toujours faciles avec les hommes», ont souligné Mmes Cadieux et Cyr.

Les deux représentations auront lieu à 20 heures. Un souper préparé par le chef Gaston précédera la représentation du samedi soir à compter de 18h30. Pour le souper, les billets doivent être réservés avant le 7 septembre.

Anne Emond, infirmière thérapeute en soins des pieds.
clinique
BOPIED
Membre O.I.I.Q.
Membre de l'association des infirmières en soins de pieds
Soins des pieds personnalisés pour un confort accru !
(819) 441-4082
(819) 449-5637

Delta-Plus
6024351 Canada inc.
LE SPÉCIALISTE DU NETTOYAGE DE CONDUIT D'AIR !
AVANT
APRÈS
MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE
• Conduits de sécheuse
Résidentiel - Commercial - Industriel
Voir dans les pages jaunes «P. 86»
TÉL. : 438-1957

SHELL S'OCCUPE DE VOUS.
SOYEZ PRÊT POUR PASSER L'HIVER AU CHAUD
AVEC NOS HUILES DE CHAUFFAGE
LIVRAISON AUTOMATIQUE
PLAN DE PAIEMENT BUDGÉTAIRE*
SERVICE PERSONNALISÉ
Une équipe dynamique
Une équipe efficace
819-449-2364
1-877-449-2364
*Sur approbation de crédit
Shell
Les Huiles H.L.H. ltée
DISTRIBUTEUR DE PRODUITS PÉTROLIERS ET LUBRIFIANTS
Essence - Diesel - Huile à chauffage - Gamme complète de lubrifiants
218, rue McDougall
Maniwaki
449-2364
1-877-449-2364

PONTIAC WAVE

SÉCURITÉ 5 ÉTOILES ★★★★★▼

Moteur 1,6 L 4 cyl. à DACT de 103 HP • Habitacle pour 5 occupants • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Direction et freins assistés • Chauffe-moteur • Roues de 14 po • Phares antibrouillard • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

178 $/mois* **0 $** de comptant

Terme de 60 mois à la location.
0 $ dépôt de sécurité.
Préparation et transport de 960 $ inclus.

PONTIAC PURSUIT

PLUS D'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE QUE LA CIVIC ET LA MAZDA3▲

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Lecteur CD • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur ajustable en hauteur • Phares à halogène • Roues de 15 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

199 $/mois* **0 $** de comptant

Terme de 48 mois à la location.
0 $ dépôt de sécurité.
Préparation et transport de 950 $ inclus.

LA GRANDE LIQUIDATION GM Canada

L'escompte des employés maintenant offert à tous* GM Canada

LES NOUVELLES PONTIAC VOUS SONT OFFERTES AU PRIX DES EMPLOYÉS GM.

PONTIAC G6

CHOIX DES CHRONIQUEURS† *LE MONDE DE L'AUTO 2005*

Moteur 3,5 L V6 à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Rétroviseurs, glaces et ouvre-coffre à commandes électriques • Télédéverrouillage • Régulateur de vitesse • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD • Roues de 16 po • Phares antibrouillard

299 $/mois* **0 $** de comptant ou **0 %** Financement à l'achat▼

Terme de 48 mois à la location. 0 $ dépôt de sécurité.
Préparation et transport de 1 000 $ inclus.

PONTIAC MONTANA SV6

« L'ASPECT D'UN VUS ET LA COMMODITÉ D'UNE MINIFOURGONNETTE »

Système de communication et d'assistance OnStar** • Moteur V6 3,5 L à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS à disque aux 4 roues • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage, glaces avant/de custodes arrière et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Climatisation • Roues de 16 po • Glaces arrière teintées foncées • Tapis protecteurs avant et arrière • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

328 $/mois* **0 $** de comptant

Terme de 48 mois à la location.
0 $ dépôt de sécurité.
Préparation et transport de 1 120 $ inclus.

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE
gmcanada.com

PONTIAC BUICK GMC GM

GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

La Carte GM TD VISA

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2005 Wave (2TD48/R7A), Pursuit (2AJ69/R7A), G6 (2ZG69/R7C) et Montana SV6 (2U11416/R7D). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. ▼Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur un modèle 2004. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Wave : 60 mois). Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km (Wave : 100 000 km). Première mensualité exigible à la livraison. ▲Selon l'information disponible sur les modèles concurrents au moment de la publication. Comparaison basée sur les berlines Civic DX et Mazda3 GX. *Ne s'applique pas à la Corvette 2005 et aux camions poids moyen. S'applique aux nouveaux véhicules GM 2005 en inventaire qui seront livrés le ou avant le 31 août 2005. †Dans la catégorie « Berlines de moins de 30 000 $ ». ▼Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme allant jusqu'à 48 mois sur approbation de crédit de GMAC. **Induant un abonnement d'un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstar.ca. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, de primes aux étudiants (sauf Montana SV6) et de GM Mobilité. Une quantité limitée de modèles 2005 est offerte. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com**

Bonne fête aux travailleurs de la région!

La Fête du Travail dans le monde

La Fête du Travail est commémorée par un jour chômé le 1er mai dans la plupart des pays... mais pas dans tous.

- ALLEMAGNE :
En Allemagne, le 1er mai est chômé. En certains endroits, comme à Stuttgart, les enfants profitent de la nuit précédant le 1er mai pour faire des farces d'une façon qui rappelle Halloween.

- BELGIQUE ET LUXEMBOURG :
En Belgique (et au Luxembourg), le 1er mai est chômé et les partis socialistes en profitent pour défiler et réaffirmer leur ancrage à gauche.

Au milieu du XXe siècle, le 1er mai socialiste fut pendant un temps concurrencé par les cortèges «Rerum Novarum» de l'abbé Joseph Cardijn, fondateur de la Jeunesse Ouvrière Catholique (JOC). Ces cortèges d'ouvriers chrétiens ont lieu le jour de l'Ascension.

- PAYS-BAS :
Aux Pays-Bas, le 1er mai reste ordinairement ouvré. Idem en Suisse. Quelques entreprises et organisations internationales concèdent cependant à leur personnel un jour de congé en l'honneur de la fête du Travail.

MARCHÉ OMNI RICHARD

Bruno, Marianne et Denis, props

- Épicerie complète
- Service de poste
- Loterie (valideuse)

463-3372

18, chemin de Blue Sea
Blue Sea

MUNICIPALITÉ DE BLUE SEA

M. Laurent Fortin, maire

Les conseillers:
Hervé Courchesne — Roger Lacaille
Benoit Henri — Charle Lacaille
Isabelle Clément
Dir. gén./sec.-trés.: Manon Guilbault

VITRERIE MANIWAKI
MERCIER ALUMINIUM ENR.

449-5866
449-4996

6, rue Egan
Egan-Sud

Avant d'acheter, voyez les vrais spécialistes !

NO DE PERMIS DE LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC : 1507-0287-17

Municipalité de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau

Roch Carpentier, maire, et les conseillers:
Francine Lacroix — André Sévigny
Hubert Tremblay — Sophie Beaudoin
Directrice générale : Mélanie Lyrette

S.S.V.G.

TÉL.: (819) **449-3262**
LOCATION DE CONTENANT
DÉMOLITION - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
CENTRE DE TRI ET DE RECYCLAGE & TRANSPORT

C.P. 572
Maniwaki (Québec) JE 3K6

Division nord : (819) **449-3262**
Division sud : (819) **457-2062**
Fax : (819) **449-6322**

L'équipe S.S.V.G. !

La récupération, c'est l'affaire de tous !

MUNICIPALITÉ DE MONTCERF-LYTTON

FERNAND LIRETTE, maire

- FRANÇOISE CÉRÉ TURPIN — Siège #1
- JACQUELINE CRYTES — Siège #2
- ANDRÉ JOLY — Siège #3
- CLAUDE DESJARDINS — Siège #4
- WARD O'CONNOR — Siège #5
- THÉOPHILE DUPONT — Siège #6
- LILIANE CRYTES — Secrétaire-trésorière

SONERCO **GARAGE CENTRAL**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Débosselage et peinture - Pare-brise
Vente, pièces et services
44, Principale Nord, Maniwaki
449-2447

Septembre
le mois du camion chez Gérard Hubert Auto

Ford F150 1999
S/C, 4x2, bas millage, V6, auto.
#003961 - Rég.: ~~13 995 $~~/+ tx.
Spécial **12 995$** /+ tx.

Ford F150 2002
4 portes, king Ranch
#003950 - Rég.: ~~21 995 $~~/+ tx.
Spécial **20 995$** /+ tx.

Ford F150 1998
Lariat, S/C, 4x4, très propre.
#003952 - Rég.: ~~14 995 $~~/+ tx.
Spécial **13 995$** /+ tx.

Ford F150 2003
R/R, 4x4, seulement 18 000 km.
#00395 - Rég.: ~~21 995 $~~/+ tx.
Spécial **20 995$** /+ tx.

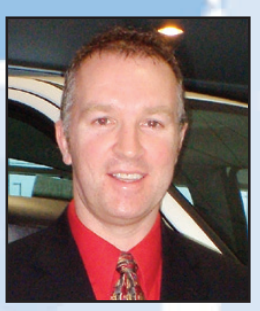
Ford F250 2000 ***Diesel***
Rouge-vin, S/C, 4x4, 128 000 km.
Rég.: ~~25 995 $~~/+ tx.
Spécial **23 995$** /+ tx.

Chev K1500 2003
S/C, 4x4, chev. Silverado
#003971 - Rég.: ~~24 995 $~~/+ tx.
Spécial **22 995$** /+ tx.

Chevrolet Equinox 2005 AWD
- Rég.: ~~23 995 $~~/+ tx.
Spécial **22 995$** /+ tx.

Ford F250 2002
Gris, S/C, **Balance de garantie**
112 000 km Rég : ~~20 995 $~~/+ tx.
Spécial **19 995$** /+ tx.

Ford F150 2003
S/C, 4x4, 41 000 km. Balance de garantie - Rég.: ~~24 995 $~~/+ tx.
Spécial **23 995$** /+ tx.



Mario Gauthier
Directeur commercial

Viateur Roy
Rep. ventes

Robert Robitaille
Directeur ventes

Pierre Guertin
Rep. ventes

À l'achat d'un de ces véhicules, nous remettrons un bon d'essence de 150$!

Passez voir nos représentants, ils sauront vous conseiller pour l'achat d'un véhicule.

Ford Gérard Hubert

CertifiéOvaleBleu Ford Gérard Hubert

Hubert Maniwaki Mont-Laurier Auto

Sterling Camions

Prix du Président 2004

Tél.: (819) **449-2266** / Fax (819) **449-6217**

Site Internet : www.hubertauto.com

À votre service depuis 1946

Profitez du solde HOCKEY 2005

SR **199,99$**

BAUER VAPOR LITE S5

JR **139,99$**

BAUER

89,99$

CCM 852

CCM

SR **189,99$**

Suggéré : 199,99$

REEBOK SK3K

JR **149,99$**

SR **49,99$**

EASTON MAXX LITE PRO

JR **44,99$**

EASTON

SR **34,99$**

EASTON MAXX LITE PRO

JR **29,99$**

EASTON

SR **89,99$**

Suggéré : 99,99$

REEBOK 4K

RBK

SR **99,99$**

Suggéré : 109,99$

EASTON SYN 700

EASTON

BÂTONS DE HOCKEY MONOPIÈCES SENIOR

à partir de

79,99$

MAXX

BÂTONS DE HOCKEY MONOPIÈCES JUNIOR

à partir de **59,99$**

J.O. HUBERT LTÉE

163-165, Principale Sud, Maniwaki 449-3131

Bonne fête aux travailleurs de la région!

La Fête du Travail dans le monde

- EUROPE CENTRALE :
En Europe centrale, en Pologne en particulier, le 1er mai est toujours chômé mais les défilés, qui étaient quasiment obligatoires sous le régime communiste, ne font plus recette.

- ROYAUME-UNI :
Au Royaume-Uni, ce n'est pas le 1er mai qui est chômé mais le premier lundi de mai... ce qui permet aux salariés de bénéficier chaque année d'un week-end prolongé.

- ÉTATS-UNIS ET CANADA :
Même pragmatisme aux États-Unis et au Canada où la Fête du Travail est célébrée le 1er lundi de septembre (les puissants syndicats nord-américains comme l'AFL-CIO n'ont pas voulu s'aligner sur les syndicats européens d'obédience marxiste).

Quelques syndicats québécois manifestent néanmoins le 1er mai en solidarité avec leurs homologues européens.

- AUSTRALIE :
En Australie, quelques syndicats socialistes ou communistes défilent à l'occasion du 1er mai. Mais la fête du Travail est officiellement commémorée à d'autres dates : le 4 mars en Australie occidentale, le 11 mars dans l'État de Victoria, le 6 mai dans le Queensland et le territoire du Nord, le 7 octobre à Canberra (la capitale), en Nouvelle-Galles du Sud (Sydney) et en Australie méridionale.

- AMÉRIQUE LATINE :
En bonne élève de l'Europe, l'Amérique latine - Brésil compris - commémore la fête du Travail en chômant le 1er mai. Mais, comme ailleurs, les défilés syndicaux ont largement cédé la place à des activités ludiques : pique-niques, football,...

Au Mexique, dans l'État de Sinaloa, le 1er mai marque la fête de l'été avec la fin de la récolte des tomates et d'autres produits agricoles.

Au Paraguay, en 2002, le chef de l'État a tenté de remplacer le 1er mai par le premier lundi de mai (à la manière britannique). Mais l'opinion publique a rejeté cette réforme.

- ISRAËL :
En Israël, on ne chôme pas le 1er mai, bien que l'État juif ait été fondé par des militants socialistes.

- JAPON :
Les Japonais ne célèbrent pas la fête du Travail mais la première semaine de mai, dite «Semaine dorée», donne lieu à des festivités et des jours chômés.
Source : www.hérodote.net

Warnett EXPRESS
François Saumure
2073, BOUL. A. PAQUETTE
MONT-LAURIER (QUÉBEC)
J9L 3G5
CELL.: (819) 660-0758
TÉL.: (819) 623-3445
EXT.: 1-877-777-3445

Gilles Cyr Aluminium enr.
GCA
Tél.: (819) 438-2647
Cell.: (819) 449-8966
Fax: (819) 438-2242
963, Transcanadienne, Grand-Remous (Québec)
#RBQ : 1839-6721-33

Coopérative Funéraire Brunet
Denis Soucy
Une approche responsable
Tél.: 449-6082
19, Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
Fax : 449-7669
coopfunerairebrunet@tlb.sympatico.ca

KIZ FRESHMART
HEURES D'AFFAIRES :
TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE
DE 8H À 23H
35, KICHI MIKAN, MANIWAKI
449-3741

MUNICIPALITÉ DE DÉLÉAGE

M. Palma Morin, maire

Les conseillers:

Jean-Paul Barbe	Russell Gagnon
Jean-Pierre Morin	Gaston Joly
Michel Guy	Lise St-Amour
Jacynthe Labelle, d.g.	Secrétaire : Nicole Lacroix

CLD VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
Centre local de développement
Marc Dupuis, dir. général
Francine Fortin, dir. adjointe
160, rue Laurier
Maniwaki (Québec) J9E 2K7
Tél.: (819) 449-7649 / Fax : (819) 449-5049

CFP VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Formation en OPÉRATION ET ENTRETIEN D'UN SITE RÉCRÉOTOURISTIQUE

Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

NOUVEAU ! NOUVEAU ! NOUVEAU ! NOUVEAU !

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais en collaboration avec le Centre local d'emploi de Maniwaki offrent au Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau, une toute nouvelle formation aux personnes intéressées à réintégrer le marché du travail ou à réorienter leur carrière : ***Opération et entretien d'un site récréotouristique.***

Contenu de la formation

- Métier et formation
- Accompagnement des usagers
- Gestion d'un poste d'accueil
- Traitement des données sur support informatique
- Travaux mineurs d'entretien et de réparation sur des véhicules légers
- Travaux mineurs d'entretien et de réparation sur les équipements, les bâtiments et les infrastructures
- Utilisation du matériel, l'outillage et l'équipement léger et motorisé et non motorisé
- Assistance aux personnes en difficulté
- Orientation et survie en forêt
- Technique de chasse, de pêche et de piégeage
- Application des règles de santé et de sécurité
- Communication en milieu de travail
- Utilisation du gaz propane
- Service à la clientèle et communication en anglais

Lieu de la formation : Maniwaki
Durée : 720 heures, 30 heures par semaine, du 31 octobre 2005 au 12 mai 2006.

- Plusieurs accréditations reconnues telles Premiers soins, Croix-rouge, CSST et ASP construction
- Possibilité d'aide financière au participant pour la durée de la formation
- Seulement 15 places disponibles
- À la fin de la formation, une qualification sera émise par la CSHBO
- Pour information sur les conditions d'admission et pour les inscriptions contactez dès maintenant

le CLE au 819-449-4284 poste 247.

Emploi Québec Outaouais

Service régional de la formation professionnelle en Outaouais

MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

4 bourses disponibles pour les universitaires de la région

(H.R.) Gatineau – La Fondation de l'Université du Québec en Outaouais (UQO) offrira quatre bourses d'études aux étudiants inscrits à temps plein à cette université et qui ont leur résidence permanente sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG).

La Fondation offre d'ailleurs ces bourses en collaboration avec la MRCVG. Deux bourses de 500 $ seront remises, ainsi que deux bourses d'excellence de 1 000 $. La date limite pour poser sa candidature aux bourses d'études est le 16 septembre, tandis que pour les bourses d'excellence, la date limite est fixée au 7 octobre.

Pour connaître les critères d'admissibilité pour les bourses de la MRCVG et pour obtenir les formulaires d'inscription, vous pouvez consulter le site web de la Fondation au www.uqo.ca/fondation/bourses ou composez le 1-800-567-1283, poste 3612.

«Grace à cette entente, la Fondation a pu remettre 16 bourses à des étudiants originaires de la Vallée-de-la-Gatineau au cours des dernières années», a spécifié Martine Deschênes, adjointe au développement de la Fondation de l'UQO, dans un communiqué.

Fonds à l'entrepreneurship une aide à votre portée !

Raison d'être

Par la mise en place de son «fonds à l'entrepreneurship», la Caisse populaire de la Haute-Gatineau entend participer au développement économique local en supportant financièrement les entrepreneurs jeunesses dans la création d'emplois permanents et novateurs.

Le créneau des jeunes de 18 à 35 ans fait partie du plan stratégique de la caisse de supporter les jeunes dans la création d'entreprise.

Les projets admissibles

- démarrage d'une entreprise;
- acquisition d'une entreprise;
- expansion, modernisation d'une entreprise
- renforcement de la structure financière.

Ces projets doivent être cérateurs d'emploi et ne doivent pas entraîner de subtilisation d'emploi ou de concurrence indue. Ils ne doivent pas être créés à la date de la demande.

Pour informations & modalités, communiquer avec le Centre financier aux entreprises Desjardins au

441-2662.

Mario Beaumont, poste 243

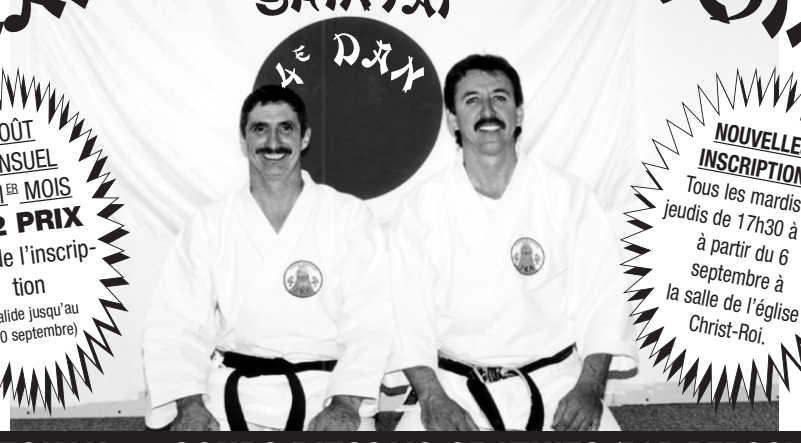
Desjardins
Caisse populaire de la Haute-Gatineau

Siège social
100, rue Principale Sud - Bureau 29
Maniwaki (Québec) J9E 3L4

Conjuguer avoirs et êtres

NOUVELLES INSCRIPTIONS

KARATÉ BEAUDOIN SHINTAI



COÛT MENSUEL DU 1ER MOIS **1/2 PRIX** lors de l'inscription (Valide jusqu'au 30 septembre)

NOUVELLES INSCRIPTIONS Tous les mardis et jeudis de 17h30 à 19h à partir du 6 septembre à la salle de l'église Christ-Roi.

SHOTOKAN : 2 COURS D'ESSAIS GRATUITS (PAR PERSONNE)

LES COURS DÉBUTENT LE 6 SEPTEMBRE 2005.
LORS DE L'INSCRIPTION D'UN ENFANT, LE PARENT A DROIT À 4 COURS GRATUITS.

La perfection au karaté avec des professionnels a un nom :
KARATÉ BEAUDOIN
Traditionnel
Sensei Pierre Beaudoin, 4e Dan, assistant-instructeur, Pierre Marenger, 2re Dan.

• SHOTOKAN • AIKIDO • AUTODÉFENSE

LE KARATÉ SE PRATIQUE À TOUT ÂGE !
• CONTRÔLE • RESPECT • MAÎTRISE
• CONFIANCE EN SOI • DISCIPLINE
• CONCENTRATION ET SÉCURITAIRE

28 ANS D'EXPÉRIENCE EN ARTS MARTIAUX !

Venez nous rencontrer à la salle de l'église Christ-Roi

- Bouts de choux et parents : 6 à 7 ans, mardi de 18h à 19h
- Juniors et parents : 8 à 13 ans, mardi de 18h45 à 19h45 et jeudi de 18h à 19h
- Adultes : 14 ans et +, mardi de 19h45 à 21h et jeudi de 19h à 20h15

Pour info : Sensei Pierre Beaudoin : (819) **449-6529**

NOUVELLES NORMES DANS LE TRANSPORT SCOLAIRE

Une centaine de parents expriment leur mécontentement

Maniwaki – Une centaine de parents ont exprimé leur mécontentement face aux nouvelles normes du transport scolaire, mercredi soir dernier, au conseil des commissaires de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO). Les parents se disent inquiets pour la sécurité de leurs enfants et affirment que certains points de rencontre sont très dangereux pour leurs enfants.

PAR HUBERT ROY

Plusieurs parents ont exprimé leurs inquiétudes au cours de cette soirée. Une mère de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau résidant dans un rang a souligné que pour se rendre au point de rencontre, son enfant doit marcher longtemps et craint que son enfant voit des ours en se rendant à l'école, car elle en voit fréquemment. Un autre père de Messines trouve dangereux que les enfants doivent traverser la route 105, près du chemin Jolivette.

Laurent Fortin, maire de Blue Sea, a souligné que le point de rencontre dans sa municipalité était situé sur le chemin du lac Long, le chemin le plus dangereux selon lui à Blue Sea. M. Fortin a également averti les commissaires que si rien n'était changé dès hier matin, les enfants de Blue Sea ne se présenteraient pas à l'école. Plusieurs parents ont également signifié à LA GATINEAU que leur enfant n'irait pas à l'école si rien n'était changé. Lors du conseil des commissaires, une pétition a également a été déposée.

Plus de 100 parents mécontents ont assisté à la réunion du conseil des commissaires de la CSHBO, qui est généralement déserte habituellement.

Daniel Moreau, président de la CSHBO, et Marlene Thonnard, directrice générale de la CSHBO, ont eu à subir la foudre de parents mécontents.

Mado Langevin, chauffeure d'autobus à Déléage, soutient également que la CSHBO aurait dû consulter les chauffeurs d'autobus pour établir les points de rencontre. «À Déléage, sur mon parcours, il n'y a qu'une courbe sur la route 117 où j'ai de la misère à sortir le matin, parce que je ne vois rien à cause de la brume. C'est là qu'ils ont placé le point de rencontre. Je regrette que la Commission scolaire ne nous ait pas consulté là-dedans et ça aurait dû être fait», a-t-elle soutenu.

Des difficultés

Marlene Thonnard, directrice générale de la CSHBO, reconnaît que le système Géobus connaît des difficultés. Elle a également expliqué pourquoi la CSHBO avait décidé de recourir à ce système informatique. «Nous reconnaissons qu'il y a des difficultés dans le dossier. Le dossierdu transport scolaire devait être revu de fond en comble pour des raisons administratives, mais pas uniquement pour cela. Il y a plusieurs parents qui nous appelaient pour nous dire qu'il trouvait que leur enfant passait trop de temps dans les autobus», a-t-elle expliqué. Cette dernière sentence a cependant soulevé l'ire des parents présents qui ont manifesté bruyamment.

Mme Thonnard a également spécifié que le programme informatisé permettrait de régler d'autres problèmes. «Notre but était d'optimiser les circuits et de trouver un moyen de les retravailler pour en raccourcir d'autres. Au Québec, la majorité des commissions scolaires travaillent avec de tels outils informatisés. Avant, on faisait tout à la main. Ce programme permet d'intégrer d'autres données, comme pour les changements d'adresse. Nous voulons donc nous doter de tels outils», a-t-elle précisé.

Des endroits mal choisis

Mme Thonnard convient cependant que certains endroits étaient mal choisis. «On ne pourra pas tout faire en 24 heures. Nous évaluerons la situation si un endroit est jugé dangereux. Nous avons eu plusieurs appels par rapport à ça. Nous avons reçu 200 plaintes jusqu'à maintenant. Sur un territoire immense comme celui qu'on couvre et considérant que nous avons 4 000 jeunes à transporter tous les matins, ce n'est quand même pas si pire», a-t-elle commenté.

La directrice générale de la CSHBO mentionne cependant que son organisme se met en démarche de résolutions de problèmes et souligne que des solutions seront proposées dès mardi prochain. «Nous sommes très très soucieux de la sécurité des enfants. Je garantis à la population qu'on va s'asseoir le plus rapidement possible pour régler la situation. Les gens seront avisés dès que nous serons décidés et nous prendrons la meilleure décision possible», a conclu Mme Thonnard.

Opinion

LE PLAISIR DE DÉTRUIRE? DÉTRUIRE LE PLAISIR?

Fenêtres fracassées, moustiquaires déchirés ou tailladés au couteau, décorations brisées, cadres arrachés des murs et brisés, antenne de téléphone cellulaire brisée, arbustes déracinés et transportés à l'intérieur du camp, etc...

Je n'ai jamais compris le plaisir que les gens peuvent éprouver à endommager ou détruire le bien d'autrui.

Les dommages matériels ne sont pas les seuls coûts engendrés par ces actes irréfléchis (du moins je l'espère). Il y a bien sur le temps nécessaire à la remise en état ou au remplacement des installations vandalisées, mais surtout la démobilisation et la démoralisation des bénévoles qui à la longue en viendront peut-être à se dire qu'il ne sert à rien de travailler à mettre sur pied des activités et construire des équipements qui seront de toute façon endommagés ou même détruits par un petit nombre d'irresponsables qui ne voient pas plus loin que le bout de leur nez.

Si un jour il n'y a plus personne pour s'occuper des activités de loisirs, pour mettre sur pied des programmes visant la communauté en général et les jeunes en particulier, demandez vous si vous n'en êtes pas un peu responsable par votre comportement égoïste qui vous empêche de bien saisir les conséquences de vos actes.

Si vous ne savez pas quoi faire pour vous occuper, au lieu de briser le fruit du travail bénévole de plusieurs personnes, informez vous auprès des nombreux organismes qui recherchent toujours des gens prêts à donner un peu de temps pour améliorer les conditions de vie de toute la population de la Haute Gatineau, ou venez nous aider à réparer les installations qui font la joie des enfants qui fréquentent le Camp Le Terrier chaque année.

Paul Montpetit Camp Le Terrier

p.s. si vous avez vu, au cours des derniers jours, quelqu'un distribuer généreusement des casquettes de collection, faites nous un signe.

Opinion

Maison Amitié de la Haute-Gatineau

Suite à la lecture de l'article résumant le premier lave-auto tenu le 18août dernier, il est quelque peu surprenant qu'une organisation aussi implantée comme la Maison Amitié de la Haute-Gatineau ne puisse voir plusgrand qu'une activité probablement improvisée.

Cette méthode de valorisation de la programmation et des projets spéciaux démontre que la nature de l'organisation du travail au sein de la Maison Amitié de la Haute-gatineau présente possiblement des failles importantes. Il n'est pas souhaitable d'aménager le travail sans porter une attention aux individus qui ont à l'effectuer et, à l'inverse, de retenir les services d'une clientèle sans savoir ce pourquoi ils auront à faire ce type de travail, exemple le (lave-auto).

Une des responsabilités les plus importantes d'un administrateur qui autorise ce genre de travail est de s'assurer que les ressources mises à sa disposition sont bien utilisées et à de bonnes fins. Il doit en outre envisager ses possibilités en considérant les facteurs suivants: l'économie, le rendement et l'efficacité et ce pour le bien-être de la clientèle désservie.

Les compétences sont nécessaires aux individus qui effectuent des tâches précises particulièrement dans le domaine de l'organisation du travail et des relations humaines. La clientèle présentant des problèmes de santé mentale d'intensité variable n'a pas à subir l'improvisation et le manque de stratège d'une organisation corporative financée par l'état tel que la Maison Amitié de la Haute-Gatineau.

Il est souhaitable que les administrateurs de la Maison Amitié de la Haute-Gatineau revoit l'image et l'impact de ce genre de communication sur le développement d'une programmation axée plutôt sur la clientèle et non sur des besoins corporatifs non-définis.

Marc Beauchamp,

ancien directeur de la Maison Amitié de 1994 à 2003

BIBLIOTHÈQUE DE KAZABAZUA

Amélie Chouinard remporte le concours du Livre des Aventuriers

(H.R.) Kazabazua – Amélie Chouinard a remporté le prix du Livre des Aventuriers, le club de lecture d'été de la bibliothèque municipale de Kazabazua, le 24 août dernier. Amélie a remporté le premier prix pour avoir lu le plus de livres en français au cours des vacances.

Vingt enfants ont participé au club d'été. «Le groupe était composé de quatre jeunes francophones et de 16 jeunes anglophones. Certains ont même lu des livres dans les deux langues», a souligné Marie-Thérèse Kazeef, membre du comité de la bibliothèque municipale de Kazabazua.

Les prix furent remis par Tammy League, responsable de la bibliothèque. «Celle-ci avait organisé une fête pour la remise des prix. Une dizaine d'enfants y ont participé avec leurs parents, dans une atmosphère joyeuse. Chaque enfant a reçu un prix de présence et a pu goûter aux pâtisseries de Linda Paquette. Nous reprendrons donc cette activité l'an prochain», a conclu Mme Kazeef.

NOUVEAU MÉDECIN

Le Centre Médical de Maniwaki, 163 Des Oblats, est heureux d'annoncer la venue d'un nouveau médecin au sein de l'équipe médical soit **Docteur V.P. PHAM** à partir du 6 septembre 2005.

Pour prendre rendez-vous, téléphonez au

449-5583 du lundi au jeudi

entre 8h30 et 16h30.

AVENIR DE L'ÉGLISE CHRIST-ROI

La paroisse Christ-Roi termine ses activités en novembre prochain. L'édifice sera gardé, en partie, pour les besoins de la nouvelle paroisse qui aura son siège social à Maniwaki. Il y a cependant tout l'espace qui était réservé pour le culte, une dimension de près de 7 000 pieds carrés, qui est disponible pour tout organisme qui voudrait en faire la location. Les idées d'utilisation peuvent être très variées. C'est pourquoi une rencontre aura lieu pour toutes les personnes qui veulent les exprimer et faire valoir leurs besoins pour notre milieu. Cette rencontre aura lieu le lundi 12 septembre à 19 h 00 dans l'église même. Bienvenue.

Nouveau en Outaouais

Clinique perte de poids

Perte et contrôle du poids enfants et adultes

- Suivi médical
  Dr Samy Stéphane Mohanna, md.
- Suivi diététique
  Raymonde Chéruet, dt.p.
- Massothérapeute
  Martine Leclerc

Centre Nutrisanté

Outaouais inc.

729, boul. Saint-Joseph, suite 206, Gatineau (secteur Hull)

Pour rendez-vous: **(819) 772-5777**

Propriétaires: Jacynthe Bizier et Marie-Josée Guertin

040905-829967

Opinion

À propos du transport scolaire

À propos du transport scolaire.

L'organisation du transport écolier vient de prendre un tournant avec la nouvelle orientation adoptée subitement par les responsables du transport scolaire. Permettezmoi d'exprimer mon désaccord en tant que paient sur celle nouvelle façon de faire.

Les responsables du transport scolaire de la région ont décidé de regrouper les élèves â des arrêts limités sous prétexte de réduire le temps passé dans les autobus. Je mets en doute celle raison. Je suis persuadé que l'on tente de faire des économies de temps d'embauche des chauffeurs et de carburant au détriment de la sécurité des enfants de la région et ce, sans égard aux préoccupations des parents.

Malgré que le personnel responsable du transport contacté prenne un ton rassurant, je persiste à croire qu'il s'agit d'une mauvaise décision. Les compagnies de transport scolaires de la région se targuent depuis des années d'offrir un transport sécuritaire où l'on compte peu d'accidents. Pourquoi alors changer ce système s'il est si efficace?

D'où vient ce revirement ? Comment une mère avec un bébé à la maison pourra aller chercher son enfant du primaire à des centaines de mètres plus loin à -20°C si c'est l'heure de la sieste? Avez-vous pensé aux responsables des garderies? Avez-vous pensé que certains enfants du primaire ne sont pas prêts â franchir seuls de telles distances? Bref, à quoi et dans l'intérêt de qui avez-vous pensé?

Un programme informatique fut utilisé pour trouver cette solution. Or, tout citoyen avisé sait qu'un ordinateur ne résonne pas, qu'il n'a aucune considération pour les citoyens de la région et qu'il est incapable d'analyser de façon pratique la situation. J'espère que cette incapacité se limite seulement au logiciel.

Vous avez importé un mode de transport vu quelque part en ville où l'on retrouve de nombreux quartiers strictement résidentiels avec des trottoirs, sans circulation de véhicules lourds et un budget de déneigement et de déglaçage hors de l'ordinaire. Ici, c'est autre chose. Nous avons de nombreux chemins sinueux sans trottoir et dont l'entretien ne peut se faire comme dans les régions plus densément peuplées

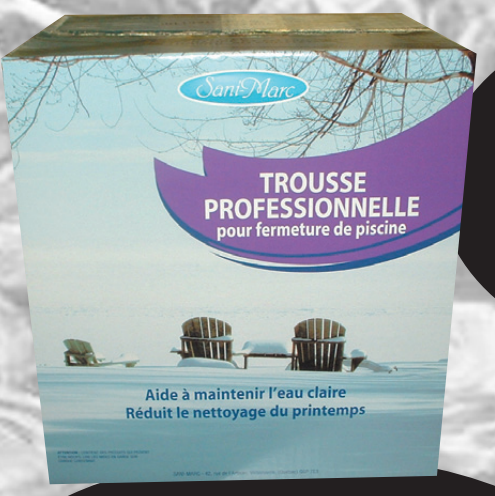
En prenant la décision de limiter le nombre d'arrêts d'autobus, je considère que les responsables du transport scolaire abandonnent une partie de leur responsabilité qui consiste â acheminer les élèves du domicile à l'école en toute sécurité. C'est cette première priorité qu'il faut toujours garder en tête.

Jamais je n'aurais pensé vivre dans une région où le transport des ordures ménagères est mieux organisé que celui des écoliers.

J'espère que les autorités en place prendront conscience des risques encourus avant qu'un tragique accident ne nous fasse réaliser l'erreur qui est en train de se commettre sous nos yeux.

Stéphane Bourque
Un parent inquiet.

PRÉPAREZ votre piscine pour l'hiver



Une trousse professionnelle de fermeture d'hiver pour aider à maintenir l'eau claire et réduire le nettoyage du printemps.

Filet de protection pour une ouverture rapide et facile au printemps !

Conseils gratuits «On connaît ça!»

NOUS AVONS TOUT LE MATÉRIEL NÉCESSAIRE EN INVENTAIRE

Votre piscine : un investissement À PROTÉGER EFFICACEMENT

René Moreau & Fils
135, Route 105, Maniwaki
449-3003

TAPIS • PRÉLART • BOIS • CÉRAMIQUE • PEINTURE • PAPIER PEINT • STORES • LITERIE • MATELAS

LA SOLUTION COUVRE-PLANCHER DÉCORATION!

ATTENTION CHASSEURS !

• FUSIL
• CARABINE • REVOLVER

AJUSTEMENT ET RÉPARATION

Grand choix de téléscopes et montures à prix imbattables !!!

Voyez l'expert !

AFFÛTAGE DE :
- Couteaux
- Haches
- Ciseaux, etc.

ESTIMATION GRATUITE !

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.

SERRURERIE & CORDONNERIE
449-2245
La nuit : 449-5674
YVES COUSINEAU ENR.

Opinion

Parlons de Pointe-Confort...

Si l'entrevue télévisée par Radio-Canada après la messe célébrée à Gracefield fut blessante, voire offusquante, c'est bien dommage. Il faudrait peut-être vous familiariser avec les techniques utilisées par l'intevieweur lui-même. Nul besoin de dire qu'après une centaine de minutes d,entrevue, le montage de trois minutes fait par Radio-Canada demeure leur responsabilité. Ils ont opté pour la continuité.

À Gracefield, ils ont expliqué le pourquoi de leur «Arbre de la vie» chez nous, «notre maintien». Pour eux, la source de survie et l'expansion de Pointe-Confort provient des villégiateurs d eplus en plus nombreux, du Club Chasse et Pêche Gatineau depuis un siècle et aussi des employeurs d'ici qui se succèdent depuis cinq générations et qui offrent du travail aux intéressés.

Toutes les générations qui ont eu un regard attentif à notre chapelle et toujours il s »'est trouvé bon nombre de bénévoles pour réussir tout ce qui s'est organisé. Il ne faut surtout pas croire que nos gens sont des incapables et qu'ils ne savent pas faire la part des choses. Ce serait mal les juger.

Je vous souhaite donc de persévérer, comme nos ancêtres, à faire le bien, à nous entraider pour la bonne santé de notre paroisse et de savoir canaliser nos énergies à construire et non à détruire.

Lucille Alie

ÉTABLISSEMENT DES ADULTES

La CSHBO souligne la Journée mondiale d'alphabétisation

(H.R.) Maniwaki – L'Établissement des adultes de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) soulignera la Journée internationale d'alphabétisation le 8 septembre prochain.

«Cette journée est célébrée depuis 1965. la date a été déterminée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Partout dans le monde, on y souligne alors l'importance de l'alphabétisation et on en fait sa promotion», a expliqué Ghyslain Bérubé, directeur de L'Établissement des adultes de la CSHBO.

Ceux qui désirent avoir plus d'informations sur les services d'alphabétisation qui sont offerts à la CSHBO ou pour connaître les modalités d'inscription peuvent contacter l'Établissement des adultes au 449-6644 poste 252 (Maniwaki, au 463-3644 (Gracefield), ou au 683-3339 (Fort-Coulonge).

Deux accidents causent des blessés

(F.L.) Maniwaki - Deux accidents de la route ont fait huit blessés sur les routes de la région, au cours de la dernière semaine.

Le premier accident est survenu à Gracefield. Un bris mécanique serait à l'origine de l'incident. Deux véhicules ont été impliqués dans l'accident qui a eu lieu au coin des rues St-Joseph et Principale sud, vers 10h30, le 27 août dernier.

Les quatre personnes impliquées dans l'accident ont été blessées, mais seulement une personne a été transportée au Centre hospitalier de Maniwaki, pour traiter des blessures majeures.

Un deuxième accident a eu lieu le 28 août, sur le chemin du lac Rolland, près de la route 117 dans le parc de la Vérendrye. Deux véhicules ont fait un face à face sur le chemin de côté.

Les conducteurs et les passagers ont été blessés légèrement. Deux des blessés ont été transportés par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki. Les deux autres se sont rendus par eux-mêmes au Centre hospitalier de Mont-Laurier.

La vitesse imprudente et la conduite du mauvais côté de la route sont en cause dans cet incident.

Des blessés près de la construction

(F.L.) Gracefield - Le chantier de construction, situé sur la route 105 à Gracefield, a été la scène de deux accidents, en l'espace de quelques minutes.

Les accidents sont survenus le 25 août dernier entre 15h30 et 16 heures. Le premier a impliqué deux voitures et le deuxième en a impliqué trois.

Les occupants des véhicules ont subi des blessures mineures à la suite des ses accidents de la route. Selon la Sûreté du Québec (SQ), les deux accidents se ressemblaient. Les différents véhicules impliqués ont fait un mini-carambolage.

«Les conducteurs sont distraits sur les sites de construction. Ils sont portés à regarder aux alentours et d'oublier de garder les yeux sur la route. Lorsque la voiture devant eux freine brusquement, c'est à ce moment que se produit un accident. Nous demandons aux gens d'être très prudents sur ces chantiers et de garder leur attention sur la route», a terminé le sergent Robert Chalifoux.

REMERCIEMENTS AU CH DE MANIWAKI

La famille de Mme Reine-Aimée Grondin Carrière tient à remercier tous les médecins et tous les membres du personnel qui lui ont prodigué des soins lors de son hospitalisation. Merci pour votre support, votre écoute et vos petites attentions.

Un remerciement tout spécial au Dr O'Reilly.

De ses enfans; Jean, Johanne, Sylvie et son frère Maurice

LE COIN DES JEUNES

MOT MYSTÈRE

THÈME : LA RENTRÉE
(MOT DE 9 LETTRES

1. WOODLAND
2. ENSEIGNEMENT
3. ECOLIER
4. PROFESSEUR
5. INSTRUCTION
6. CRAYONS
7. REUSSITE
8. WESTERNQUEBEC
9. SENTIER
10. SCOLARITE
11. INFORMATION
12. EFFACE
13. QUESTION
14. TEST
15. FORMULAIRE
16. DICTEE
17. ROUTE
18. RENTREE
19. TEXTES
20. NOTE
21. APPRENTISSAGE
22. ECRIRE
23. LIVRE
24. SCIENCE
25. BOURSE
26. BUREAUX
27. TUTEUR
28. FORMULAIRE
29. FRERE
30. MERCI
31. ROSE
32. INDICE
33. TESTEUR
34. DATEUR
35. PILOTE
36. ROUTE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	I	N	S	T	R	U	C	T	I	O	N	S	A	P
2	N	N	F	C	E	O	X	R	U	E	O	O	E	P	R
3	S	F	C	I	S	U	U	A	T	C	Q	T	T	P	O
4	E	O	E	E	T	T	A	Y	E	I	U	E	X	R	F
5	I	R	R	N	B	E	E	O	U	D	E	S	E	E	E
6	G	M	I	C	R	E	R	N	R	N	S	T	T	N	S
7	N	A	A	E	R	E	U	S	S	I	T	E	I	T	S
8	E	T	L	R	M	E	B	Q	E	E	I	U	R	I	E
9	M	I	U	V	R	P	O	A	N	E	O	R	A	S	U
10	E	O	M	I	I	E	U	R	T	R	N	E	L	S	R
11	N	N	R	L	C	T	R	U	I	T	E	E	O	A	O
12	T	C	O	A	R	O	S	E	E	N	I	T	C	G	U
13	E	T	F	R	E	R	E	T	R	E	O	C	S	E	T
14	E	F	O	R	M	U	L	A	I	R	E	I	N	E	E
15	E	C	O	L	I	E	R	D	N	A	L	D	O	O	W

RÉPONSE 26 AOÛT 05 : WILLIAMSON (RÉPONSE DANS LA PROCHAINE ÉDITION)

CHARADES

- Mon 1er est un reptile à corps cylindrique très allongé
- Mon 2e est une épice employée comme aromate et assaisonnement
- Mon tout est un petit ruban de papier coloré enroulé sur lui-même

---

- Mon 1er est une marque de scellant qui sert à calfeutrer les fenêtres
- Mon 2e est le contraire d'habillé
- Mon 3e sert à déverrouiller des serrures
- Mon 4e est un synonyme de boyau d'arrosage
- Mon tout est une maladie virale bénigne

- Mon 1er est un meuble destiné au couché
- Mon 2e est un petit fruit sauvage
- Mon 3e est la 18e lettre de l'alphabet
- Mon 4e est une boisson chaude
- Mon tout est le pouvoir d'agir sans contrainte

Résultats dans la prochaine édition

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

ANIMAUX

Cheval Quarterhorse a très bon prix. 819-467-3896

CHALET À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur lac Roddick, 4 saisons, couche 8 personnes, inclus pédalo, canot, chaloupe. Infos : 819-465-2980

CHAMBRE À LOUER

Chambre pour personnes âgées ou non, autonome ou semi-autonome avec soins complets à Maniwaki. Infos : 449-5399

Chambre à louer fraîchement rénovée, près de l'hôpital. Stationnement inclus, 75$/sem. Infos : 449-5226

Chambres à louer, situées au Centre-Ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Infos : 449-7011.

DIVERS À VENDRE

«Meuble usagés» Situé au 181 rue King à Maniwaki. Achetons, vendons, appareils ménagés et meubles usagés. Tél. : 441-3218

Meuble en mélamine avec 2 portes vitrés pouvant contenir TV. et appareil audio ainsi que vaisselles. 449-0988

4 cuisinières antique au bois en parfaite condition à partir de 2 000 $ ainsi que d'autres antiquités. // 4 roues (MAGS) avec pneus 195-65-R15 à 150 $. // Van Ford Éconoline 1995, 180 000 km, 1 seul propriétaire, très bonne condition, 3 000 $ négociable. Infos : 449-1026 laisser message

Step pour danse aérobique. Infos : 449-3319

Tracteur de ferme 1950, charrue 2 pointes. Herses à roulettes double, moteur de bâteau Johnson 2HP. 2 moteurs stationnaires, Wisconsin. Remorque pour VTT ou motoneige 77x88. Pneus 12" et rampes de chargement. Fusil de calibre 12 Ithaca semi-automatique. Chambré $2^{3/4"}$ neuf et enregistré. Infos : 449-8876

VTT - 1992, 350, model TRX35, 4 pneus, 25-11-9 avec ou sans pelle à neige.

Canot en aluminium 11 pieds léger. 350$ 449-2205

Fendeuse à bois, d'une valeur de 3600$ pour 1600 $ avec un petit moteur Toyota. // 2 pneus P-215-75-R15 pour 30$ chacun. 449-7287

Vente de garage au 294, rue Fafard, samedi-dimanche et lundi.

Futon en bon état à 80$ négociable. // Douillette pour bébé à 20$ // Patins à roues alignés, 10 $. France après 16h : 441-0340 441-1036

Air climatisé de 5000 BTU à 50$ // Trailer 4x4 de jardinage, 120 $ // Cariole (tobogan) neuve, 200 $ 465-2640

Articles de bébé : parc, vêtements, etc. 441-0526

Lave vaisselle à encastré, en bon état. 465-1183

Section Affaires

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311 Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Les couvreurs ROCHON
Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles
ESTIMATION GRATUITE
LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud (819) 449-4976 Sans frais : 1-888-449-2849
Kazabazua (819) 467-2849 FAX : 467-4727

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.
Luc Montreuil, Contracteur Général
22, Montée des Plaines
Aumond Qc. J0W 1W0
Tél.: (819) 441-2966
Fax: (819) 441-2963
Cell.: (819) 441-8288
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL SPÉCIALISÉ EN CONSTRUCTION
Courriel : luc_montreuil@hotmail.com
Site Internet : www.constructionlucmontreuil.com
LICENCE RBQ : 8294-4224-50

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) **623-3369**
ou (819) **623-3372**
Fax: (819) **623-9551**
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin, GÉRANTS
1591, boul. Paquette Mont-Laurier J9L 1M8

O O P de solidarité d'aide domestique de la Vallée-de-la-Gatineau
Sans frais : 1-877-441-0227
- Entretien léger - Entretien lourd
- Répit gardiennage - Travaux extérieurs
198, rue Notre-Dame, Suite 300,
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Téléphone : (819)441-0227
Télécopieur : (819)441-0236
Courrier électronique : csadvg@bellnet.ca

Tel: 819-441-0004 Fax: 819-449-6050
sans frais : 877-441-0004
BRODERIE
ExpressPub
ARTICLES PROMOTIONNELS
Claude-Anne, rep. des ventes
Kim, conceptrice graphique
180-A Notre-Dame, Maniwaki, Qc, J9E 2J5
WWW.EXPRESSPUB.COM

Tél.: (819) **449-6115** Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1 Déléage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498 Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Ford HUBERT Maniwaki Auto STERLING CAMIONS
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) **449-2266** • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424
Robert Robitaille Représentant

Livraison Maniwaki Inc.
Service de courrier et de colis
Messenger Service and Parcel Pick-up
Maniwaki-Hull-Ottawa-Gatineau
Mont-Laurier
Tél.: (819) 449-1677
1-800-561-4183
Alan Cousineau Prop. ***Cel.: 441-5071***
Fax : (819) 463-4073
302, chemin Lac Long, Blue Sea (Québec) J0X 1C0

Les Toitures **Denis Rochon**
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 ***Fax*** 467-4963

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

• ZENITH • SHARP
• LG • STAR CHOICE
GILBERT DAVID TV LTÉE
La Boutique Électronique
273, Notre-Dame Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) **449-3545**
Téléc.: (819) **449-6748**

Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) **449-1881**
157, Route 107, Déléage (Québec) J9E 3A8

allo EAU DE GAMME Labrador
VENTE - SERVICE - LOCATION
REFROIDISSEMENT D'EAU
Peur ceux qui ont la soif de vivre
Salle de démonstration
Boutique La Tourie aux Galeries Maniwaki
Pour informations : Maurice Richard
402, de la Montagne, Maniwaki (Québec) J9E 1K4
449-6047

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTQ
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déléage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

EXCAVATIONS M. AUMONT INC.
DRAINAGE
EXCAVATION
TERRASSEMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
MARTEAU HYDRAULIQUE
R.B.Q. 3129-3913-13
68, ch. Rivière Gatineau, Déléage QCJ9 E3A6
Cel. 819-441-4446 Rés. 819-449-3781

Les Constructions Fernand Galipeau
CONTRACTEUR GÉNÉRAL
R.B.Q.: 1910-370427
55, chemin de la Montagne
C.P. 21, Farley, Messines (Québec) J0X 2J0
Tél.: (819) **441-1308**
Cell.: (819) **441-8181**

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

SON PLUS BEAU CADEAU! -Chiffons Trend "miraculeux" pour vitres et miroirs. Le vrai de vrai! Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement et ça brille sans aucun chamarrage. "Cher mais bon et durable".
Comme tous nos clients, vous en serez tellement enchantés que vous l'offrirez en cadeau. Ce sera son plus beau cadeau. Attention aux imitations. Ne se vend pas dans les magasins.
Agathe Grondin, 819-449-1237 représentante Trend pour la région.
455, St-Cécile, Maniwaki.

4 pneus sport d'hiver de marque Toyo avec les roues grandeur 185/60-R-15, seulement 350$. Larry 441-5087

Dégauchisseuse 6" King, industriel 2004, moteur 1 1/2 HP, 110 ou 220 V, table 7x45 3/4 // Planeur King 16" 2004, moteur 2 HP-220V. Pour infos : 449-1640 après 17h.

Meuble stéréo/radio/cassette // ventilateur de plafond avec lumières pour la cuisine // 2 stores vénitiens de 24 et 36 po. // Outils électrique // bicyclette stationnaire 449-2082

Vêtement de toutes sortes, taille 14 ans pour dame. Bain de 7 pi de hauteur par 5 pi. de longueur, mais de 1 pièce, jamais utilisé. 463-0754

AVON : Joignez-vous à AVON aujourd'hui même. Gagnez de l'argent. $$$ c'est amusant. Aucun frais pour le KIT et c'est plein de surprise. Pour plus d'information, contactez-moi à 819-467-2414. Marie Pold Bertrand. Au plaisir de vous rencontrez.

Variété de petits meubles en pin, style antique, unique en son genre. Fait à la main par artisan. Finition de teinture à votre choix, si désiré. Infos : 449-7238

Bûcheuse multifonctionnel CAT-315 avec tête VALMET 1995 // Transporteur Franklin 170, 6 roues 1995. 819-736-2417

VTT Warrior 350cc 4-temps, 2002, pièces extras. Prix 3500. // Terrain à Déléage 56 000 pc, Prix demandé : 3 500 $ // 3 moteurs hors-bord : 2 forces OMC 1979 375 $ - 9.9 omc 4 temps électrique 1985, 950$ - 20 forces omc 1979 650$. Infos : 449-1881

Chariot élévateur de marque Raymond, électrique, capacité de lavage 3000 livres, la hauteur de levage 15'6", poids de l'appareil 3 610 livres, chargeur 220 volts inclus dans le prix, sa valeur à neuf est de 35 000 $, prix demandé 6 000 $, parfaite condition.
Infos : 449-1656, Raynald ou Sébastien.

LOCAUX À LOUER

Locaux bureau fraichement rénovés, salle de conférence avec grand stationnement: climatisé, chauffé, éclairé, centre-ville, 198 Notre-Dame à Maniwaki. 819-561-4586 ou 819-441-0200

Local commercial au 143, rue Commercial, idéal pour boutique. Libre immédiatement pour 450$ par mois. Chauffé, éclairé. Jour 449-1656. Soir/fin de semaine 449-2985

Local à louer sur la rue commercial, pas chauffé, pas éclairé. Libre le 1er septembre. Infos : 450-436-5624 après 18 heures.

MAISONS À VENDRE

2 maisons : 1- 4 chambres située au 71 route 105. 2- 1 chambre située au 73 route 105. Libre immédiatement. 449-4274 ou 441-5011

Maison 3 chambres, salle de bain 1 1/2, grand terrain, remise, 2e terrain disponible au 290, rue Fafard à Maniwaki. 441-3965

Maison 3 c.c., grand terrain, garage, salle de bain, avec bain thérapeuthique, sous-sol fini avec loyer. Près des Promenades de Gatineau, 158 000 $ négociable. Infos : 1-819-246-8831 fin de semaine : 441-2997

Maison 2cc, chauffage à bois et électrique, piscine, remise. Secteur tranquille à Déléage. infos : 449-4327

Maison région Blue Sea, chemin Lac Long. Partiellement meublé et autre options. Revêtement aluminium, puit artésien, dimension 26x28 garage, 7,37M x 5,00M, terrain superficie 200 x 200'. Prix 55 000 $ terrain aménager. Infos : 463-0513

Jolie maisonette, 2 chambres à couché, centre ville, coin tranquille. 40 800 $.Situé au 251, rue Wolfe, à Maniwaki. Infos : 449-4684

Maison mobile à vendre, avec toît-maison, finition vinyle avec portes et fenêtres neuves. Chauffage électrique, prête à être déménagée. 16 000 $ négociable. 449-1743

MAISON ET APPARTEMENTS À LOUER

Appartement 4 1/2, non chauffé, non éclairé. Libre le 1er octobre. 449-1180

Appartement de 1 c.c., très propre, non fumeur, pas d'animaux, non meublé. Libre immédiatement. Un stationnement. Infos : 449-4606

Maison à louer : de 3 chambres, sur le bord du lac Blue Sea à 700 $ par mois pas chauffé ni éclairé. Libre immédiatement. Julie 465-1258

Appartement à Hull, 1 c.c. parfait pour étudiant ou professionel, très propre. // 1 chambre meublée dans une maison à partager. Infos Louis au 819-771-2594

Grand logement 3 1/2 au Lac Castor Blanc. 525$ par mois, meublé et chauffé pour personne âgé. 449-7287

Déléage, confortable logement. 2 chambres à coucher, propreté impeccable. Stationnement privé. Couple ou personne seule. Libre le 1er octobre. 449-2173

Appartement, pas chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, non fumeur si possible. 400$ par mois. au 50A chemin St-Jacques, Messines. Infos : 465-2373

VENTE-DÉBARRAS

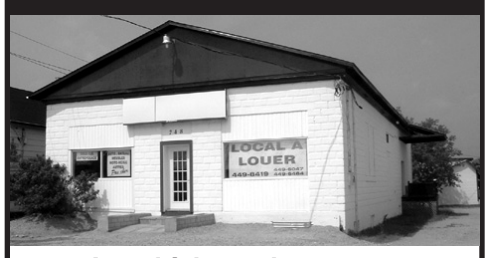
Voici la liste des endroits où auront lieu les ventes-débarras par les citoyens ayant obtenu au préalable un permis de la Ville. Ces ventes auront lieu samedi, dimanche et lundi (3, 4 et 5 septembre 2005).

51, rue Principale N	223, rue Cartier	310, rue Beaulieu
72, rue Bitobi	229, rue Principale Nord	326, rue du Couvent
84, rue Logue	245, rue Champlain	(Église de l'Assomption)
95, rue du Lac	266, rue des Oblats	451, rue Ste-Cécile
111, rue L'Heureux	285, rue Koko	492, rue de la Montagne
146, rue Gatineau	294, rue Fafard	194, rue Laroque
218, rue Cartier	297, rue Fafard	130, rue Gareau
218, rue Cartier, app. 105		

N.B. **En cas de pluie, le permis est renouvelé automatiquement pour une durée de deux (2) jours pour la fin de semaine prochaine (10 et 11 septembre 2005).**

VILLE DE MANIWAKI
186, Principale Sud, Maniwaki Tél.: 449-2800

À LOUER



Local à louer, beaucoup d'espace : 35´ x 75´ sur 2 étages, possibilité d'affaires à prix avantageux.
Entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.
Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

SCIERIE MSG
Spécialiste du cèdre
Michel : **449-4541**

Cèdre blanc local nº 1 de toutes dimensions pour patio, clôture, gazebo...
Bon spécial pour la qualité nº 2 pour structure-chalet-hangar-quai

NOUVEAU

- ***MOULURE EN CÈDRE***
- ***Déclin de parements de cèdre (clapboard)***

Section Affaires

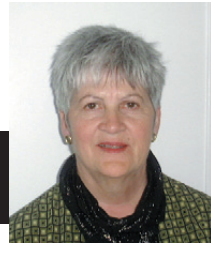
Studio Gisèle Cousineau
Massage pour tous
Membre de la Fédération québécoise des massothérapeutes
Massage sur chaise pour entreprise
Service à domicile
Reçus pour assurance
Pagette : (613) 593-2660 - Maison : (819) 463-4963

Les entreprises SCSM
LOCATION ET TRANSPORT
- Excavation générale
- Fosse septique, terrassement
- Nivelage
- Déneigement

Sébastien Dutil
Tél. : (819) 441-3243

Delta-Plus
6024351 Canada inc.
Résidentiel - Commercial - Industriel
Entretien général
André W. Sylvestre
Tél. : (819) 438-1957
Fax. : (819) 243-2929

ISOLATION MJ s.e.n.c.
Pour vous gardez AU CHAUD ET AU FRAIS
Commercial et résidentiel
Laine soufflée et nattée
Commercial and Residential
Batts and Blowing
RBQ : 8315 9111 23
Estimation gratuite / Free estimate
Fax : (819) 467-4965
Michel
Téléphone : (819) 467-4038
Cellulaire : (819) 712-4258
Denys
Téléphone : (819) 281-3569
Cellulaire : (819) 665-7982

Directrice
Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108
La Gatineau depuis 1952

Muguette Céré

Pièces d'autos usagées Des Ruisseaux S.E.N.C.
Ouvert du lundi au vendredi - 8h à 12h - 13h à 17h30 - Samedi de 8h à 12h
Tél.: **440-2650**
2377, Rang 5 Sud, Des Ruisseaux
Jean-Guy, Tommy et Éric Ouimet
GARANTIE DE 30 JOURS !

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Logement de 1 chambre, libre immédiatement à la Place St-Raphael à Messines pour personnes âgées autonomes. Stationnement, salle communautaire, satellite, électricité. Compris 465-2519/465-2007.

Appartement 1 chambre, à Déléage, idéal pour personne seule ou âgé à 430$ par mois chauffé et éclairé. Endroit tranquille. Libre 1er novembre. 449-3228

For rent, 3 bedrooms, West Beach, 15 minutes from Maniwaki, ideal for teachers or professionals. 613-282-2948 or 465-5116

Logement à louer de 1 chambre, grand salon, cuisine, grand garde-robe, situé à 1km de l'école de Messines et du bureau de poste et du dépanneur. 425$ par mois, pas chauffé ni éclairé. Références demandés. 465-3129 ou 465-1010

Beau grand 4½, satellite inclus à seulement 7 minutes de Maniwaki à 400 $ par mois. 441-2056 ou 441-3087

Appartement, 3½ situé au 173, Laurier, Maniwaki, 400$ par mois pas chauffé, ni éclairé. Infos : 441-0512 après 16 heures.

Duplex à louer, disponible immédiatement au 219 rue Commerciale, 3 c.c., chauffé, éclairé à 695$ par mois. 819-682-0085

Appartements à louer, situé dans le village de Gracefield. 463-4987 ou 463-2704

Maison de 2 logis de 51/2, 1er étage : 575$ 2e étage : 550 $. Pas chauffé, ni éclairé; pas d'animaux. Situé à 2 min. de l'Hôpital. Disponible 1er septembre. 465-2980

Logis au 193 King, 2 chambres, idéal pour personne seule ou couple. 380$/mois. Pas chauffé, ni éclairé. Animaux non admis. Infos : 449-7218

Garçonnière sur le Lac Blue Sea, secteur Messines à 15 minutes de Maniwaki. Chauffé, éclairé, meublé. Près de piste cyclable. Accès au quai. Libre immédiatement. Infos : 465-2542

Appartement 1 chambre à louer, cuisinière, réfrigérateur compris, situé dans le Christ-Roy. Pas chauffé, ni éclairé à 300 $ par mois Libre dès septembre. 449-2856 après 17h

---

Maison à Bouchette, 4 chambres à coucher. Libre le 1er septembre. Non chauffé, ni éclairé. 550$ par mois. Infos : 819-568-1091 819-712-0572

Grand 2 chambres couchés situé à Bois-Franc, prise laveuse-sécheuse, satellite de base, endroit paisible, services de déneigement, tonte de gazon et cuiellette d'ordures inclus. 400$/mois. Pas chauffé, ni éclairé, libre 1er octobre. Pour informations, communiquer au 449-0627 ou 449-4320.

Apt. 1 chambre, idéal pour personnes âgées ou personne seule au 238 Notre-Dame, à 385$/mois, pas chauffé, ni éclairé. 449-4092 ou 449-1738

À louer : logis de 2 c.c. dans un sous-sol au centre-ville de Maniwaki, non chauffé, ni éclairé et pas d'animaux, bruyant s'abstenir. Infos : 449-5668

Hébergement; idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 minutes de Maniwaki. 441-2761

OFFRES D'EMPLOI

Améliorer votre situation financière du comfort de votre foyer. 500 à 3000 $ par mois. Nouveau concept, équipe dynamique. Établissez vos horaires. CDROM gratuit. www.lasolution2000.com

OFFRES DE SERVICE

Vous avez besoin d'un homme pour travaux légers exterieurs et intérieurs ? Contactez Roger au 441-0693

Garderais femme âgée autonome. Infos : 465-2387

Cours de peinture décorations - Débutant ou intermédiaire. Débutant en septembre, lundi au vendredi, jour ou soir, classe de 4 ou 5 personnes. Infos : 449-7238

Garderie à 7$, reconnue par C.P.E. La Bottine. 2 places disponible. Infos : Manon 449-1978

VILLE DE MANIWAKI — OFFRE D'EMPLOI

L'ALTERNATIVE OUTAOUAIS, organisme de justice alternative ***ET LES JEUNES LA NUIT,*** table de concertation regroupant divers partenaires et organismes, sont à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant :

COORDONNATEUR-TRICE / INTERVENANT-E

TÂCHES

Sous la supervision de l'Alternative Outaouais et de la Table de concertation Les jeunes la nuit, la nature du travail comprend respectivement, de façon non exhaustive, les fonctions suivantes:

Alternative Outaouais
- La personne reçoit du directeur provincial les références des jeunes et voit à l'application, à l'organisation et l'animation des mesures extrajudiciaires, des mesures judiciaires et des travaux compensatoires;
- Elle sensibilise, mobilise, initie et maintient les contacts avec les organismes et les personnes contacts.

Les jeunes la nuit
- Sensibiliser et mobiliser les partenaires municipaux, institutionnels, privés et communautaires concernés par la criminalité;
- Dresser un portrait de la criminalité et des problématiques ou contexte locaux qui prédisposent à la criminalité;
- Amener les partenaires à faire une analyse commune de la situation et obtenir un consensus sur les enjeux et pistes de solutions;
- Élaborer et mettre en place un plan d'action;
- Évaluer et analyser des résultats du plan d'action;
- Rechercher du financement récurrent nécessaire à la poursuite de la prévention de la criminalité à Maniwaki.

EXIGENCES
- Connaissance de la *Loi sur le système de justice pénale pour adolescents* (LSJPA) est un atout;
- Posséder une automobile.

COMPÉTENCES REQUISES
- Une formation universitaire dans une discipline appropriée des sciences sociales, notamment en criminologie;
- Toute combinaison d'expériences et de scolarité pertinente à la fonction sera considérée.
- Une connaissance approfondie des problématiques reliées à la délinquance, la violence et la criminalité chez les jeunes;
- Une connaissance du contexte municipal et de la collectivité locale; une connaissance du milieu est un atout;
- Une capacité d'analyse, de synthèse et de rédaction;
- Maîtrise écrite et verbale du français; bonne connaissance de l'anglais;
- La connaissance du milieu des premières nations est un atout.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux très concurrentiels et qui reflètent bien l'importance du poste.

Les candidats répondant aux exigences du poste et désireux d'y soumettre leur candidature sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant 16h00, le 12 septembre 2005, à l'attention de :

Marie-Claude Bourdon, adjointe administrative
Ville de Maniwaki
186, rue Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z9
Télécopieur: (819) 449-7078

La Ville de Maniwaki ne communiquera qu'avec les candidats retenus.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.
L'emploi du genre masculin a pour seul but d'alléger le texte.

CPE VALLÉE SOURIRE

Tu veux devenir travailleur autonome, gérer ta propre entreprise? Voici une occasion pour toi.

On recherche des candidats(tes) pour offrir un service de garde régi par le Ministère de la famille, des aînés et de la condition féminine

Municipalités visées : Low, Lac Ste-Marie, Denholm

Exigences :
• + de 18 ans • cours de premiers soins à jour • antécédents judiciaires conformes • capable d'appliquer un programme éducatif • milieu physique conforme • certificat médical

Possibilité de salaire hebdomadaire de 735$ brut par semaine! Une équipe de professionnels vous entourent dans toutes les démarches nécessaires à l'implantation du service!

Pous plus d'informations : 819-463-0006

Commission scolaire Pierre-Neveu

POSTE À COMBLER
CONCOURS S-07-05-06

La Commission scolaire Pierre-Neveu (CSPN), dont le siège social est situé à Mont-Laurier dans la région des Hautes-Laurentides, offre des services à une clientèle d'environ 6 000 élèves, répartis entre vingt-trois écoles primaires, deux écoles secondaires, un centre de formation professionnelle et un centre d'éducation des adultes (deux points de services). Le territoire de la CSPN, qui correspond à celui de la MRC d'Antoine-Labelle, offre à ses résidents un milieu de vie d'une grande qualité. Un **plan stratégique mobilisateur** guide l'ensemble des actions de la CSPN vers la réussite des élèves. La CSPN est présentement à la recherche d'une ou d'un :

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

LIEU DE TRAVAIL:	Résidence Saint-Joseph, Mont-Laurier
HEURES DE TRAVAIL:	35 heures par semaine
STATUT:	Poste régulier à temps plein (saisonnier)
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT:	Monsieur Claude Boudrias, directeur
SALAIRE:	17,11 $ à 24,12 $
ENTRÉE EN FONCTION:	le ou vers le 14 septembre 2005

NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste, en collaboration avec les psychoéducatrices et les psychoéducateurs, le personnel enseignant et professionnel, à appliquer des techniques et méthodes d'éducation spécialisée dans le cadre de programmes thérapeutiques destinés aux élèves présentant des difficultés d'adaptation et d'apprentissage ou un handicap.

QUALIFICATION REQUISE

Scolarité: Être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques d'éducation spécialisée, ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Toute personne intéressée peut poser sa candidature en faisant parvenir son curriculum vitae, au plus tard le 9 septembre 2005 à 16 heures par courrier électronique à l'adresse suivante : **ressources.humaines@cspn.qc.ca** ou par la poste au :

Service des ressources humaines
Commission scolaire Pierre-Neveu
525, rue de la Madone
Mont-Laurier (Québec) J9L 1S4

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Les offres d'emploi de la CSPN sont disponibles sur notre site Internet au: www.cspn.qc.ca .

UNE MISSION CLAIRE, UNE VISION QUI ÉCLAIRE !

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

Garderie reconnue en milieu familiale, offre 2 places disponible pour le début septembre, 3 jours semaines soit du mardi au jeudi inclusivement, activité, jeu et repas équilibré. Pour infos : 449-4281

Garderie à 7$, reconnu par le C.P.E. (Réseau petits pas), 2 places disponibles. Situé à Ste-Thérèse de Gatineau. Infos : Contacter Lise 449-4344

Garderie privée à Déléage. Places disponibles. Éducatrice avec expérience et formation. Anne 449-2007

Briqueteur, réparation de cheminée. Pose de briques, blocs, pierres. Estimation gratuite. Ouvrage garantie. Infos : Émile 463-2758

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 35 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ: #8229-7813-10. Infos : 449-2538

DISCO MOBILE - tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacle d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos : 441-0679 après 18h, demandez Serge.

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 000 000 $. Les entreprises Latourelle 463-4001

Scierie Mobile D.A. Richard (Wood-Mizer hydraulique) disponible pour faire le sciage de vos billes de bois. Infos : 449-2007

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite. Michel Lafontaine 441-3737

RECHERCHÉ

Garderie pour 3 enfants (6 ans, 4 1/2 ans et 2 ans) secteur Gracefield. Line ou Stéphane 463-0214

Remorque pour Ponton 18 pi. Princecraft 438-2616

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lb. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE

Bonjour, je suis un homme âgé de 58 ans, à la recherche de l'âme soeur. Je suis un homme bien habillé, affectueux, travaillant et respecteux. Je recherche une femme affectueuse, pouvant m'accompagner dans diverse sorties (restaurant, danse, etc.) Si vous êtes intéressées à me rencontrer pour partager de petits moments ensemble, n'hésitez pas à me contacter aux coordonnés suivantes : 449-6481 Arsène.

ROULOTTES À VENDRE

Tente-roulotte Polomino 2002, couche 6 personnes, très propre comme neuve. Tout équipé plus cuisinette. Infos : 449-5103 ou 449-0555 cell.

Fifth Wheel Prowler 1989 - 251/2 pieds, très propre, prix demandé, 9 900$. Infos : 449-4302

TERRAINS À VENDRE

16 lots de construction sur la rue Millas, via chemin de la Tour, 40 à 60 milles pieds carré. Infos : 449-2155

Terrain à Déléage 7260 pc. et plus boisé. Prix 3 500 $ Infos : 613-325-0146 jour 819-457-9774 après 17 heures.

Situé sur la rue Odjick, 33 856 pieds carrés. Service d'égoût et d'aqueduc près de tout les services. Prix réduit 15 000 $. Infos : 449-5763

Dans la région de Déléage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, pour terrains résidentiels, boisé ou non, 200 x 200 et plus. 449-3157 après 17h

---

Terrain de 34 154 p.c., bord du lac Blue Sea en Haute-Gatineau. Détails et photos sur internet : www.duproprio.com ou applez directement le propriétaire : Oneil Grondin, 819-449-1237

SANTÉ

Produits Rawleigh. 819-465-2030 ou sans frais 1-877-901-2030

Goûtez la MINCEUR
Ideal Protein
Méthode d'amaigrissement naturelle, efficace et durable
Clinique d'amaigrissement
Consultation gratuite
Traitement cellulite
Hélène Pelletier
463-3679
Référence :
Dr Tran Tien (20 ans expérience en nutrition)

BÉNÉVOLAT

Suicide Détour vous invite à une soirée qui vous permettra d'être informé sur les activités et les objectifs de l'organisme et d'en apprendre d'avantage sur le rôle et l'engagement du bénévole au sein de l'organisme. Cette rencontre aura lieu :

Mercredi le 7 septembre 2005

à 19h00

au 181, rue Notre-Dame à Maniwaki

Si cela vous intéresse, vous pouvez soit contacter l'organisme au 441-1010 pendant les heures d'ouverture du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30 ou encore, vous présenter à la rencontre.

C'est un rendez-vous !

Bois de Structure LEE division de **Métaltech Oméga inc.** est à la recherche d'un :

Mécanicien de machine fixe

pour son usine de fabrication de madriers d'échafaudage située à Sainte-Véronique. *(Travail régulier temps plein)*

Exigences :

- Diplôme d'études professionnelles en électromécanicien ou mécanique industrielle
- Expérience de 2 ans minimum en milieu manufacturier
- Expérience en jointage et en planage de bois
- Bonne capacité physique
- Disponible, autonome, initiative, bon sens de l'organisation et qui aime le travail d'équipe

Envoyer par courrier un curriculum vitae au 215, Montée Kiamika, Sainte-Véronique, J0W 1X0 ou par télécopieur : **819-275-7458 avant le 9 septembre 2005**

OFFRE D'EMPLOI

La Coopérative contribue depuis déjà **7 ans** au développement de services à domicile pour la po-pulation de la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Elle emploi plus de **50 personnes** à travers notre territoire et dessert plus de 600 clients.

La Coopérative est un organisme à but non-lucratif, solide au niveau financier, qui existe pour le bien de la communauté. Des projets de développements importants sont en cours donc nous recherchons des gens dynamiques qui veulent relever des défis.

Nous acceptons présentement les candidatures de personnes qui seraient intéressées à joindre notre équipe administrative afin d'assurer la tenue de livres de notre entreprise.

COMMIS-COMPTABLE

Échelle salariale : 22 632 $ - 30 620 $ (selon expérience) Poste permanent

Tâches : (sans s'y limiter)
En bref, il (elle) est responsable de l'ensemble des transactions comptables et de la tenue de livres de la coopérative. De plus, le (la) titulaire doit fournir différents rapports financiers et comptables pour la direction générale.

Qualifications :

- DEC en administration et/ou;
- Avoir au moins deux (2) années d'expérience en comptabilité;
- Être capable d'utiliser les logiciels Microsoft Office 97, Acomba;
- Aptitude à planifier et organiser son travail;
- Habilité à communiquer en français et en anglais.

Si ces défis vous intéressent, faites parvenir votre curriculum vitae avant
Le 7 septembre 2005, 16h00 à l'adresse suivante :

Carole Brousseau, directrice générale
CSADVallée-de-la-Gatineau, 198, rue Notre-Dame, suite 300,
Maniwaki (Québec), J9E 2J5 ou par télécopieur : 819-441-0236

Seulement les candidatures retenues seront contactées.

OFFRE D'EMPLOI

L'**Auberge du Draveur** est à la recherche de personnel qualifié pour compléter son équipe.

RÉCEPTIONNISTE

Sous la supervision de la directrice générale, la personne aura à effectuer les tâches suivantes :

- Préposer à la réception
- Effectuer les entrées informatiques
- Autres tâches connexes à ce poste

Profil de compétence :

- Secondaire V
- Anglais, langue seconde, fonctionnel obligatoire
- Connaissances informatiques base (Manisoft : un atout)

Profil et habileté :

- Bon esprit d'équipe
- Caractère posé, calme et agréable
- Autonomie
- Souci du service à la clientèle

Conditions :

- Disponibilité immédiate
- Horaire variable
- Salaire à discuter

FEMMES DE CHAMBRES

Sous la supervision de la directrice générale, la personne aura à effectuer les tâches suivantes :

- ménage des chambres
- autres tâches connexe à ce poste

Profil et habileté:

- discrétion, dynamique, posé, calme et agréable
- bonne condition physique
- expérience un atout

Conditions :

- Disponibilité immédiate
- horaire variable
- salaire à discuter

PRÉPOSÉ(ES) AU BAR (BARMAID)

Sous la supervision de la gérante de bar, la personne aura à effectuer les tâches suivantes :

- Service aux tables
- Service au bar
- Servir boissons et nourritures

Profil et habileté:

- 2 ans d'expérience
- Bilingue
- Bon entregent
- Caractère posé, calme et agréable

Conditions :

- Temps plein
- Salaire à discuter
- Disponibilité immédiate

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae à :

Mme Francine Carle
Auberge du Draveur
85 rue Principale Nord,
Maniwaki (Québec) J9E 2B5
Par courriel : motel@aubergedraveur.qc.ca

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi MIDI

VÉHICULES À VENDRE

2002 - Pontiac Sunfire, bourgogne, automatique, 4 portes, 83 000 km, lecteur CD, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver et 4 pneus 4 saisons. Prix : 7 500 $ 819-440-2515

Grand-Am 95, 152 000 km, pour 2500 $ 449-2398 après 18h.

Sunfire 2002, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, couleur jaune. Demander Manon ou Tiger 449-1611

Cavalier 1997, 4 portes, automatique, 4 cylindres pour 4 400 $. Demander Manon ou Tiger au 449-1611

Néon 1998, manuelle, 4 portes, 3 900 $ Demander Manon ou Tiger au 449-1611

Grand-Am 1997, 4 portes, V6, automatique. Demander Manon ou Tiger, 449-1611.

Auto Honda Civic SE 1999, noir manuel, 115000 km, mécanique A1, prix 9 800 $. Air climatisé, anti-démarreur. Infos : 441-1385

À VENDRE

PONTIAC GRAND-AM 2004
4 portes - 4 cylindres - 36 000 km
- Déflecteur aux vitres et au capot
- Démarreur à distance - Air climatisé
- Lecteur CD - *En excellent état*

OBTENEZ 1000$ COMPTANT

à la signature du
transfert de location de ce véhicule

Il reste 34 mois à la location,
SEULEMENT 369 $ par mois, tout inclus

RAISON DE VENTE :
Prévoyons l'achat d'une
mini-fourgonnette-besoin d'espace

449-1571

Camion 1995, GMC, Sonoma 4x2, parfaite condition. Prix 3 500 $. Infos : 819-246-6566

2003, Buick Rendez-Vous CLX, légèrement accidenté, pour 8000 $. Utilisés présentement à tous les jours. 819-962-0108 ou 819-671-7100

Taurus 2004, familiale 37 000 km en très bonne condition, gris charcoal, 8 places, pour 9800 $. Considèrerait un échange sur un vieux camion. 819-962-0108 ou 819-671-7100

Ramassons voitures pour féraille 7 jours sur 7. Remorquage inclus. 463-3223

Van Aérostar 1993 - 230 000 km, bon état. 1 150$. Infos : 463-1790

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Acheterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083 demandez Marc

---

VTT Polaris «Predator» 90cc, 2005. Pour 2700 $, jamais utilisé. Tel : 441-0433 Cell : 441-4223

VTT 4 roues Honda 350, manuel 2005, 438-2534

Motorisé Citation 1979, 28 pieds, moteur 454 Baril. Couche 7 personnes, 1 chambre privée. Prix : 6 500 $. Infos : 441-1596

Moto XRL 650cc 2001 - semi route, semi trail. Comme neuf, prix 5 500 $. Infos : 449-1656 (jour), 449-2985 (soir)

Vous désirez posséder votre entreprise ? Partez en affaires du bon pied grâce au **CFP Mont-Laurier**. Inscrivez-vous au cours *Lancement d'une entreprise* et bâtissez votre plan d'affaires. Les cours sont donnés en soirée. Plusieurs conférenciers invités. Entrée continue et sortie variable.

Pour info :
1-866-314-4111
poste 2

Achèterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparation ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083, demandez Marc.

Harley Davidson 1985 «Chavol Head» Infos : 441-3671

Kart Kasea 2005, 2 places 150cc, comme neuf, 2 700 $ négociable. Soir : 463-3927

Wanabago 1976 GMC, en bonne condition, échangerait pour roulotte camping 30 pieds et plus ou venderait 8 000 $. Infos : 449-8181 demandez Louis. 441-1179

VTT Polaris 2001, 4x4, Sportsman 500 - H.O. Tout équipé. Prix demandé : 5 500 $ Infos : 449-6791 ou 449-2266 demandez Viateur

---

L'Association des Amputés de guerre met en honneur
l'héritage militaire canadien

Pour consulter la liste des documentaires de l'Association relatifs à l'héritage militaire canadien, visitez le site Web www.amputesdeguerre.ca, ou commandez un dépliant en composant le 514 398-0759 ou le 1 800 250-3030.

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Projet : **Centre de la petite enfance Vallée Sourire**
NOUVELLES INSTALLATIONS À KAZABAZUA ET GRACEFIELD

Le Centre de la Petite Enfance Vallée Sourire, propriétaire, demande des soumissions pour la construction de nouvelles installations à Kazabazua et Gracefield.

Les plans, devis et autres documents contractuels pourront être obtenus au bureau de l'architecte à compter du **mardi 6 septembre 2005** à l'adresse suivante :

220, rue Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z9
(819) 449-3550

en contrepartie d'un dépôt non remboursable de **50 $** ***(sous forme de chèque à l'ordre de Robert Ledoux architecte ou argent comptant).***

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à la soussignée, seront reçues aux bureaux de **l'architecte** jusqu'à **15 heures**, heure en vigueur localement le **jeudi 29 septembre 2005.** Les soumissions devront être accompagnées d'un **chèque visé au montant de dix pourcent du prix de soumission**, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 90 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles corrrespond à 10% du prix du contrat.

Les entrepreneurs soumissionnaires doivent détenir la (les) licence(s) requise(s) pour exécuter les travaux en vertu de la loi sur la bâtiment du Québec (L.R.Q.C.B-1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Mme Jenny Picard, présidente du conseil d'administration du CPE Vallée Sourire

Prix Optimum + 0$*

Tous nos véhicules d'occasion Optimum comportent une promesse en 4 points* sans frais supplémentaires :

- Inspection en 150 points
- Garantie limitée d'un manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

Plus de 402 VUS en stock** à partir de 11 995 $†.

500 $ de rabais étudiant à l'achat ou à la location d'un véhicule GM Optimum‡.
Visitez l'un de nos 116 points de vente au Québec ou optimum.gmcanada.com

GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION GM

Faites le calcul.

Véhicule illustré à titre indicatif seulement. *Garantie limitée et Assistance routière : 3 mois ou 5 000 km; possibilité d'échange : 30 jours ou 2 500 km. Selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. **L'inventaire disponible varie d'un concessionnaire à l'autre et des véhicules au prix indiqué peuvent n'être disponibles que pour un temps limité chez certains concessionnaires. †Données établies en date du 18 juillet 2005 pour les modèles de l'année 2001 et variables en fonction des ventes et des locations intervenues depuis. Le concessionnaire peut vendre à moindre prix. Taxes et droits exigibles en sus. ‡Cette offre s'applique aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire inscrits à temps plein. Certaines conditions s'appliquent.

Nécrologie

MME LAURENCE ROCHON BAKER

De Maniwaki est décédée le 31 août 2005 au C.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 89 ans. Elle était l'épouse de feu Gilbert Baker, la fille de feu Esdras Rochon et de feue Alphonsine Cousineau. Elle laisse dans le deuil 2 fils; Rhéal (Francine Sarazin) et Gerry (Marcelle Jacques), 12 petits-enfants; Carole, Steve, Philippe, Michel, Richard, Nancy, Kathleen, Roxanne, Kenny, Tonny, Johanne, Luc, 17 arrière petits-enfants, 1 frère Josephat (Liliane Duffy), 2 soeurs; Noëlla et Marie-Jeanne, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle fût prédécédée par 3 fils; Guy (Suzanne Beaulieu), Gilles (Monique Guérette) et Pierre (Elizabeth Marois). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le vendredi 2 septembre 2005 à 11h en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Heures de visite; vendredi à compter de 9h. Des dons à la Fondation du C.S.V.G. de Maniwaki seraient appréciés.

La famille Piché a le regret de vous annoncer le décès de

MARTIN PICHÉ

De Maniwaki est décédé accidentellement le 29 août 2005, à l'âge de 27 ans. Il était le fils de feu Gérald Piché. Il laisse dans la peine sa mère Lorraine Poirier (Paul Chartrand) de Venosta, sa soeur Louise (Daniel Pilon) de Buckingham, sa nièce et filleule adorée Karelle, les enfants de Paul; Daniel et Jacqueline, sa grand-mère Emilienne (feu Léon Piché) de Maniwaki, ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille invite parents et ami(e)s à se joindre à eux le le vendredi 2 septembre à compter de 11h, suivra le service religieux à 14h en l'église Assomption de Maniwaki et l'inhumation au cimetière paroissial. Un gros merci au personnel du 3e étage du C.H.V.O. de Hull pour les soins prodigués à Martin, ainsi que le support moral à la famille.

M. RONALD GRONDIN

De Déléage est décédé le 1er septembre 2005 au C.S.V.G. de Maniwaki à l'âge de 90 ans et 3 mois. Il était l'époux en 1ère noces de feue Lucienne Séguin et en 2e noces de Germaine Montreuil, le fils de feu Joseph Grondin et de feue Elise Robitaille. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants; Gilles, Yvan, Claudette, Linda (Serge Dault) et Janique (Mario Marenger), ses petits-enfants; Julie et Roch Montreuil, Tania et Anick Gondin, ses arrière petits-enfants; Marc-André et Philippe Beaudoin, Laurence Montreuil et Mégane St-Amour, ses beaux-frères et belles-soeurs; Jean-Louis Montreuil (Bernadette Levac), Gertrude Montreuil Lyrette, Yvon Séguin, Sr Claudette Séguin, Dolorès Séguin Forcier, Réjeanne et Fernande Séguin, Yvette Séguin Meunier et Yolande Séguin Johns, ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s. Il fût prédécédé par 1 fils; Jean, ses frères; Robert (feu Simone Ericksen), Alfred (feu Thérèse Hébert) et Jean-Claude, ses soeurs; Aurette (feu Ernest Roy), Antoinette (feu Elzéard Savard) et Floria (feu Aimé Lafleur). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le samedi 3 septembre 2005 à 10h30 en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière d'Aumond. Heures de visite; vendredi 2 septembre 2005 de 14h à 17h, 19h à 22h et le samedi à compter de 9h. Des dons à la Fondation du C.S.V.G. de Maniwaki, le cancer ou l'Alzheimer seraient appréciés.

Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

Remerciements

Edmour Fortin

Nous désirons remercier sincèrement parents et amis qui lors du décès d'Edmour Fortin, survenu le 10 août 2005. Nous ont témoigné leur sympathie, asistance aux funérailles, le réconfort et les encouragements dans ces moments difficiles de la perte d'un être cher. Les personnes dont les adresses sont inconnues sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Nous tenons à remercier sincèrement tous le personnel du Centre hospitalier et du maintien à domicile de Maniwaki. Vous avez prodigués des soins conciencieux et chaleureux à M. Edmour Fortin lors de ses nombreuses hospitalisations. Votre accompagnement a été grandement apprécié par toute la famille pendant cette grande épreuve. Continuez votre beau travail. Un gros merci de tout coeur.

La famille Fortin

1er Anniversaire

Reina Desloges
6 septembre 2004

Chère maman, grand-mère, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous, les qualités d'une grande dame. De là haut, veille sur nous afin que l'on puisse rester en famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi.

Ton époux, tes enfants, tes petits-enfants et tes belles-filles

Une messe anniversaire aura lieu le dimanche 4 septembre 2005 en l'église St-Gabriel de Bouchette à 9h30.

Coopérative Funéraire Brunet
Denis Soucy
Une approche responsable
Tél.: 449-6082
19, Principale Nord, Maniwaki (Québec) J9E 2B1
Fax : 449-7669
coopfunerairebrunet@tlb.sympatico.ca

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois ***Je vous salue Marie*** par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Publication sur demande.

T.F.

20e Anniversaire

Lucie Morin

Chère maman, 20 ans que tu es partie pour le bonheur éternel, et tu es toujours dans nos pensées. Nous savons que tu nous aimes toujours et que tu veilles sur nous. Plusieurs gestes que l'ont fait chaque jour nous font penser à toi car ce sont des choses que tu nous as montré et que nous partiquons : Foi, respect, entraide et courage. Merci maman de nous avoir aimé comme tu l'as fait malgré les difficultés que la vie t'apportait. Une messe sera célébrée à l'église de la Visitation de Gracefield le dimanche 4 septembre 2005 à 11h en ta mémoire. Unie à Delyse qui t'a rejoint depuis 1 mois, nous te disons nous t'aimons tant.

Tes filles; Adèle, Adeline et Hélène, gendres, petits-enfants et arrière petits-entants

Remerciements sincères

Pour vos témoignages de condoléances suite au décès de
Francesca Turnbull

Veuillez accepter personnellement toute notre reconnaissance. Nous avons été comblés par votre soutien et votre réconfort. Ce privilège a été la source de notre force. La famille transmet son appréciation chaleureuse à tout le personnel du Foyer de Gracefield, le Foyer Père Guinard et à celui des soins intensifs du Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau, pour leurs bons soins et leur support.

De tout coeur MERCI !

Sa fille Francine (Henri Carpentier) ses petits-enfants et arrière petits-enfants

Remerciements

Armand Chalifoux
(Décédé le 7 juin 2005)

Les membres de la famille Chalifoux désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Monsieur Armand Chalifoux, survenu le 7 juin 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visite ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.
Des dons à la Société Alzheimer du Québec seraient appréciés.

Ton épouse et tes enfants

D.R. Lapointe Monument
Vente, lettrage et réparation de monuments
Sales, lettering and Monument repairs
56 Hollow Glen, Chelsea
Qc. J9B 1B1
Denis Lapointe
Président
Tél. & Fax : (819) 827-0994
Cell. : (819) 775-2855

Retrouvailles de la Promotion 1991-96 de la C.E.H.G.
Déjà 10 ans !

Finissants à la C.E.H.-G. de 1996 transmettez vos coordonnées (courriel et numéro de téléphone) à **cehg_9196@yahoo.ca** en prévision d'une soirée-retrouvailles qui aura lieu au printemps 2006.

Au plaisir de vous revoir !
Amélie Carpentier-Cayen, Lynn Kearney, France-Andrée Joanis et Mélanie Lafond

Route 105, Messines
Pour réservation :
449-2554

ALGONQUIN
CLUB DE GOLF • GOLF CLUB

vous présente la saison de
GOLF

Tournoi du Conseil Tribal: Cent-vingt-quatre golfeurs!

Collaboration spéciale Michel Martel

Fête du travail

Plusieurs activités sont organisées en fin de semaine au Club de Golf Algonquin. Tout d'abord vendredi soir, c'est la dernière soirée mixte de la saison et le départ est prévu pour 17:30. Samedi, les dames intéressées à participer au défi, qui débutera à 11; 00, doivent s'inscrire au club avant 10:30. Dimanche et lundi, il y a pour les dames, la Coupe Chalenge, on s'inscrit au club et le coût d'inscription est de 10$. Pour les hommes, un triple écossais A B C est organisé et le départ est prévu pour 11:00. Le coût d'inscription est de 20$ pour les membres et de 75$ pour les non-membres et cela comprend le golf, le souper le dimanche soir et le prix.

Toute une performance du Garage Vézina

Dimanche dernier avait lieu la 4" rencontre du PGA 2005 et l'équipe du Garage Vézina, qui occupait la dernière position, a offert une brillante performance pour terminer en 1e position. En effet, avec ses 49 points, l'équipe du Garage Vézina a devancé par 10 points l'équipe Blanchette à 39 points. L'équipe Langevin-Boisvert a pris la 3e position avec 35 points. L'équipe Allo a pris la 4e position avec un décevant total de 21 points.

Après 4 rencontres, l'équipe Langevin-Boisvert occupe toujours la 1ère position avec 153 points pour devancer par un point seulement l'équipe Manchette à 152 points. L'équipe Garage Vézina s' est hissée en 3e position avec un total de 138 points et l'équipe Allo a glissé en dernière position avec un total de 133 points. La dernière rencontre est prévue pour le 11 septembre

Défi K.Z.

Samedi dernier, avait lieu la 4ième rencontre du défi KZ et c'est l'équipe composée de Jeff Décontie, Denis Séguin, Hector Décontie et Rusty Dewache avec un cumulatif de +1 qui a terminé en 1e position. L'équipe de Mike McDougall Gary Dumont, Rick Lambert et David Commanda a pris la 2e position avec un cumulatif de +7, Deux équipes suivent à -11 soit Bob Décontie, Stephane Rochon, Roy Whiteduck et Bugsy Cayer et l'équipe de Keech Tenasco, Patrick Dumont, Ron Whiteduck et Frank Post. Suite à cette performance, l'équipe de Jeff Décontie, Denis Séguin, Hector Décontie et Rusty Dewache est en 1ère position avec -8 et devance l'équipe de Mike McDougall, Gary Dumont, Rick Lambert et David Commanda -4.

Tournoi Conseil Tribal de la Nation Algonquine

L' équipe gagnante lors du tournoi du Conseil Tribal de la nation Algonquine Johnny Dewache,Mike McDougall, Gary Dumont et Steve McDougall.

Vendredi dernier, au Club de Golf Algonquin, avait lieu la 1e édition du tournoi du Conseil Tribal de la Nation Algonquine. Pour l'occasion, 124 golfeurs ont pris le départ et 2 équipes ont inscrit un pointage de 61 soit l'équipe de Mike McDougall, Johnny Dewache, Steve Whiteduck et Garry Dumont et l'équipe de Marcel Brazeau, Gilbert Brazeau, Barry Hicks et Frank Brazeau. Un excellent repas et la remise des prix ont suivi. Le comité organisateur était très satisfait de la participation.

Soirée des hommes

Les représentant de la Caisse Mario Beaumont, Philippe Charron, et George Car le en compagniedes gagnants Benoit Nault, Jean Daoust, Martin Deguire et Éric Gauthier.

Quarante-six golfeurs ont pris le départ, mardi dernier, a l'occasion de la dernière soirée des hommes qui était commanditée par la Caisse Populaire Desjardins. La formule du jeu était un 4 écossais et l'équipe formée de Martin Deguire, Éric Gauthier, Jean Daoust et Benoit Neault a inscrit le meilleur pointage avec - 7. Plusieurs prix de présence ont été distribués après un excellent repas. Il y aura toujours une soirée des hommes les mardis mais sans commanditaires.

Les potins à mononc!

Suite à la rencontre PGA de dimanche, il y a rumeur à l'effet que Rock Thériault pourrait être soumis au ballotage suite à sa performance de dimanche.

Maurice Richard avait la mine basse en constatant que son équipe occupait la dernière position parce qu'il n'avait rapporté aucun point.

Tout un exploit réussi par Claude DaPrato en fin de semaine. Il a réussi a jouer 18 trous sans faire de (shank).

Selon Rock Thériault, Marc Lachapelle se vantait, dimanche, parce qu'il avait fait des points pour son équipe, mais c'était la 1e fois de la saison.

Si Pierre St-Gelais n'a pas fait de point, dimanche, ce n'est pas de sa faute, c'est a cause du handicap.

Suite à son récent mariage, Roger (saucisse) Gauthier a un problème de force et alignement il a plus d'avenir comme boucher que comme golfeur.

Paraîtrait qu'Allen Fournier a trouvé la solution pour son putting. Il utilise la méthode les mains croisées, mais selon Claude DaPrato le résultat est désastreux.

CFP MONT-LAURIER

Des étudiants en Aménagement de la forêt partent en Colombie-Britannique

(H.R.) Mont-Laurier – Des étudiants et des enseignants du Centre de formation professionnelle (CFP) de Mont-Laurier en Aménagement de la forêt sont partis aujourd'hui en Colombie-Britannique pour y faire un voyage d'études.

Les élèves et enseignants seront partis pour une dizaine de jours et visiteront des chantiers, des musées, des usines et des forêts entre autres. «Ce voyage d'études a vu le jour à la suite d'une projection de photographies d'arbres gigantesques prises dans la région de Vancouver, principalement de cèdres rouges et de sapins Douglas. Pour le réaliser, plusieurs activités de financement ont été mises sur pied, allant du souper-spaghetti à la vente de bois de chauffage», a spécifié Eric Thompson, agent d'information du CFP Mont-Laurier, dans un communiqué.

Les élèves et enseignants ont préparé ce voyage dès le mois de janvier dernier. «Ce stage d'observation permettra aux participants de connaître les différents procédés d'exploitation, les moyens de transport de bois et les méthodes de mesurage utilisées en Colombie-Britannique, ainsi que les divers types de suivis de la qualité des travaux exécutés. Ces visites permettront également de connaître les différentes normes forestières et environnementales que doit respecter l'industrie forestière de cette province et les différents traitements sylvicoles non commerciaux qui s'appliquent à ces forêts. Finalement, les étudiants visiteront au moins une usine de transformation de bois de forte dimension, ainsi que des musées pour connaître l'évolution de l'exploitation et de l'aménagement forestier en Colombie-Britannique. Bien entendu, ils interrogeront les différents intervenants forestiers rencontrés à propos de possibilités d'emploi dans cette province», a conclu M. Thompson.

Les étudiants en Aménagement de la forêt seront accompagnés de leur enseignants José Durocher et Robert Seuron lors de ce voyage d'études.

Défi des Champions 2005

Algonquin - 10 septembre 2005

Départs

Ronald Cross Ricky Cross Sébastien Joly-Cross Roger Fournier	09h00 -11	Barry Hicks Dominic Hubert Armand Courchaine Emery Gagnon	09h48 -25
Charles Maurice Danny Lafrenière François Lafontaine Gaëtan Riel	09h08 -15	Rock Toussaint Marcel Fournier Denis Séguin Gordon McGregor	09h56 -27
Michel Breton Gaston Clément Peter McConnery Roger Clément	09h16 -16	Patrick Brazeau Glen Whiteduck Russell Tenasco Ken Kearney	10h04 -32
Rock Sincennes Eddie Côté Gilbert Brazeau Raymond Cayer	09h24 -19	Marcel Brazeau Joey McDonald Hector Decontie Steve Brazeau	10h12 -32
Robert Brazeau Frank Brazeau François Houle Claude Baker	09h32 -20	Gaston Laverdière Stéphane Rochon Ronald Raymond Hubert Chalifoux	10h20 -32
Robert Clément Ronald Raymond Larry McConnery Denis Langevin	09h40 -23	Alain Joly Nico Hubert Charlie Morin Didier Grondin	10h28 -39

TOURNOI DE GOLF DE LA LÉGION CANADIENNE

Une 13e édition réussie

(H.R.) Maniwaki – La 13e édition du tournoi de golf de la Légion canadienne a été couronné de succès, le 13 août dernier, au Club de golf Algonquin.

«Nous sommes très satisfaits de cette 13e édition. Ça a bien été et les gens se sont bien amusés. Nous remercions également nos commanditaires pour ce beau succès. Il y aura donc une 14e édition l'an prochain», a exprimé Lise Ryan, propriétaire avec son conjoint Louis de la Légion canadienne.

Sur le plan sportif, les grands gagnants de la journée ont été Jacques Gorman, Normand St-Jacques, Robert Clément et André Maurice, qui ont joué pour –13. Du côté mixte, les gagnants ont été Denis Vachon, Sandra McConnery, Sylvie Cusson et Claude DaPrato avec un –11. Chez les femmes, c'est l'équipe de Sheryl Moore, Véronique Branchaud et Marthe Hilliker qui a enlevé les honneurs avec un –6.

Jollen Commanda a également réalisé le plus long coup de départ de la journée chez les femmes, tandis que Robert Décarie a fait de même chez les hommes. Des prix spéciaux ont également été remis pour ceux qui étaient le plus près de la coupe. Brandon Commanda a remporté 100 $ au trou # 2, tandis qu'André Lacaille et Réjean Blais ont fait de même aux trous # 5 et #16 respectivement.

Les gagnantes chez les femmes

Les gagnants et gagnantes du côté mixte

Les gagnants chez les hommes, posés avec Louis Ryan.

Réglage du parallélisme • Entretien des injecteurs de carburant • Entretien des freins • Climatiseur • Entretien du système de refroidissement • Suspension • Permutation des pneus • Mises au point • Transmission • Entretien des systèmes 4RM • Bougies • Courroies d'entraînement

Encore une raison très convaincante de nous confier votre entretien estival.

Maintenez votre véhicule en excellente condition d'un pare-choc à l'autre avec notre offre d'entretien.

Inspection « Tranquillité d'esprit » en 42 points incluant :
☑ Vérification des freins ☑ Vérification du système d'échappement
☑ Vérification du système électrique ☑ Vérification du système de refroidissement
☑ Vérification de la suspension ☑ Rapport écrit des résultats
☑ Appoint du liquide lave-glace et vérification de l'état des autres liquides

PLUS
☑ Permutation des pneus

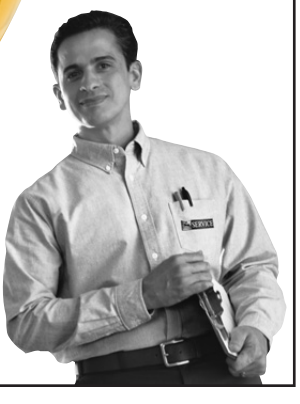
PLUS
☑ Graissage, vidange d'huile et remplacement du filtre

ET PLUS ENCORE

pour seulement 49,95 $†
Redevance au profit de l'environnement en sus.

Recevez GRATUITEMENT un gobelet de voyage HEMI[MD] en acier inoxydable* en vous prévalant de l'offre d'entretien.

*Jusqu'à épuisement des stocks



Pratique. Abordable.

Chrysler Jeep Dodge SERVICE

Nous sommes les meilleurs. **Laissez-nous vous le prouver.**

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE

Cette offre d'entretien ainsi que le prix et les mesures incitatives qui l'accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge participants. Comprend jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2005. † D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI[MD], pour la mise au rebut de liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques. MD Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. Pour tous les détails, renseignez-vous auprès d'un concessionnaire Chrysler • Jeep[MD] • Dodge participant.

DEFI DU TROIS CLOCHERS: CHAMPIONS L'ÉQUIPE LIVING IN.

Collaboration spéciale Claude Courchesne

CHAMPIONNAT 2005 :

DEGUIRE, COURCHESNE, BRIAND ET COURTEAU REMPORTENT LES HONNEURS

Les premiers champions du 3 Clochers ont été couronnés dimanche, 28 août, à la suite de deux rondes de 18 trous. Chez les hommes la lutte s'est poursuivie jusqu'au trente sixième trou entre Brad Hicks et Martin Deguire. Une normale réalisée par Martin devait finalement lui assurer la victoire, un coup devant Brad, et quatre devant André Barbe.

Martin Deguire, entouré de Maurice Riendeau et Brad Hicks, gagnant dans la classe A.

Chez les dames, Karine Courchesne est sortie victorieuse grâce à deux rondes de 88 et 91. Muguette Céré a remporté la 2e position.

Karine Courchesne, championne dans la catégorie femme, reçoit son prix des mains de Claudette St-Amour.

Dans la classe B chez les hommes, ce sont 2 juniors qui ont fait la loi. D'abord le grand gagnant a été le jeune Pierre Briand (14 ans) avec des rondes de 72 et 77. Pierre a devancé son copain Vincent Courteau par 3 coups. Jean-Claude Beaudin s'est mérité la 3e position.

Chez les juniors B, Patrick Courteau a remporté les honneurs. On le reconnaît sur la photo en compagnie d'Alban Grondin.

Dans la classe des juniors B, Patrick Courteau l'a emporté devant Maxime Cadieux. On a profité de cet événement pour organiser une rencontre des membres vendredi soir, suivie d'une animation. Des compétitions amicales se sont également déroulées samedi soir et dimanche soir.

Michel Lacroix remet le prix à Pierre Briand, champion dans la catégorie B.

Merci à tous les membres qui ont participé et félicitations aux gagnants et gagnantes.

DÉFI DU 3 CLOCHERS

La dernière tranche d'une série de quatre s'est jouée lundi dernier aux 3 Clochers. Malgré une ronde de -13 réalisée par l'équipe de Brad Hicks, Barry Hicks, Maurice Riendeau et Jos Lacroix, c'est l'équipe de Martin Deguire, Sonny Constantineau, Gaston Laverdière et Jean-Claude Lacourcière qui a remporté la «Coupe Living In» du championnat 2005. L'équipe championne a présenté une fiche de -47 pour 4 rondes.

Équipe gagnante de la Coupe Living In.

Merci au grand maître d'œuvre Jean-Claude Lacourcière et merci à nos commanditaires : La Légion, Le Living In, Garage McConnery et le Club aux 3 Clochers.

RENCONTRES SENIORS

La dernière rencontre des seniors a vu le quatuor de Roland Marenger, Gérald Courchesne, Valorie Beaudoin et Louis Addleman, remporter la victoire avec un -8.

La prochaine se tiendra aux 3 Clochers mercredi le 14 septembre à 11h. Bienvenue à tous.

DÉFI-MIXTE

La dernière rencontre de la saison 2005 aura lieu DIMANCHE le 11 SEPTEMBRE aux 3 Clochers, tel que prévu en début de saison. On demande donc à ceux qui ne pourront être présents de communiquer avec leur capitaine.

SOIRÉE DES FEMMES

Encore une fois 20 golfeuses sont venues s'amuser sur les allées du 3 Clochers en plus de se mériter des récompenses et de profiter d'un bon souper servi par Joyce et son équipe. La semaine prochaine nous vous attendons toutes pour 17h30 et nous jouerons sous la formule du triple écossais.!

SOIRÉE DES HOMMES

Après un délai d'une trentaine de minutes les 22 golfeurs ont repris les allées du terrain pour terminer leur ronde de la soirée des hommes. Deux équipes ont terminé à égalité à -5. Il s'agit de l'équipe de Jean-Claude Beaudin, Jean-Maurice Lafontaine, Jean-Marc Hamelin et Jocelyn Dault et celle de Michel Martel, Stéphane Labelle, Benoit Richard et Daniel Martel. L'exploit de la soirée a été réussi par Richard Carignan, un aigle au trou #2. Bravo Richard..

La prochaine soirée aura lieu lundi le 4 septembre toujours à 17h30.

MAURICE LEDOUX :

GAGNANT DU TIRAGE DE L'ENSEMBLE COMPLET DE GOLF

C'est dimanche soir que le tirage de l'ensemble complet de golf a été effectué par les organisateurs et Maurice Ledoux est l'heureux récipiendaire. Sûrement qu'il pourra remarquer un effet sur sa carte de pointage....Bravo Maurice!

Maurice Ledoux, gagnant du tirage d'un ensemble de golf. Ici avec Claudette St-Amour.

HORS-LIMITES

• Après avoir réussi son « Chip in » samedi soir, la réaction du jeune Vincent Courteau en a émerveillé plusieurs. Bravo Vincent non seulement pour ton exploit mais pour toute la fraîcheur que tu apportes au club.

• Et qui a remporté la compétition de «putting» dimanche soir? Et oui, encore Pierre Briand! Bravo Pierre.

Pas de surprise pour le deuxième : C'est Roland Marenger : il n'a fait que continuer son bon travail de la journée. En effet, c'est Roland qui a joué la meilleure ronde le dimanche soit 70. Bravo Rol!

• Brad s'est fait «voler» le plus près de la coupe samedi par le dernier joueur du dernier groupe. Par qui? Encore Roland Marenger…

• Karine était en feu samedi : après avoir logé sa balle le plus près de la coupe (2 pieds) au #3, elle gagnait le concours de la plus longue «drive» au #4. Pas pire…

• Gina St-Jacques s'est vengée lors de la compétition de la plus longue drive samedi soir. Bravo Gina!

• André Barbe «en a encore pas mal dedans» : il a remporté les 2 concours de la plus longue drive en fin de semaine. Une chance que le concours n'avait pas lieu au #7.…

• Si Michel «Tess» Lacroix avait autant de «flair» sur le terrain que dans le chalet, il gagnerait plusieurs tournois.…

• Sylvie Martin a accepté de devenir «Sylvain» l'epace des 2 jours de compétition. C'est ça quand on a un grand cœur.… Mais elle avait hâte de retrouver ses marqueurs rouges.…

• Prudent Jolivette a été le principal animateur de la soirée de samedi.…

• Pat Morgan a participé à la soirée des hommes; Peut-être que certains seniors réaliseraient de meilleurs roulés s'ils allaient le voir, comme moi, peut-être.…

• On va peut-être avoir une vraie «Ryder Cup» les 15 et 16 octobre, C'est à dire, une rencontre des deux clubs, l'Algonquin et le 3 Clochers.

À suivre....

Retrouvailles de la Promotion 1991-96 de la C.E.H.G. Déjà 10 ans !

Finissants à la C.E.H.-G. de 1996 transmettez vos coordonnées (courriel et numéro de téléphone) à **cehg_9196@yahoo.ca** en prévision d'une soirée-retrouvailles qui aura lieu au printemps 2006.

Au plaisir de vous revoir !

Amélie Carpentier-Cayen, Lynn Kearney, France-Andrée Joanis et Mélanie Lafond

Voyages des Laurentides inc. MANIWAKI

Québec

Îles aux coudres

21-22-23 octobre 2005

au Théâtre Impérial

« Do you Do you Paris »

«Voyage à la Nouvelle Orléans annulé - Cause : ouragan Katrina

POUR INFORMATIONS : Lise Ryan au 449-5928

SOUPER DE DORÉS

3 septembre 2005 à 18h30

à la salle des Chevaliers de Colomb - Conseil 3063
239, rue King, Maniwaki

Au profit de l'ensemencement du lac grenon !

Coût du billet : 12 $

Au menu : dorés, frites, ailes de poulet)

Bienvenue à tous !

Aussi : Tournoi de fer
Inscriptions : 8 $ (10h à midi)
Infos : Raymond Turpin
449-5220 ou 449-3063
Jim Beaudoin : 449-2917 (souper)

MERCI AUX COMMANDITAIRES SUIVANTS :

• QUILLE-O-RAMA 105 / OUVERTURE LE 6 SEPTEMBRE 2005 (PROPS.: MICHEL LIRETTE & RACHEL GRONDIN) TÉL.: 449-1977

• L'ÉTOILE DU TISSUS (PROP.: LOUISE LACROIX) TÉL.: 449-2569

Golf aux 3 Clochers

GOLF AUX 3 CLOCHERS

441-2222

274, des Oblats, Maniwaki

ELLES SONT DISPONIBLES

2006 HHR

À PARTIR DE

20 090 $

2006 IMPALA

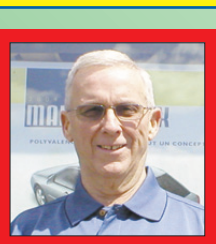
À PARTIR DE

25 935 $

PROMOTION VÉHICULE OPTIMUM

0 PAIEMENT AVANT 90 JOURS

Jean-Guy Séguin
Représentant



Larry McConnery
Représentant

Luc Morin
Représentant

Pierre Séguin
Représentant

Justin Larivière
Le roi de la 2e chance
Directeur commercial

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

1- Une garantie d'un manufacturier
2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
3- Une inspection en plus de 150 points
4- L'assistance routière 24 heures

McCONNERY
Depuis... 1927
105, boul. Desjardins,
Maniwaki **449-1632**

SERVICE DE REMORQUAGE 24H
449-3078

MUSTANGS

Botté d'envoi de la première saison ce dimanche

Maniwaki - L'équipe de football, les Mustangs de Maniwaki, débuteront leur première saison officielle, ce dimanche, à Gatineau.

PAR FABIENNE LACHAPELLE

Les Mustangs ont fait un tour de canot Rabaska, dans le cadre de leur camp d'entraînement.

Les vedettes locales s'entraînent depuis le 20 août dernier. «Nous avons débuté notre camp d'entraînement tôt cette année. Nous allons entreprendre notre premier match, dimanche, avec 28 heures d'entraînements depuis la fin des vacances», a débuté l'entraîneur chef des Mustangs, Frédérick Boulianne.

Les Mustangs ont aussi profité du Festival d'eau vive de la Haute-Gatineau, qui avait lieu la fin de semaine dernière, pour faire un tour de canot Rabaska. Cette activité permettait à la fois d'offrir un exercice, mais aussi de contribuer à l'esprit d'équipe.

Douze nouveaux joueurs se sont ajoutés à l'équipe depuis le début des pratiques. Quelques joueurs de l'année dernière ont également quitté l'équipe pour des raisons diverses.

Les Mustangs joueront donc huit parties cette année. «Nous avons une partie de moins que prévu, puisque l'équipe de D'Arcy McGee s'est retirée de la ligue», a expliqué M. Boulianne.

Les athlètes doivent toujours composer avec leurs études, tout au long de la saison. L'équipe pratique trois fois par semaine, pour deux heures. Leur comportement doit aussi être exemplaire afin de garder leur place dans l'équipe.

Ce dernier a gardé son positivisme habituel pour la première saison des Mustangs. «Nous entreprenons la saison du côté positif. Nous avons travaillé fort et nous sommes prêts d'aller voir sur le terrain ce que notre travail nous rapportera, a-t-il indiqué. Toute l'équipe d'entraîneurs a hâte de débuter la première saison.

Les Mustangs débutent leur première saison officielle, ce dimanche.

«Notre objectif pour cette année est de s'améliorer de match en match. Nous sommes une nouvelle équipe et nous avons des choses à apprendre. Mais nous croyons que nous allons donner un bon spectacle et que nous allons être capables de bien rivaliser avec les autres équipes.»

La saison des Mustangs se tiendra sur deux mois. La première partie officielle de nos vedettes à Maniwaki aura lieu à 13 heures, le 18 septembre prochain. Les Mustangs affronteront à ce moment Philomène Wright.

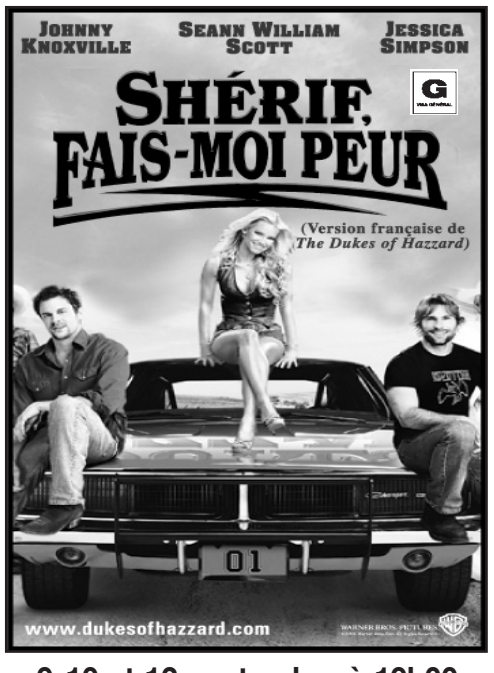
Les partisans des Mustangs pourront se déplacer à Gatineau afin d'encourager l'équipe, dimanche prochain. La partie débute à 15h15 à la polyvalente Le Carrefour, sur la rue de la Savane.

MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

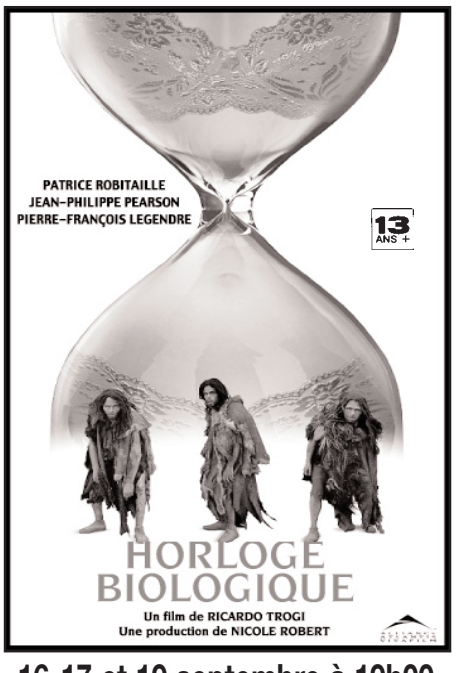
Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651

HORAIRE CINÉMA



9-10 et 12 septembre à 19h00



16-17 et 19 septembre à 19h00

Fin de semaine de la Fête du travail : Aucun film à l'affiche. Bonne fête à tous les travailleurs !

TARIFS :
• Adultes : 8 $
0-12 ans : 5 $
• Étudiants (13-20 ans) : 6,50 $
• 55 ans et plus : 6,50 $
Spécial les lundis :
Adultes 6,50 $

Alain Morisod et Sweet People

BILLETS EN VENTE DÈS MAINTENANT!

Des places sont encore disponibles !

Le jeudi 15 septembre à 21h

Admission générale : 40$
Étudiants/aînés : 36$

INFO HORAIRE : 449-3066

VILLE DE MANIWAKI
Culture et Communications Québec
Réseau Scènes
OUTAOUAIS SOCIÉTÉ DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE

Laissez-vous entraîner...

Sony 256 MB charge rapide NWE403

168,88$

Sony 512 MB NWE105

138,88$

Ils résistent aux chocs !

Samsung 512 MB FM Recorder Ypmt6x

168,88$

RCA 128 MB FM Tuner RD2010

138,88$

Ipod Shuffle 1GB M9725

188,88$

Vous permettent de pratiquer sports ou séances d'entraînement sans sautillement !

Dumoulin

Électronique • Informatique • Photo • Communications

149, boul. Desjardins, Maniwaki / Tél.: 449-6161 • Fax : 449-7335